

Gemeinde
Odelzhausen
www.odelzhausen.de

Rathaus post

Neues aus dem
Odelzhausener
Rathaus

Sturm, Starkregen, Hagel: Wetterchaos in Odelzhausen

Seite 19



Die Bürgerinformation ist kein Amtsblatt im Sinne der kommunalrechtlichen Vorschriften



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, ich hoffe, Sie hatten alle eine erholsame und entspannte Urlaubs- und Ferienzeit.

Leider erwischte die Gemeinde Odelzhausen am Donnerstag, den 24. August, ein starker Sturm und nicht einmal 48-Stunden später das Unwetter mit Hagel und Starkregen. Dies verursachte im Gemeindebereich zahlreiche Schäden. Der Starkregen hat schwere Beschädigungen an der Schulturnhalle und im Kinderhaus „Die kleinen Schlawiner Haus 2“ hinterlassen. Die Schadenshöhe kann bis heute noch nicht genau beziffert werden. Neben den kommunalen Schäden, litten auch viele Hausbesitzer unter den Folgen des Gewitters. Es war ein katastrophales Unwetter, welches ich bisher selbst so noch nicht erlebt habe. Mein Dank geht an alle Einsatzkräfte, die in den Unwettertagen unglaublich viel zu leisten hatten um die ersten größeren Schäden abzarbeiten. Bis heute konnten noch nicht alle Beschädigungen beseitigt werden. Ich hoffe, dass uns im anstehenden Herbst keine weiteren Unwetter begleiten.

Der Gemeinderat nimmt nun nach der Sommerpause die politische Arbeit wieder auf uns trifft sich zur ersten Sitzung am 25. September. Doch davor konnten im Gremium noch viele wichtige Beschlüsse verabschiedet werden.

In der Sitzung am 24. Juli beschloss der Rat einstimmig das Planungskonzept für den Neubau auf dem Willibaldgrundstück. Hier geht es nun in die detaillierte Planungsphase mit den einzelnen Fachplanern. Der Abbruch des bestehenden Gebäudes ist ab Anfang des nächsten Jahres geplant.

Als nächstes großes Thema stand die Verabschiedung des Haushalts 2023 auf dem Pro-

gramm. Dieser wurde noch in der Sondersitzung am 31. Juli einstimmig verabschiedet. Das Gesamtvolumen beläuft sich in diesem Jahr auf ca. 38 Mio €. Davon entfallen ca. 15 Mio € auf den Verwaltungshaushalt, also auf die laufenden Einnahmen und Ausgaben und ca. 23 Mio € auf den Vermögenshaushalt. Ausführliche Informationen erhalten Sie auf den nachfolgenden Seiten.

Es standen auch mehrere Bebauungsplanverfahren und Flächennutzungsplanverfahren zur Abstimmung. Abgeschlossen wurde dabei sowohl der Bebauungsplan, als auch der Flächennutzungsplan für den Neubau der Feuerwehr Höfa. Ebenfalls abgeschlossen wurde das Verfahren für den Bebauungsplan östlich der Kreisstraße in Odelzhausen. Mehrheitlich gebilligt wurde der Entwurf für den Bebauungsplan 1. Erweiterung des Gewerbegebietes östlich der A8.

Am 8. Juli fand das Bürgermeisterradeln statt. Über 40 Personen begleiteten mich auf der ca. 15 km langen Strecke durch unsere Gemeinde. Ich bedanke mich bei allen Teilnehmern für´s Mitradeln, die angenehmen und offenen Gespräche und Diskussionen während den Pausen.

Ganz herzlich bedanke ich mich bei allen Helferinnen und Helfern, die uns beim diesjährigen Sommerfest und dem Besuch unserer Partnergemeinde Amelia Ende Juni so tatkräftig unterstützt haben. Es war wirklich überwältigend zu sehen, was gemeinsam möglich ist und wie offen und freundschaftlich unsere Freunde aus Italien von Ihnen empfangen wurden. Eine ganz besondere Freude war für mich persönlich das Treffen mit Terence Hill zu Hause in Amelia bei dem ich ihm die vorbereiteten Gastgeschenke übergeben konnte und einen äußerst sympathischen und bodenständigen Schauspieler kennenlernen durfte.

Selbstverständlich finden Sie in dieser Ausgabe einen ausführlichen Bericht und ein paar wunderschöne Bilder.

Ein weiteres Highlight in diesem Sommer war der Marienmarkt am 15. August mit dem zeitgleich stattfindenden Oldtimertreffen in der Ortsmitte. Die Veranstaltung hat wieder zahlreiche Besucher angelockt. Ein herzliches Vergelt´s Gott an alle, die zum Gelingen beigetragen haben.

Vor kurzem hat das neue Schuljahr begonnen. Über 140 Erstklässler besuchen seither die Grundschule Odelzhausen. Hier ist es wichtig, dass viele Erstklässler besonders im Straßenverkehr aufmerksam sind und werden. Zudem bitte ich alle Eltern darum, ihr Kind mit den öffentlichen Verkehrsmitteln oder den Fahrrad fahren zu lassen. Die Elterntaxis gefährden häufig auch die Schüler bei waghalsigen Wendemanövern oder blockieren die Schulbusse.

Gemeinsam mit der Polizei, den Schulleitungen, dem Elternbeirat und dem Schulverband wird es deshalb auch in diesem Schuljahr erneut gemeinsame Aktionen zur Verkehrssicherheit geben.

Berichte zum Schulstandort, den Abschlussklassen 2023 und den ABC Schützen finden Sie auf den nachfolgenden Seiten.

Leider neigt sich der Sommer dem Ende zu, so dass ich auch schon auf das kommende Adventswochenende mit Christkindlmarkt auf dem Marktplatz hinweisen darf. Dieser findet wie gewohnt am ersten Dezemberwochenende statt.

Ich wünsche Ihnen für die nächsten Wochen alles Gute und einen wunderschönen, bunten Herbst.

Ihr
Markus Trinkl
1. Bürgermeister

Neubau Rathaus in der Ortsmitte

Die weiteren Planungen der Braunger Wörtz Architekten GmbH mit dem „Siegerentwurf“ schreiten voran. Die Fachplaner für Heizung/Lüftung/Sanitär, Elektro, Statik, Brandschutz, Außenanlagen haben nach einer gemeinsamen Auftaktbesprechung im August 2023 ihre Arbeit aufgenommen.

Nachdem im Rahmen des städtebaulichen Wettbewerbs

im Jahr 2022 der Schwerpunkt der Architekten- und Planungstätigkeit das äußere Erscheinungsbild des Gebäudes und die Integration in das Ortsbild waren, werden in der weiteren Entwicklung des Projektes die Themen zukunftssträchtige und flexible Raumaufteilung, energetisch nachhaltige Gebäudetechnik unter Berücksichtigung der Kosten sowie der langfristigen

Wirtschaftlichkeit von großer Bedeutung sein.

Der Abbruch des Bestandsgebäudes ist im Frühjahr/Sommer 2024 geplant. Im Anschluss soll ohne nennenswerte Zeitverzögerung mit den Bauarbeiten für das ortsbildprägende Gebäude begonnen werden.

Bild: Vorentwurf mit Stand 21.08.2023 der Architekten Braunger Wörtz



Impressum

Rathauspost 3. Quartal 2023, Ausgabe 35, 29. September 2023

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt: Gemeinde Odelzhausen, Schulstraße 14, 85235 Odelzhausen, Telefon 08134 / 9308-0, Telefax 08134/9308-44.

Satz und Gestaltung: Laube Creativ, Franz Laube, Odelzhausen. Druck: LESTi>Druck, Altomünster.

Alle Angaben sind ohne Gewähr und ohne Vollständigkeitsgarantie. Bilder und Grafiken: Autoren/Gemeinde/Franz Laube

Die nächste Rathauspost erscheint am 22. Dezember 2023

Senden Sie Ihre/-n Artikel, selbstverständlich auch gerne mit Bildern, bitte per E-Mail an muench@odelzhausen.de an die Gemeindeverwaltung Odelzhausen.

Redaktionsschluss für die nächste Rathauspost ist der 24. November 2023.



**Gemeindeverwaltung
Odelzhausen**

Schulstr. 14,
85235 Odelzhausen
08134 / 93080

Rathaus:

Di, Fr. 8:00 - 12:00 Uhr
Mi geschlossen
Do 8:00 - 12:00 Uhr
. 14:00 - 18:00 Uhr

Telefonische

Erreichbarkeit Rathaus:

Mo - Mi 8:00 - 12:00 Uhr
. 13:00 - 15:00 Uhr
Do 8:00 - 12:00 Uhr
. 14:00 - 18:00 Uhr
Fr 8:00 - 12:00 Uhr

**Gemeinderats-
sitzungen**

jeweils montags, 19:30 Uhr
23. Oktober
20. November
11. Dezember

**Haupt- und Finanz-
ausschusssitzungen**

jeweils dienstags, 19:30 Uhr
14. November
19. Dezember

**Bauausschuss-
sitzungen**

jeweils donnerstags, 19:30 Uhr
16. November
21. Dezember

Sondersitzungen werden nach Bedarf gesondert einberufen. Die Sitzungen finden im Dachgeschoss des Kinderhauses "Sandburg" Höfa, Hadersrieder Straße 2, statt. Änderungen der Örtlichkeit werden mit der Bekanntmachung bekannt gegeben.

Alle Informationen zu den Tagesordnungspunkten finden Sie auf unserer Webseite unter: www.odelzhausen.de/Rathaus/Gemeindepolitik/Sitzungen

Oder als
Scan:



Steuertermine

**Grundsteuer A + B,
Gewerbesteuer**

15. Februar
15. Mai
15. August
15. November

Sollten Sie bisher noch keine Einzugsermächtigung erteilt haben, finden Sie das Formular auf unserer Internetseite unter www.odelzhausen.de/rathaus/Formulare oder in den Geschäftsräumen der Kasse.

**Änderung bei den
Bankverbindungen
der Gemeinde
Odelzhausen**

Wenn Sie Überweisungen an die Gemeinde Odelzhausen tätigen, achten Sie bitte zukünftig darauf, nur noch folgende Bankverbindungen zu verwenden:

Sparkasse Dachau
DE40 7005 1540 0040 4013 58

oder

Raiffeisenbank
Pfaffenhofen a.d. Glonn
DE78 7016 9186 0000 1035 35

Bei Rückfragen steht Ihnen Frau Werthmüller, Telefon 08134 / 9308-63 gerne zur Verfügung.



**Neu:
Bezahlen auch
mit Pay Pal**

Seit Ende April bieten wir unseren Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit bei allen kostenpflichtigen Online-Diensten im Bürgerservice-Online neben den bisherigen Bezahlverfahren – Lastschriftinzug und Kreditkarte – auch per PayPal zu bezahlen.

**Ins Bürgerbüro
nur mit Termin**

Der Zutritt zum Rathaus ins Bürgerbüro ist NUR mit Termin möglich. Für das Bürgerbüro können die Termine für die verschiedensten Angelegenheiten online über die Terminsoftware zu Ihrer gewünschten Zeit ausgewählt werden.

Dieser
QR-Code
bringt Sie
dort hin.



Matthias Sattler neu im Team

Die Gemeinde Odelzhausen begrüßt Matthias Sattler als neuen Mitarbeiter im Team des Bauhofes.

Herr Sattler startete bereits am 1. August 2023.

Wir freuen uns sehr über die Verstärkung und wünschen Herrn Sattler einen guten Start und alles Gute.



**Veit Winkler verabschiedet sich
aus dem Gemeinderat**

Der Gemeinderat Veit Winkler (SPD) hatte schriftlich sein Ausscheiden aus dem Gemeinderat bei der Gemeindeverwaltung und dem Bürgermeister Markus Trinkl beantragt. Nach drei Jahren im Gremium wurde Herr Veit-Winkler wegen eines Wegzugs aus dem Gemeinderat verabschiedet.

In der Gemeinderatsitzung am 25. September 2023 soll dann sein Nachfolger Herr Marcel Böisinger für den Zeitraum bis zur nächsten Wahl in 2026 vereidigt werden.

Die Gemeinde Odelzhausen wünscht Herrn Winkler für die



Zukunft alles Gute und bedankt sich für die gute Zusammenarbeit und sein Engagement im Gemeinderat.

Kurz gemeldet

**Sie möchten ein Wattturnier
ausrichten?**

Mit der Allgemeinen Erlaubnis für die Veranstaltung von traditionellen Wattturnieren im Regierungsbezirk Oberbayern vom 26.Mai 2023, hat nun die Anzeige der Wattturniere, anhand des neuen Formblatts, über die zuständige Gemeinde zu erfolgen. Alle erforderlichen Angaben können dem Formular entnommen werden. Das Formular finden Sie auf unse-

rer Webseite unter: www.odelzhausen.de.

Rückfragen bezüglich der Allgemeinverfügung können an Frau Weißenborn unter: 08134/9308-81 oder unter weißenborn@odelzhausen.de gerichtet werden.“

**Das Rathaus am 9. Oktober
geschlossen**

Am 9. Oktober 2023 bleibt das Rathaus für die Nachbearbeitung der Landtags- und Bezirkstagswahlen geschlossen. Wir bitten um Verständnis.

**Bürgerversamm-
lungen 2023**

Eine wichtige Möglichkeit der Beteiligung für Bürgerinnen und Bürger ist die Bürgerversammlung.

So lädt auch in diesem Jahr Bürgermeister Markus Trinkl Sie herzlich zur kommenden Bürgerversammlung ein.

In seiner Präsentation wird er aktuelle Angelegenheiten aus dem Gemeindegebiet behandeln und erörtern und steht Ihnen Rede und Antwort.

Durch die Bürgerversammlung können auch Sie auf die Politik in der Gemeinde Odelzhausen Einfluss nehmen. Bringen Sie Ihre Anliegen vor, stellen Sie Fragen und geben Sie Anregungen. Ihre offiziellen Anträge können Sie gerne auch vorab schriftlich einreichen. Diese werden dann innerhalb von drei Monaten im Gemeinderat behandelt.

**Mittwoch, 08.11.2023,
19:30 Uhr**

Ebertshausen,
"Pfarrstadel"

**Montag, 27.11.2023,
19:30 Uhr**

Sittenbach, "Vereinshaus"

**Mittwoch, 29.11.23,
19:30 Uhr**

Odelzhausen,
"Kinderhaus Sandburg",
Höfa, mit Video-
übertragung

Die Versammlung in Odelzhausen wird zusätzlich auf der Homepage der Gemeinde Odelzhausen "live" übertragen. Ihre Wünsche und Anregungen werden auf der Bürgerversammlung in Odelzhausen am 29. November 2023 behandelt.

Bitte schicken Sie Ihre Anträge inkl. Ihren Kontaktdaten bis spätestens 24.11.2023 an: bv2023@odelzhausen.de

Landtags- und Bezirkstagswahlwahl in Bayern 2023 am Sonntag, den 8. Oktober 2023



Grafik: © Bayerisches Innenministerium

Die von den Bürgerinnen und Bürgern gewählten Volksvertreter beschließen im Landtag die Gesetze für Bayern.

Wer darf in Bayern wählen?

Stimmberechtigt für die Landtagswahl in Bayern sind laut Artikel 1 des Landeswahlgesetzes (LWG) "alle Deutschen im Sinn des Art. 116 Abs. 1 des Grundgesetzes, die am Tag der Abstimmung

1. das 18. Lebensjahr vollendet haben,
2. seit mindestens drei Monaten in Bayern ihre Wohnung, bei mehreren Wohnungen ihre Hauptwohnung, haben oder sich sonst in Bayern gewöhnlich aufhalten,
3. nicht nach Art. 2 – infolge Richterspruchs – vom Stimmrecht ausgeschlossen sind."

Wie wird bei der Landtagswahl gewählt?

Jeder Wahlberechtigte erhält per Post eine Wahlberechtigung mit dem ihm zugeteilten Wahllokal. Möchte jemand dieses am Wahlsonntag nicht aufsuchen, sondern lieber per Briefwahl abstimmen, so kann er jederzeit, jedoch bis spätestens 06.10.2023, 15 Uhr einen Antrag auf Wahlschein stellen. Dieser erfolgt formlos (schriftlich oder durch persönliche Vorsprache).

Wer sich entscheidet, seine Stimme im Wahllokal abzugeben, benötigt einen Lichtbildausweis, um seine Identität zu bestätigen. Ein eigener Stift kann mitgenommen werden, muss aber nicht – Schreibstifte liegen im Wahllokal bereit.

Wer wird gewählt?

Wie bei der Bundestagswahl gibt es auch bei der Landtagswahl in Bayern eine Erst- und eine Zweitstimme. In einigen Punkten unterscheiden sich jedoch beide Wahlsysteme.

Erststimme (Direktmandate)

Alle Regionen Bayerns sollen mindestens eine Abgeordnete oder einen Abgeordneten in den Landtag entsenden. Daher ist ganz Bayern in 91 Stimmkreise unterteilt, in denen die Bürgerinnen und Bürger mit ihrer Erststimme bei der Landtagswahl in Bayern eine Direktkandidatin oder einen Direktkandidaten wählen – ortsnah und persönlich. Dabei reicht für einen Sieg die einfache Mehrheit aus. Im Extremfall etwa genügt auch 20 Prozent, solange die anderen Kandidaten jeweils nur zehn Prozent erreichen.

Gäbe es im Landtag lediglich diese 91 Direktmandate, wäre das ziemlich ungerecht: Denn die Wählerinnen und Wähler, die in ihrem Stimmkreis für einen unterlegenen Kandidaten gestimmt haben, hätten persönlich niemanden in den Landtag entsandt. Daher gibt es eine zweite Säule in unserem Wahlsystem:

Zweitstimme (Listenmandate)

Die Sitzverteilung im Landtag soll möglichst genau dem Wählerwillen entsprechen. Dafür wird die knappe Hälfte (89 von 180) der Mandate im Bayerischen Landtag an Listenkandidaten vergeben. Zu diesem Zweck stellen die Parteien für jeden der sieben Regierungsbezirke („Wahlkreise“) Listen mit ihren Kandidaten auf. Diese Listen sind unterschiedlich lang, denn

die Regierungsbezirke erhalten je nach Zahl ihrer wahlberechtigten Einwohner unterschiedlich viele Sitze im Bayerischen Landtag. Mit ihrer Zweitstimme wählen die Bürgerinnen und Bürger eine Kandidatin oder einen Kandidaten auf diesen Listen – und bestimmen somit, wer außer den Direktkandidaten in den Landtag einzieht.

Wie erfolgt die Sitzverteilung?

Nach der Wahl wird ausgezählt, wie viele Erst- und Zweitstimmen insgesamt („Gesamtstimmen“) die Parteien jeweils erhalten haben. Eine Partei, die landesweit weniger als fünf Prozent der Stimmen erhalten hat, kann nicht in den Bayerischen Landtag einziehen. Für die Parteien mit mindestens fünf Prozent wird für jeden Regierungsbezirk errechnet, wie viele der Sitze im Landtag ihnen zustehen (nach Sainte-Laguë/Schepers in Form des Divisorverfahrens).

Hat also eine Partei in einem Wahlkreis 50 Prozent der Erst- und Zweitstimmen gewonnen, erhält sie die Hälfte der Sitze, die hier insgesamt zu vergeben sind. Das heißt: Durch die Auszählung der Gesamtstimmen geht bei der Landtagswahl in Bayern (anders als bei der Bundestagswahl) die Erststimme nicht „verloren“, wenn der gewählte Direktkandidat nicht gewinnt – beide Stimmen zusammen ergeben das Endergebnis.

Wer erhält einen Sitz?

Zunächst ziehen alle Direktkandidatinnen und Direktkandidaten ein, die ihren Stimmkreis gewonnen haben (sofern ihre Partei landesweit mindestens fünf Prozent erhalten hat!). Wenn der entsprechenden Partei von ihren Gesamtstimmen her noch weitere Sitze zustehen, ziehen zusätzlich Listenkandidaten ein – diejenigen, die persönlich am meisten Stimmen erhalten haben.

Überhang- und Ausgleichsmandate

Was passiert, wenn eine Partei in einem Regierungsbezirk („Wahl-

kreis“) mehr Direktmandate gewinnt, als ihr von den Gesamtstimmen her zustehen? Dieser eher seltene Fall tritt zum Beispiel auf, wenn eine Partei alle Direktmandate jeweils mit einfacher Mehrheit gewinnt: im einen Stimmkreis mit 46 Prozent, im anderen mit 39 Prozent, im dritten mit 32 Prozent usw.. Damit hat diese Partei dann bereits die Hälfte der Sitze für diesen Wahlkreis – selbst wenn sie nur 35 Prozent der Gesamtstimmen erhalten hat. Weil aber die direkt gewählten Abgeordneten die unmittelbaren Volksvertreter vor Ort sind, bleibt dieser Mandatsüberhang bestehen. Um das Gesamtergebnis trotzdem in der Sitzverteilung umzusetzen, erhalten die anderen Parteien dann zusätzliche Sitze für ihre Listenkandidaten. Kurz gesagt: Es wird aufgefüllt, bis alles wieder passt. Auf diese Weise bleibt das Kräfteverhältnis zuletzt (ungefähr) gleich und spiegelt das Wahlergebnis bestmöglich wider.

Entsprechend besteht der Bayerische Landtag in der 18. Wahlperiode (2018 – 2023) aus 205 Abgeordneten.

Was passiert nach der Wahl? Erste Schritte!

Ist die Landtagswahl in Bayern 2023 vorbei und das neue Parlament gewählt, wird als Erstes über die Landtagspräsidentin oder den Landtagspräsidenten und im Anschluss über das Präsidium abgestimmt. Damit ist der Landtag arbeitsfähig und in der Lage, bis zum Ende der Wahlperiode seinen zentralen Aufgaben nachzugehen:

- den Ministerpräsidenten oder die Ministerpräsidentin wählen und die Regierungmitglieder bestätigen
- Gesetze für Bayern beschließen
- die Regierung und die ihr unterstellte Verwaltung kontrollieren
- den Staatshaushalt in Bayern beschließen.

Acht Landtagskandidaten trafen in Odelzhausen auf Wählerinnen und Wähler

Im Vorfeld der Landtagswahl 2023 hatte die Katholische Arbeitnehmer-Bewegung (KAB) am ersten Julisamstag auch nach Odelzhausen zu einem sozialpolitischen Kräftenessen eingeladen. Wählerinnen und Wähler konnten dabei auf unterhaltsame und informative Weise

ihre Kandidaten zur Landtagswahl kennenlernen. Veranstalter war der KAB Diözesanverband München und Freising und die KAB Ortsgruppe Odelzhausen. Bei dem Würfelspiel „Mensch-Wähl-Mich“ traten die Wahlbewerber auf einem vier mal vier Meter großen Spielfeld gegeneinander an.



(v.l.n.r.): Die Mitspieler Dr. Martin Modlinger, Andreas Krämer, Hubert Böck, Johann Groß, Adrian Heim, Bernhard Seidenath, Dr. Frank Sommerfeld und Hubert Dorn.



(v.l.n.r.): Die Veranstalter Markus Grill, Sibylle Schuster, Bernhard Eberle, Hanne Möller und Michael Wagner. Britta Huber (HB)

Erweiterung Gewerbegebiet Östlich der A8

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 26.09.2022 die Aufstellung der 18. Änderung der Fortschreibung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Odelzhausen beschlossen. Der Aufstellungsbeschluss wurde am 30.08.2022 bekannt gemacht.

Der räumliche Geltungsbereich des Bebauungsplans, umfasst vollständig die Fl.Nrn. 163 und 164 sowie Teilflächen der Fl.Nrn. 161 und 161/2 der Gemarkung Odelzhausen (Gemeinde Odelzhausen), die eine Gesamtgröße von 15.304 m² (ca. 1,53 ha) aufweisen.

Der Gemeinde Odelzhausen stehen im Bestand keine Gewerbeflächen mehr zur Verfügung. Die noch wenigen unbebauten Gewerbeflächen auf denen Baurecht besteht, sowohl im westlich der A8 als auch im nördlich angrenzenden Gewerbegebiet, sind bereits alle veräußert. Die verbliebenen noch unbebauten Flächen werden kurz- bis mittelfristig bebaut werden; Bauvoranfragen sowie Bauanträge liegen bereits vor.

Um die anhaltende Nachfrage nach weiteren Gewerbeflächen decken und damit die gemeindliche Wirtschaftskraft und Infrastruktur weiter stärken zu können, sollen weitere gewerbliche Bauflächen östlich der A8 im unmittelbaren Anschluss an das Gewerbegebiet „Gewerbegebiet Odelzhausen – östlich der BAB A8“ ausgewiesen werden.

Zu diesem Zweck wurde bereits mit der 18. Änderung der Fortschreibung des Flächennutzungsplans begonnen; die Bauleitplanung läuft noch.

Mittlerweile liegt der Gemeinde eine konkrete Bauvoranfrage von der in Pfaffenhofen a.d. Glonn (Wagenhofen) ansässigen Hazrolli GmbH & Co. KG vor, die beabsichtigt ihre Hauptgeschäftsstelle nach Odelzhausen zu verlagern. Grund für die Verlagerung ist die erforderliche Betriebserweiterung, die am gegenwärtigen Standort aufgrund der fehlenden Flächenverfügbarkeit nicht umsetzbar ist.

Aufgrund der konkreten Planungsabsichten hat die Gemeinde daher die Aufstellung des vor-

liegenden Vorhabenbezogenen Bebauungsplans „Erweiterung Gewerbegebiete – Östlich der BAB A8“ beschlossen. Mit dem Bebauungsplan soll die gemeindliche Wirtschaftskraft und Infrastruktur weiter gestärkt werden.



Bild oben: Ansicht nach Osten, von der Autobahn A8 aus.

Bild unten: Ansicht nach Westen von der Staatsstraße nach Wiedenzhausen aus.

Quelle Grafiken: Hazrolli



Bebauungsplan „Östlich der Kreisstraßen DAH6“

Der Gemeinderat Odelzhausen hat in seiner Sitzung am 19. Juni 2023 den erarbeiteten Bebauungsplan „Östlich der Kreisstraßen DAH6“ in der Fassung vom 19. Juni 2023 als Satzung beschlossen.

Anlass für die Aufstellung des Bebauungsplanes „Östlich der Kreisstraßen DAH6“ ist einerseits die wachsende Nachfrage nach Wohnraum und andererseits die gemeindliche Planungsabsicht der innerörtlichen Nachverdichtung im Sinne von §§1 Abs. 5 und 1a Abs. 2 BauGB zu fördern und damit die Neuinanspruchnahme von Flächen im Außenbereich soweit wie möglich zu minimieren.

Auch soll mit der innerörtlichen Nachverdichtung dem Sparsamen und schonenden Umgang mit Grund und Boden gemäß § 1a Abs. 2 BauGB Rechnung zu tragen.

Bei den Siedlungsflächen innerhalb des Plangebietes handelt

es sich weitestgehend um Baugebiete der 1970er und 1980er Jahre, deren Baurecht sich größtenteils nach den rechtskräftigen Bebauungsplänen der damaligen Zeit richtet. In der Vergangenheit gab aber bereits zahlreiche Befreiungen, die im Rahmen von Einzelbaugenehmigungen erteilt wurden, sodass der Baubestand anteilig bereits von den rechtskräftigen Festsetzungen abweicht. Da innerhalb des Gebietes auch weiterhin Anfragen für bauliche Nachverdichtungen bestehen, hat die Gemeinde beschlossen für den Innenbereich östlich der Kreisstraße einen einfachen Bebauungsplan aufzustellen der auch künftige eine städtebauliche Ordnung gewährleisten soll.

Dieser Bebauungsplan hat das Planungsziel, die bauliche Nachverdichtung so zu steuern, dass diese für das Wohnumfeld und das Ortsbild städtebaulich verträglich und geordnet stattfindet.



Feuerwehrhaus Höfa

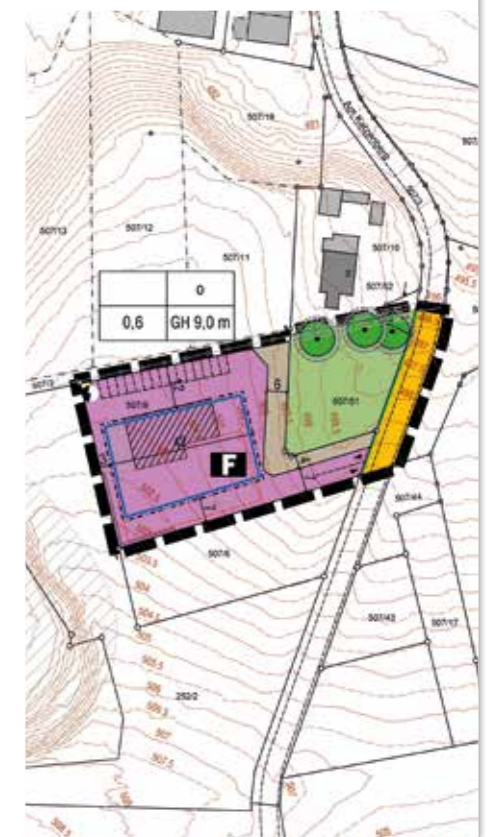
16. Änderung der Fortschreibung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Odelzhausen und Bebauungsplan „Sondergebiet Feuerwehrhaus Höfa, ehem. Blank Grundstück“

Um die Einsatzbereitschaft der Freiwilligen Feuerwehr Höfa weiterhin gewährleisten zu können, steht die Beschaffung eines neuen Feuerwehrfahrzeugs (Mittleres Löschfahrzeug, MLF) an. Aufgrund der Abmessungen würde da neue Fahrzeug nicht ohne bauliche Veränderungen in das bestehende Feuerwehrhaus an der „Peter und Paul Straße“ in Miegersbach einfahren können. Bauliche Veränderungen, die eine Einfahrt des neuen Fahrzeugs in das bestehende Feuerwehrhaus ermöglichen würden, könnten das Problem nicht lösen.

Aus diesem Grund hat sich die Gemeinde Odelzhausen dazu entschieden, ein neues Feuerwehrhaus in Miegersbach zu errichten, welches alle geltenden Anforderungen an ein modernes Feuerwehrhaus erfüllt.

Das Plangebiet liegt südlich von Miegersbach und nördlich der Bundesautobahn A8, unmittelbar an der Ortsverbindungsstraße zwischen Miegersbach und Höfa. Der Geltungsbereich umfasst etwa 4.282m².

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 28.03.2022 die Aufstellung zur 16. 3. Änderung der Fortschreibung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Odelzhausen sowie die Aufstellung des Bebauungsplanes „Sondergebiet Feuerwehrhaus Höfa, ehem. Blank Grundstück“ beschlossen.



Haushalt 2023 verabschiedet

Der Haushalt 2023 wurde in der Sitzung des Gemeinderats vom 31.07.2023 einstimmig verabschiedet. Zuvor wurde dieser zur Vorbesprechung in der Sitzung der Haupt- und Finanzausschusses vom 18.07.2023 vorberaten.

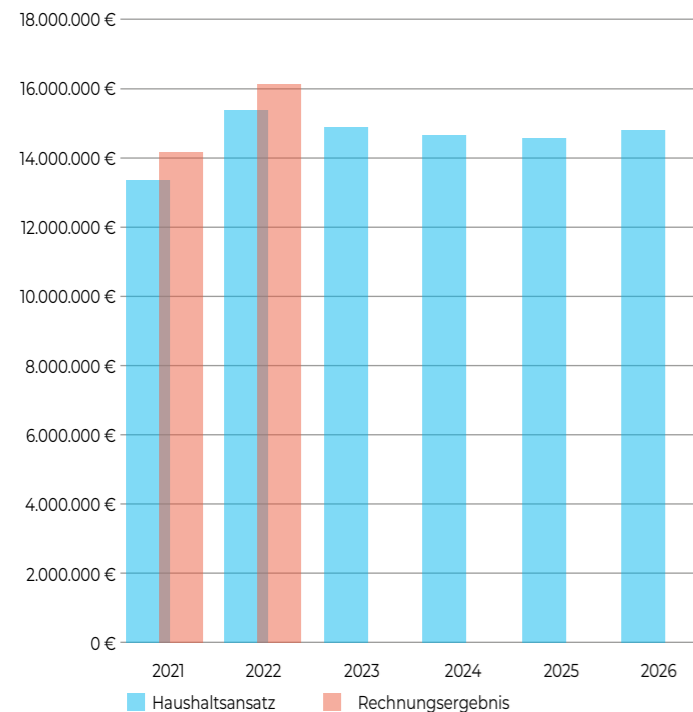
Das Gesamtvolumen des Haushaltes beträgt 37.970.760 €. Davon entfallen 14.844.500 € auf den Verwaltungshaushalt und 23.126.260 € auf den Vermögenshaushalt.

Im Bereich der Gewerbesteuer plant die Gemeinde weiterhin vorsichtig mit einem Ansatz vom 3.500.000 €. Grund dafür sind immer noch die Nachwehen der Corona-Pandemie sowie die derzeitige hohe Inflation die der Wirtschaftslage weiter zusetzt. Die Personalkosten stiegen aufgrund der Tarifverhandlungen und der nun vollen Einplanung des Kinderhauses Sandburg weiter an. Etwas positiver ist dahingegen die Kreisumlage, die im Vergleich zum Vorjahr wieder etwas gesunken ist, sodass nun

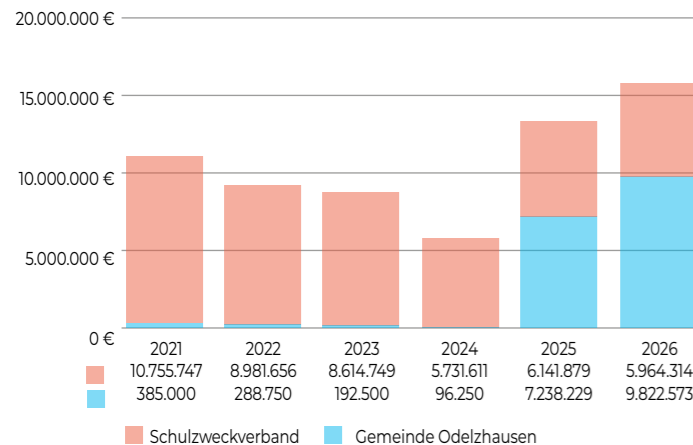
mehr 4.800.000 € an den Landkreis Dachau zu entrichten sind.

Auch in diesem Jahr kann kein ausgeglichener Verwaltungshaushalt vorgelegt werden. Die Ausgaben in diesem Bereich wachsen immer mehr, zugleich müssen die Einnahmen mit großer Vorsicht eingeplant werden und reichen nicht aus. Die Gemeinde Odelzhausen muss daher Überlegungen anstellen um die Einnahmen im Verwaltungshaushalt auf Dauer zu erhöhen.

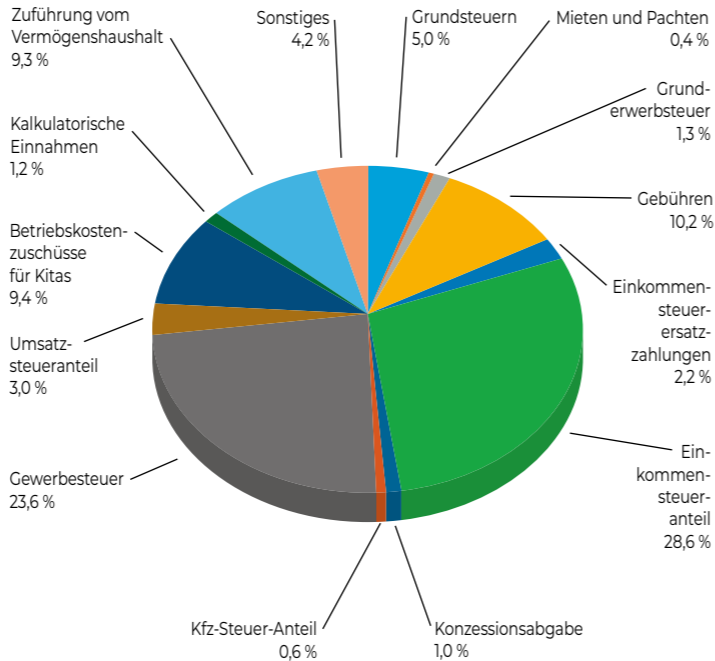
Verwaltungshaushalt



Schuldenstand

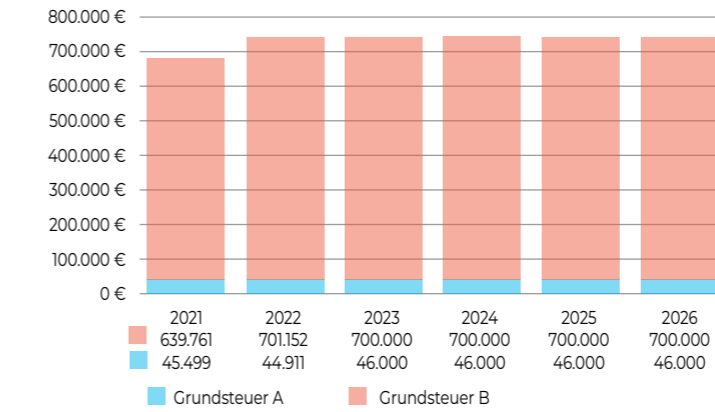


Einnahmen des Verwaltungshaushalts

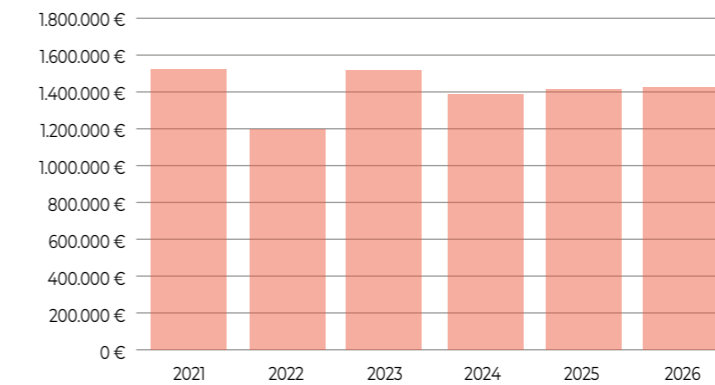


	RE 2022 (in EUR)	% (gerundet)	2023 (in EUR)	% (gerundet)
Grundsteuern	745.836,34	4,6	746.000	5,0
Mieten und Pachten	199.708,33	1,2	54.500	0,4
Grunderwerbsteuer	198.403,26	1,2	200.000	1,3
Gebühren	979.155,68	6,1	1.518.400	10,2
Einkommensteuerersatzzahlungen	334.980,00	2,1	333.758	2,2
Einkommensteueranteil	4.045.121,00	25,1	4.238.900	28,6
Konzessionsabgabe	151.352,28	0,9	143.500	1,0
Kfz-Steuer-Anteil	86.300,00	0,5	86.300	0,6
Gewerbesteuer	5.631.990,29	35,0	3.500.000	23,6
Umsatzsteueranteil	483.817,00	3,0	452.128	3,0
Betriebskostenzuschüsse für Kita's	1.574.427,56	9,8	1.393.200	9,4
kalkulatorische Einnahmen	155.315,27	1,0	180.000	1,2
Zuführung vom Vermögenshaushalt	0,00	0,0	1.379.514	9,3
Sonstiges	1.514.426,45	9,4	618.300	4,2
Gesamteinnahmen des VwHH	16.100.833,46	100	14.844.500	100

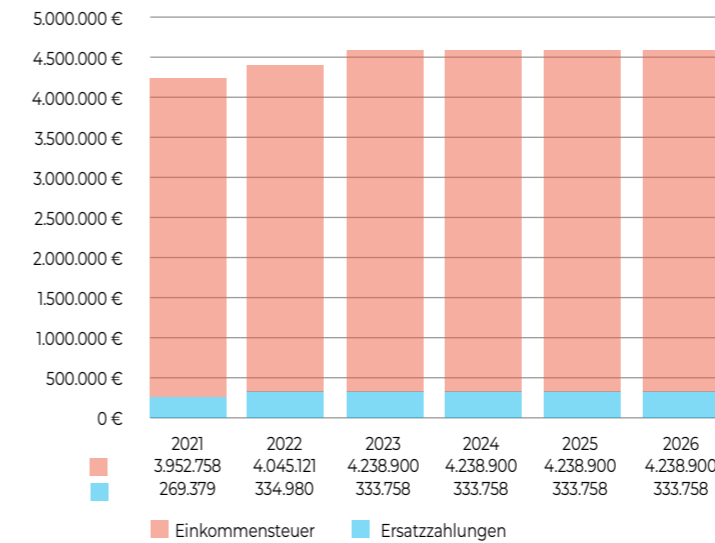
Grundsteuer



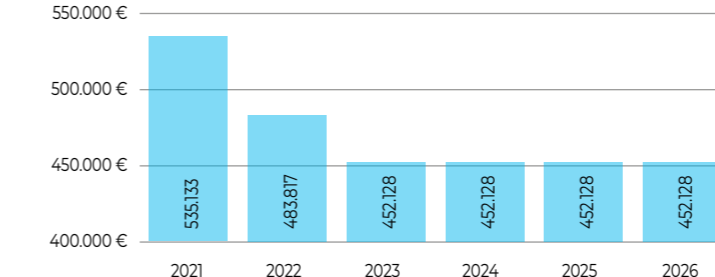
Einnahmen aus Gebühren



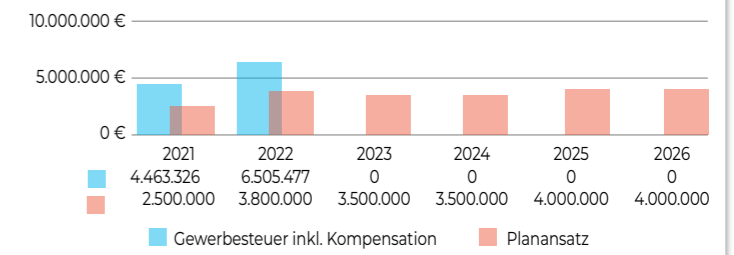
Einkommensteueranteil



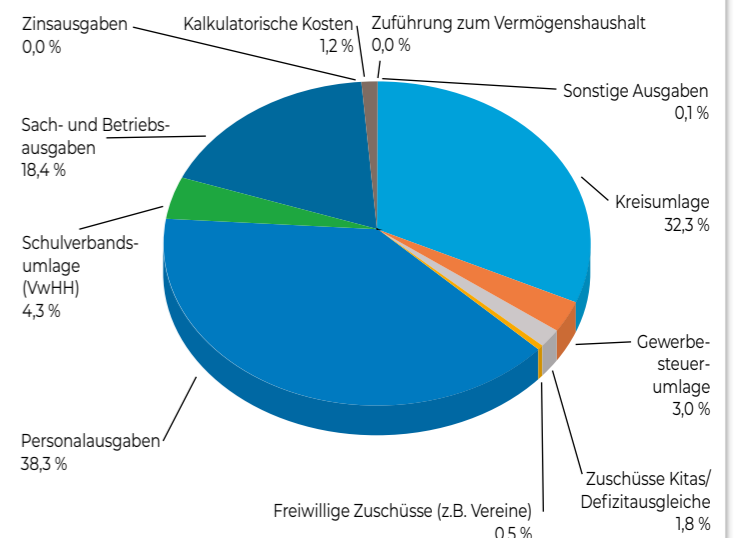
Umsatzsteueranteil



Gewerbesteuer

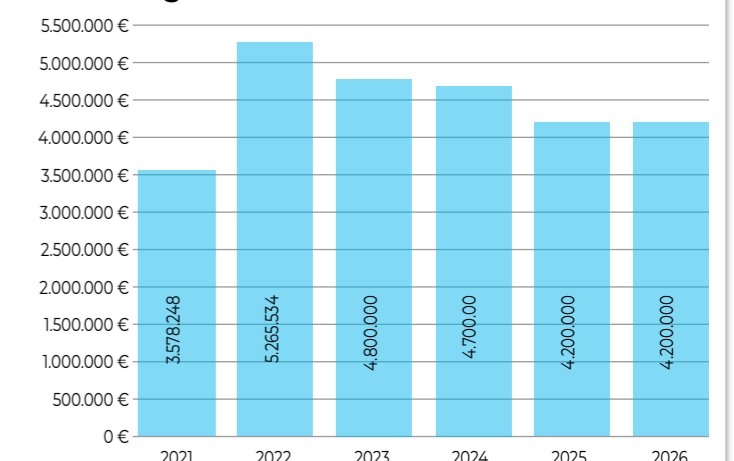


Ausgaben des Verwaltungshaushalts

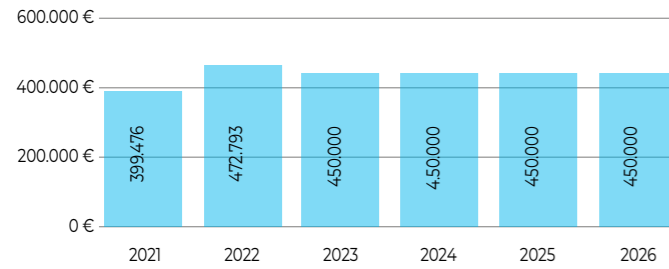


	RE 2022 (in EUR)	% (gerundet)	2023 (in EUR)	% (gerundet)
Kreisumlage	5.265.534,12	32,7	4.800.000	32,3
Gewerbesteuerumlage	472.793,00	2,9	450.000	3,0
Zuschüsse Kitas/Defizitausgleich	1.211.031,11	7,5	264.000	1,8
Freiwillige Zuschüsse (z.B. Vereine)	58.496,24	0,4	70.850	0,5
Personalausgaben	4.222.906,36	26,2	5.692.340	38,3
Schulverbandsumlage (VwHH)	713.250,00	4,4	640.100	4,3
Sach- und Betriebsausgaben	2.014.144,73	12,5	2.728.450	18,4
Zinsausgaben	732,71	0,0	600	0,0
Kalkulatorische Kosten	155.315,27	1,0	180.000	1,2
Zuführung zum Vermögenshaushalt	1.977.415,35	12,3	0	0,0
Sonstige Ausgaben	9.214,57	0,1	18.160	0,1
Gesamteinnahmen des VwHH	16.100.833,46	100	14.844.500	100

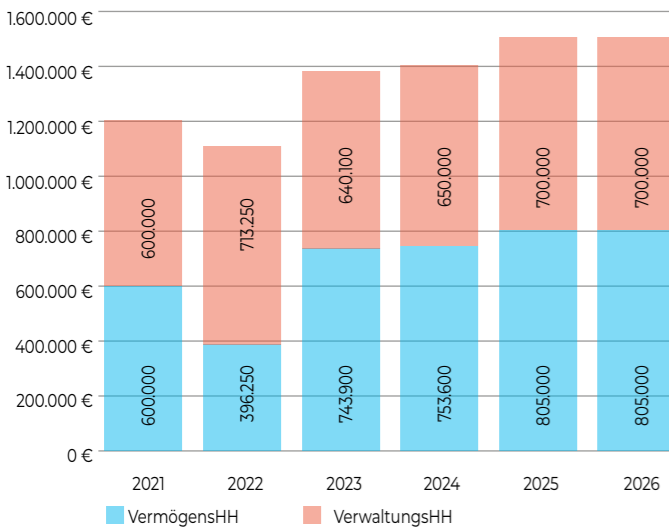
Kreisumlage



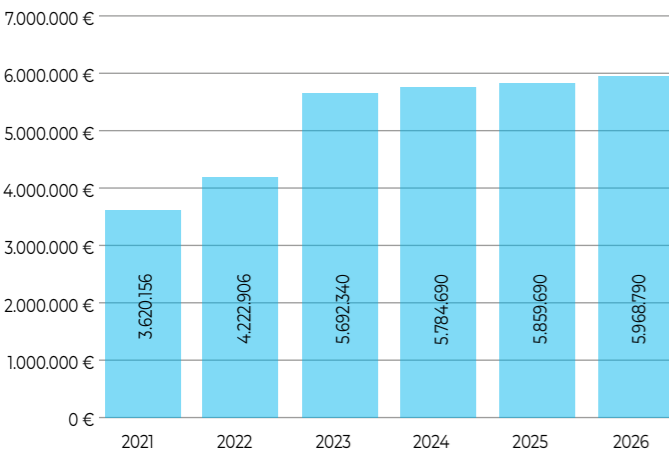
Gewerbesteuerumlage



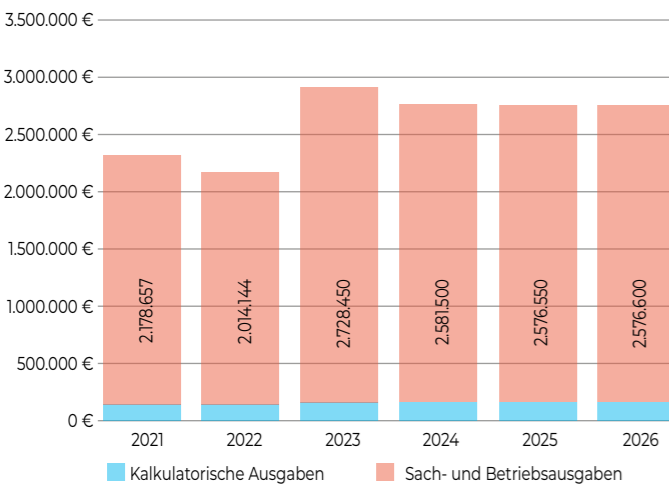
Schulverbandsumlage



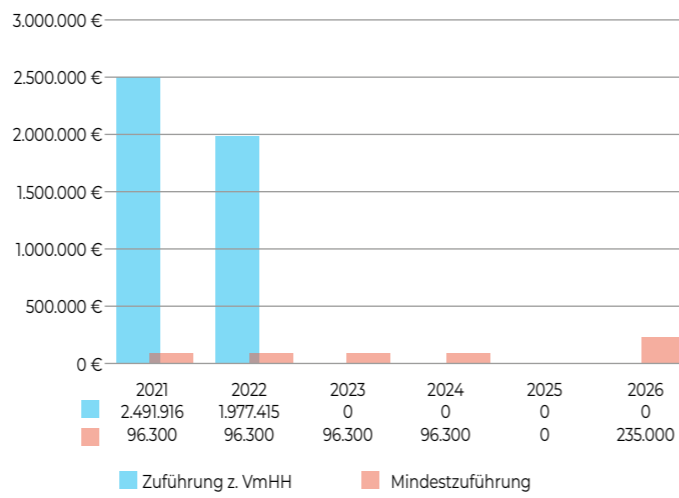
Personalausgaben



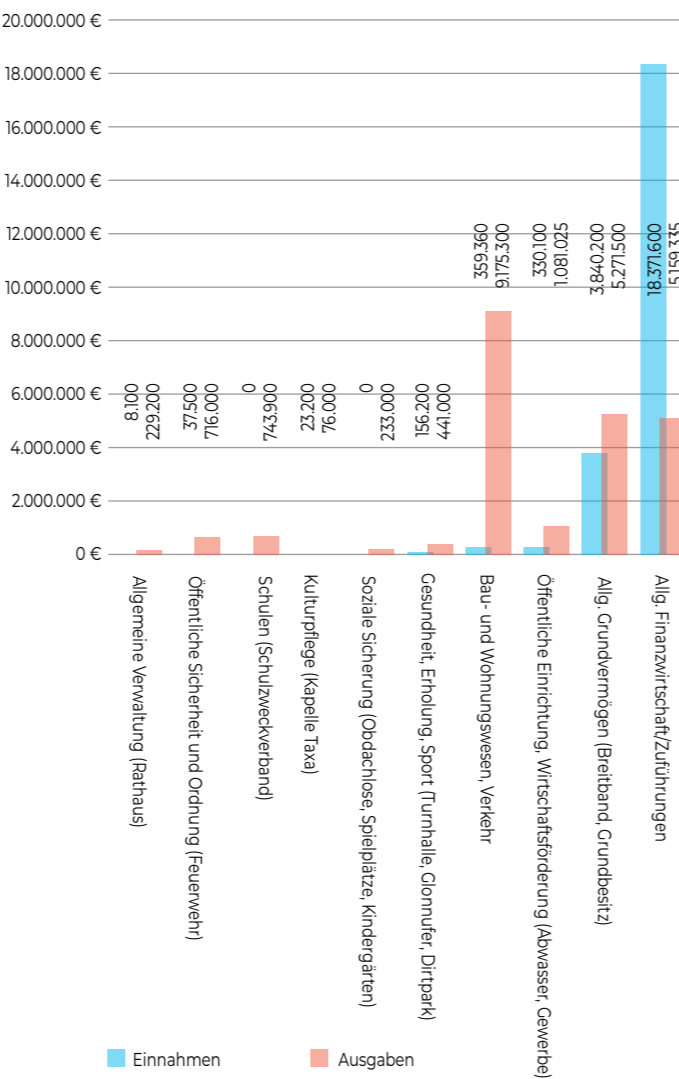
Sach- und Betriebsausgaben



Zuführung zum Vermögenshaushalt



Vermögenshaushalt



Am Anger 4, Odelzhausen

Das Bewerbungsverfahren für die 15 Wohnungen mit insgesamt 27 Stellplätzen, davon 20 in der Tiefgarage und sieben im Außenbereich, ist mittlerweile abgeschlossen.

Es gingen 36 Anfragen beim KU-Bau Odelzhausen ein. Alle Bewerber konnten eine Wunschwohnung und zwei weitere Alternativwohnungen benennen. Nach den Ausschreibungskriterien wurden alle Wohnungen vergeben. In den nächsten Wochen können bereits die entsprechenden Miet-

verträge erstellt werden.

Der Baufortschritt entspricht den Planungen und somit steht der Bezugsfertigkeit des Objektes zum 1. April 2024 nichts im Weg.

Ganz besonders ist anzumerken, dass das Wohnungsangebot der Gemeinde Odelzhausen über das KU-Bau Odelzhausen von den Bürgerinnen und Bürgern sehr gut angenommen wurde und uns durchwegs positive Rückmeldungen erreicht haben.

Foto: A.M.

Kanal

Seit dem 1. Januar 2023 wurde der Bereich Tiefbaumaßnahmen z.B. Abwasserkanalsystem, Straßenbau, etc. per Satzungsbeschluss in das Aufgabengebiet des KU-Bau mitaufgenommen.

In den nächsten Jahren werden umfangreiche Neubauten und Sanierungen notwendig sein.

Analog zu den Hochbauprojekten der vergangenen Jahre, sollen in Zukunft die Tiefbaumaßnahmen über das KU-Bau geplant werden. Dadurch verspricht man sich eine flexible und wirtschaftliche Abwicklung.

Foto: Schad1953/istock.com



KU-Bau Odelzhausen Anstalt des öffentlichen Rechts

Schulstr. 14,
85235 Odelzhausen
Michael Kiemer-Albertshofer
Tel.:08134 / 930891
E-Mail: m.kiemer.ku-bau@odelzhausen.de



Personalangelegenheiten

Zum 1. August 2023 hat Robert Arzberger seine Tätigkeit als neuer Vorstand im KU-Bau Odelzhausen aufgenommen. Des Weiteren konnte zur Unterstützung im Bereich Tiefbau Ludwig Högenauer als freier Mitarbeiter gewonnen werden. Ebenso unterstützen Frau Frauenknecht und Frau Axtner das Team des KU-Bau Odelzhausen.

Bild: A.M.

Notrufnummern

Bayerisches Rotes Kreuz
Bereitschaft Odelzhausen
Augsburger Str. 12
..... 0176 / 64755633

Polizei Dachau . . . 08131 / 5610

Notruf Polizei 110

Notruf Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst 112

Ärztlicher Bereitschaftsdienst . . . 116117

Allgemeinärzte im Ärztehaus

Marktstr. 9, 85235 Odelzhausen

Kurt Huttenloher . 08134 / 466

Mo 08:00 – 12:00 Uhr
und 16:00 – 18:00 Uhr

Di 08:00 – 12:00 Uhr
und 16:00 – 18:00 Uhr

Mi 08:00 – 12:00 Uhr

Do 08:00 – 12:00 Uhr
und 16:00 – 18:00 Uhr

Fr 08:00 – 12:00 Uhr

Dr. Jutta Buchholz 08134 / 238

Mo 08:00 – 13:00 Uhr
und 16:00 – 18:00 Uhr

Di 08:00 – 13:00 Uhr

Mi 08:00 – 13:00 Uhr
und 16:00 – 18:00 Uhr

Do 08:00 – 13:00 Uhr

Fr 08:00 – 13:00 Uhr
(Do, Fr.: und n. Vereinbarung)

Allgemeinärztin in der alten Apotheke

Marktstr. 17, 85235 Odelzhausen

Dr. med. Mansoureh Englberger-Jeddi
..... 08134 / 5568445

Mo 08:00 – 13:00 Uhr

Di 08:00 – 12:00 Uhr
und 15:30 – 18:00 Uhr*

Mi 08:00 – 12:00 Uhr

Do 08:00 – 12:00 Uhr
und 15:30 – 18:00 Uhr*

Fr 08:00 – 12:00 Uhr

* nach Vereinbarung
bis 19:00 Uhr

Kinderarztpraxis Dr. med. Cordula Ambros-Plabst

Schulstr. 14, 85235 Odelzhausen
..... 08134 / 2239815

Mo 08:30 – 12:30 Uhr
und 15:00 – 17:00 Uhr

Di 08:30 – 12:30 Uhr
und 15:00 – 17:00 Uhr

Mi 08:30 – 12:00 Uhr

Do 08:30 – 12:30 Uhr
und 15:00 – 17:00 Uhr

Fr 08:30 – 12:00 Uhr

Dachauer Forum

Bildungsbeauftragte:
Theresa Wegele . . 08134 / 5371

EKP-Leiterin:
Ursula Singer . . 08254 / 464016

Gemeindejugendpfleger Odelzhausen

Christoph Janisch
..... 01520 / 5703213
janisch@kjr-dachau.de

Kindertagesstätten

Kinderhaus 1 „Haus der kleinen Schlawiner“
Lerchenstr. 10,
85235 Odelzhausen
..... 08134 / 7768

Kinderhaus 2 „Haus der kleinen Schlawiner“
Todtenrieder Str. 20,
85235 Odelzhausen
..... 08134 / 6360

Kinderhaus Sandburg
Hadersrieder Str. 2,
85235 Odelzhausen
..... 08134 / 935060

Waldkindergarten Hollerbusch
Am Ende der St.-Lantpert-Str.,
85235 Diethausen
..... 0151 / 11193281

Gemeindekindergarten "Sonnenblume" Sittenbach
Kirchstr. 9, 85235 Sittenbach
..... 08134 / 5381

jolly kids u.G. Kinderkrippe

Kohlstattstr. 9,
85235 Odelzhausen
..... 08134 / 5549606

Schulen

Grund- und Mittelschule Odelzhausen
Diethausener Str. 17,
85235 Odelzhausen
..... 08134 / 555460

Realschule Odelzhausen
Diethausener Str. 17,
85235 Odelzhausen
..... 08134 / 9357590

Kirchenverwaltung

Kath. Pfarrverband Odelzhausen
Pfarrbüro, Benefiziumsweg 1
85235 Odelzhausen
..... 08134 / 555381

Pfarrbüro:
Mo + Di 08:15 – 12:00 Uhr
Di 14:00 – 18:00 Uhr
Mi geschlossen
Do + Fr 08:15 – 12:00 Uhr

Evang Gemeindezentrum Friedensinsel
Glonnstr. 7, 85235 Odelzhausen
..... 08134 / 99395

Nachbarschaftshilfe
Herbert Stanglmayr
..... 0171 / 7794697
nbh-odelzhausen@t-online.de

Recyclinghöfe

Pfaffenhofen a. d. Glonn, OT Wagenhofen
Gerda-Hasselfeldt-Ring
85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn

Di 15.00 – 18.00 Uhr
Mi 15.00 – 18.00 Uhr
Do 15.00 – 18.00 Uhr
Fr 15.00 – 18.00 Uhr
Sa 09.00 – 14.00 Uhr

Sulzemoos, OT Ziegelstadel
Ohmstr. 24

Di + Fr. 15.00 – 18.00 Uhr
Sa 08.00 – 12.00 Uhr



Kleiner Schnipser – große Folgen

Schadstoffe in Zigarettenkippen belasten die Umwelt.

Zigarettenkippen gehören zu den am häufigsten weggeworfenen Abfallprodukten in der Natur. Durch ihr geringes Volumen wird das achtlose Wegwerfen leider gesellschaftlich akzeptiert - und zählt als "Kavaliersdelikt". Was für viele belanglos ist, ist nicht nur ein optisches Problem, es hat auch Folgen für die Umwelt:

Die Kippe enthält viele schädliche Stoffe wie Arsen, Blei, Kupfer, Chrom und Cadmium. Sie machen die kleinen Zigarettenreste zu Sondermüll, der keineswegs harmlos ist. Eine Studie der TU Berlin zeigt, dass bei einem Regen 50 Prozent des in Zigarettenfiltern enthaltenen Nikotins bereits in weniger als 30 Minuten herausgelöst werden kann. Durch das Regenwasser gelangen die Schadstoffe in Seen, Flüsse, Grundwasser und Böden.

Kippen haben daher in der Landschaft nichts verloren. Sie gehören gut ausgedrückt in den Mülleimer.

Bildquelle: Kommunale Abfallwirtschaft

Jeden 1. Samstag im Monat **REGIONAL MARKT**

8:00 - 12:00 Uhr

Einen schönen Markttag wünscht die Gemeinde Odelzhausen

SAMSTAG 7. Oktober
Termine 2023 2. September 4. November



Neue Wertstoffinsel im Gewerbegebiet Odelzhausen

Der Recyclinghof in Taxa schloss zum 1. Juli 2023, doch derweil entstand im Gewerbegebiet in Odelzhausen eine Wertstoffinsel.

Es kann Grün-, Weiß- und Braunglas (kein Porzellan, Steingut oder Keramik) sowie Altpapier und Altkleider eingeworfen werden.

Bitte nehmen Sie Rücksicht auf Ihre Mitbürgerinnen und Mitbürger und beachten Sie die Einwurfzeiten:

Montag bis Samstag 07:00 – 20:00 Uhr

Sonn- und Feiertage kein Einwurf!

Recyclinghöfe in der Nähe

Recyclinghof Pfaffenhofen a.d. Glonn
Gerda-Hasselfeldt-Ring
85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn

Dienstag 15.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch 15.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag 15.00 – 18.00 Uhr
Freitag 15.00 – 18.00 Uhr
Samstag 09.00 – 14.00 Uhr

Recyclinghof Sulzemoos

Ohmstraße 24
Ziegelstadel
85254 Sulzemoos

Dienstag 15.00 – 18.00 Uhr
Freitag 15.00 – 18.00 Uhr
Samstag 08.00 – 12.00 Uhr

Bild: AM



Foto: Pixabay

Wer muss den Gehweg reinigen?

Alle Hausbesitzer oder Grundstückseigentümer!

Gerade nach den vergangenen Sturm und Gewittertagen ist die Frage drängender denn je. Denn viele Bürgerinnen und Bürger sehen diese Pflicht als Gemeindeaufgabe an. Und hier geht es nicht nur um das "saubere" optisch Erscheinungsbild des Ortes – sondern vor allem auch um die Sicherheit: Gehsteige müssen von allem, was ein Ausrutschen verursachen könnte, gründlich und regelmäßig befreit werden. Nicht immer ist ganz klar, wo die eigene Reinigungspflicht auf Gehwegen beginnt und wo sie endet. Die einfache Regel lautet: Entlang der eigenen Grundstücksgrenze!

Alle Hausbesitzer oder Grundstückseigentümer treffen bestimmte Verkehrssicherungspflichten die Gefahrenquellen abwehren sollen, aus denen sonst Schadenersatzansprüche entstehen können (nach §§ 823 BGB). Diese Gehweg-Pflicht umfasst nicht nur den Winterdienst, also das Räumen von Schnee und Eis, sondern auch das Reinigen des Gehsteigs von Laub und Unkraut.

Der Bürgersteig und der Gehweg sind öffentlicher Grund und stehen im Eigentum der Gemeinde. Die sogenannte Verkehrssicherungspflicht obliegt dabei jedoch dem Hausbesitzer oder Grundstückseigentümer. Maßgeblich dafür ist die entsprechende Gemeindecassatzung. Diese kann auf der gemeindlichen Webseite eingesehen werden.

Als Grundstücks- oder Hauseigentümer ist man für den Teil des Gehwegs verantwortlich, an den das eigene Grundstück grenzt. Bei einem Eckgrundstück ist der Gehweg auf beiden über Eck liegenden Seiten zu räumen und von Laub und Unkraut zu befreien.

Sinn der Verkehrssicherungspflicht ist es, dass man als Fußgänger in üblichen Zeiträumen gefahrlos über den Gehweg gehen kann, ohne zu riskieren, dass man ausrutscht.

Wir bitten Sie um ihre Mithilfe! Vielen Dank.
Ihre Gemeinde Odelzhausen

Verordnung über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen und die Sicherung der Gehbahnen

Reinigungs- und Sicherungsverordnung vom 28.01.2021

Die Gemeinde Odelzhausen erlässt aufgrund von Art. 51 Abs. 4 und 5 des Bayerischen Straßen- und Wegegesetzes (BayStrWG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 5. Oktober 1981 (BayRS VS. 731), zuletzt geändert durch § 1 des Gesetzes vom 23. Dezember 2020 (GVBl. S. 683), folgende Verordnung:

Allgemeine Vorschriften

§ 1 Inhalt der Verordnung

Diese Verordnung regelt Inhalt und Umfang der Reinhaltungs-

Reinigungs- und Sicherungspflichten auf den öffentlichen Straßen in der Gemeinde Odelzhausen.

§ 2 Begriffsbestimmungen

(1) Öffentliche Straßen im Sinne dieser Verordnung sind alle dem öffentlichen Verkehr gewidmeten Straßen, Wege und Plätze mit ihren Bestandteilen im Sinne des Art. 2 Nr. 1 BayStrWG oder des § 1 Abs. 4 Nr. 1 des Bundesfernstraßengesetzes (FStrG) in der jeweiligen Fassung. Hierzu gehören insbesondere die Fahrbahnen, die Trenn-, Seiten-, Rand- und Sicherheitsstreifen, die Geh- und Radwege, die gemeinsamen Geh- und Radwege und die der Straße dienenden Gräben, Böschungen, Stützmauern und Grünstreifen. Die Bundesautobahnen sind keine öffentlichen Straßen im Sinne dieser Verordnung.

(2) Gehbahnen sind

a) die für den Fußgängerverkehr bestimmten, befestigten und abgegrenzten Teile der öffentlichen Straßen (insbesondere Gehwege sowie gemeinsame Geh- und Radwege) und die selbständigen Gehwege sowie die selbständigen gemeinsamen Geh- und Radwege oder

b) in Ermangelung einer solchen Befestigung oder Abgrenzung, die dem Fußgängerverkehr dienenden Teile am Rande der öffentlichen Straßen in der Breite von 1,0 Meter, gemessen vom begehbaren Straßenrand aus.

(3) Geschlossene Ortslage ist der Teil des Gemeindegebiets, der in geschlossener oder offener Bauweise zusammenhängend bebaut ist. Einzelne unbebaute Grundstücke, zur Bebauung ungeeignetes oder ihr entzogenes Gelände oder einseitige Bebauung unterbrechen den Zusammenhang nicht (Art. 4 Abs. 1 Satz 2 und 3 BayStrWG).

(4) Gemeinsame Geh- und Radwege sind Verkehrsflächen, die nach § 41 Absatz 1 StVO mit Zeichen 240 StVO gekennzeichnet sind und von Fußgängern und Radfahrern gemeinsam genutzt werden.

Reinhaltung der öffentlichen Straßen

§ 3 Verbote

(1) Zur Aufrechterhaltung der öffentlichen Reinlichkeit ist es untersagt, öffentliche Straßen mehr als nach den Umständen unvermeidbar zu verunreinigen oder verunreinigen zu lassen.

(2) Insbesondere ist es verboten,

a) auf öffentlichen Straßen Putz, Waschwasser, Jauche oder sonstige verunreinigende Flüssigkeiten auszuschütten oder ausfließen zu lassen, Fahrzeuge, Maschinen oder sonstige Geräte zu säubern, Gebrauchsgegenstände auszustauben oder auszuklopfen, Tierfutter auszubringen;

b) Gehwege und gemeinsame Geh- und Radwege durch Tiere verunreinigen zu lassen;

c) Steine, Bauschutt, Schrott, Gerümpel, Verpackungen, Behältnisse, Kehrgut, Klärschlamm, sowie Eis und Schnee

1. auf öffentlichen Straßen abzuladen, abzustellen oder zu lagern,

2. neben öffentlichen Straßen abzuladen, abzustellen oder zu lagern, wenn dadurch die Straßen verunreinigt werden können,

3. in Abflussrinnen, Kanaleinlaufschächte, Durchlässe oder offene Abzugsgräben der öffentlichen Straßen zu schütten oder einzuleiten.

(3) Der Abfall bleibt unberührt.

Reinigung der öffentlichen Straßen

§ 4 Reinigungspflicht

(1) Zur Aufrechterhaltung der öffentlichen Reinlichkeit haben die Eigentümer und die zur Nutzung dinglich Berechtigten von Grundstücken, die innerhalb der geschlossenen Ortslage an die im Straßenreinigungsverzeichnis (Anlage) aufgeführten öffentliche Straßen angrenzen (Vorderlieger) oder über öffentliche Straßen mittelbar erschlossen werden (Hinterlieger), die in § 6 bestimmte Reinigungsflächen

gemeinsam auf eigene Kosten zu reinigen. Grundstücke werden über diejenigen Straßen mittelbar erschlossen, zu denen über dazwischenliegende Grundstücke in rechtlich zulässiger Weise Zugang oder Zufahrt genommen werden darf.

(2) Grenzt ein Grundstück an mehrere im Straßenreinigungsverzeichnis (Anlage) aufgeführte öffentliche Straßen an oder wird es über mehrere derartige Straßen mittelbar erschlossen oder grenzt es an eine derartige Straße an, während es über eine andere mittelbar erschlossen wird, so besteht die Verpflichtung für jede dieser Straßen.

(3) Die Vorderlieger brauchen eine öffentliche Straße nicht zu reinigen, zu der sie aus tatsächlichen oder aus rechtlichen Gründen keinen Zugang und keine Zufahrt nehmen können und die von ihrem Grundstück aus nur unerheblich verschmutzt werden kann.

(4) Keine Reinigungspflicht trifft ferner die Vorder- oder Hinterlieger, deren Grundstücke einem öffentlichen Verkehr gewidmet sind, soweit auf diesen Grundstücken keine Gebäude stehen.

(5) Zur Nutzung dinglich Berechtigte im Sinne des Absatzes 1 sind die Erbbauberechtigten, die Nießbraucher, die Dauerwohn- und Dauernutzungsberechtigten und die Inhaber eines Wohnungsrechtes nach § 1093 BGB.

§ 5 Reinigungsarbeiten

Zur Erfüllung ihrer Reinigungspflicht haben die Vorder- und Hinterlieger der öffentlichen Straßen, und zwar innerhalb der in § 6 genannten Reinigungsflächen, zu reinigen.

Sie haben dabei die gemeinsamen Geh- und Radwege und die innerhalb der Reinigungsfläche befindlichen Teile der Fahrbahn (einschließlich der Parkstreifen) nach Bedarf

a) zu kehren und den Kehricht, Schlamm und sonstigen Unrat zu entfernen (soweit eine Entsorgung in üblichen

Hausmülltonnen für Biomüll, Papier oder Restmüll oder in Wertstoffcontainern möglich ist); entsprechendes gilt für die Entfernung von Unrat auf den Grünstreifen. Im Herbst sind die Reinigungsarbeiten bei Laubfall, soweit durch das Laub - insbesondere bei feuchter Witterung - die Situation als verkehrsgefährdend einzustufen ist, ebenfalls durchzuführen.

b) Von Gras und Unkraut sowie Moos und Anflug von sonstigen Pflanzen zu befreien, sowie es aus Ritzen und Rissen im Straßenkörper wächst.

c) Insbesondere nach einem Unwetter sowie bei Tauwetter, die Abflussrinnen und die Kanaleinläufe freizumachen, soweit diese innerhalb der Reinigungsfläche (§ 6) liegen.

§ 6 Reinigungsfläche

(1) Die Reinigungsfläche ist der Teil der öffentlichen Straßen, der zwischen der gemeinsamen Grenze des Vorderliegergrundstücks mit dem Straßengrundstück, und

a) bei Straßen der Gruppe A des Straßenreinigungsverzeichnisses (Anlage) der Fläche außerhalb der Fahrbahn (wobei ein von der Fahrbahn getrennter Parkstreifen Teil der Reinigungsfläche ist)

b) bei Straßen der Gruppe B des Straßenreinigungsverzeichnisses (Anlage) eine parallel zum Fahrbahnrand in einem Abstand von 20 cm verlaufende Linie innerhalb der Fahrbahn (wobei ein von der Fahrbahn getrennter Parkstreifen Teil der Reinigungsfläche ist)

c) bei Straßen der Gruppe C des Straßenreinigungsverzeichnisses (Anlage) der Fahrbahnmitte bzw. der Straßenmitte liegt, wobei Anfang und Ende der Reinigungsfläche vor einem Grundstück jeweils durch die von den Grundstücksgrenzen aus senkrecht zur Straße gezogenen Linien bestimmt werden.

(2) Bei einem Eckgrundstück gilt Absatz 1 entsprechend für jede öffentliche Straße, an

die das Grundstück angrenzt, einschließlich der gegebenenfalls in einer Straßenkreuzung liegenden Fläche.

§ 7 Gemeinsame Reinigungspflicht der Vorder- und Hinterlieger

- (1) Die Vorderlieger tragen gemeinsam mit den ihnen zugeordneten Hinterliegern die Reinigungspflicht für ihre Reinigungsflächen. Sie bleiben auch dann gemeinsam verantwortlich, wenn sie sich zur Erfüllung ihrer Pflichten anderer Personen oder Unternehmer bedienen; das gleiche gilt auch für den Fall, dass zwischen Vorder- und Hinterlieger Vereinbarungen nach § 8 (Aufteilung der Reinigungsarbeiten) abgeschlossen sind.
- (2) Ein Hinterlieger ist dem Vorderlieger zugeordnet, über dessen Grundstück er Zugang oder Zufahrt zu derselben öffentlichen StraÙe nehmen darf, an die auch das Vorderliegergrundstück angrenzt.

§ 8 Aufteilung der Reinigungsarbeiten bei Vorder- und Hinterliegern

- (1) Es bleibt den Vorder- und Hinterliegern überlassen, die Aufteilung der auf sie treffenden Arbeiten untereinander durch Vereinbarung zu regeln.
- (2) Kommt eine Vereinbarung nicht zustande, so kann jeder Vorder- oder Hinterlieger eine Entscheidung der Gemeinde über die Reihenfolge und die Zeitdauer, in der sie ihre Arbeiten zu erbringen haben, beantragen. Unterscheiden sich die Grundstücke der einander zugeordneten Vorder- und Hinterlieger hinsichtlich der Flächen wesentlich, kann die Entscheidung beantragt werden, dass die Arbeiten nicht in gleichen Zeitabständen zu erbringen sind, sondern dass die Zeitabschnitte in demselben Verhältnis zueinanderstehen, wie die Grundstücksflächen.

Sicherung der Gehbahnen im Winter

§ 9 Sicherungspflicht

- (1) Zur Verhütung von Gefahren für Leben, Gesundheit, Eigentum oder Besitz haben die Vorder- und Hinterlieger die in § 11 bestimmten Abschnitte der Gehbahnen (Sicherungsfläche) der öffentlichen StraÙen, die an ihr Grundstück angrenzen oder ihr Grundstück mittelbar erschließen, auf eigene Kosten in sicherem Zustand zu erhalten.
- (2) § 4 Abs. 1 Satz 2, Abs. 2 bis 5, §§ 7 und 8 gelten sinngemäß. Die Sicherungspflicht besteht für alle öffentlichen StraÙen (§ 2 Abs. 1) innerhalb der geschlossenen Ortslage (§ 2 Abs. 3).

§ 10 Sicherungsarbeiten

- (1) Die Vorder- und Hinterlieger haben die Sicherungsfläche an Werktagen ab 7.00 Uhr und an Sann- und gesetzlichen Feiertagen ab 8.00 Uhr von Schnee, Reif- oder Eisglätte mit geeigneten abstumpfenden Stoffen (z.B. Sand, Splitt), nichtjedoch mit Tausalz oder atzenden Mitteln zu bestreuen oder das Eis zu beseitigen. Bei besonderer Glättegefahr (z.B. an Treppen, starken Steigungen oder bei Eisregen / „Blitzeis“) ist das Streuen von Tausalz zulässig. Diese Sicherungsmaßnahmen sind bis 20.00 Uhr so oft zu wiederholen, wie es zur Verhütung von Gefahren für Leben, Gesundheit, Eigentum oder Besitz erforderlich ist.
- (2) Der geraumte Schnee oder die Eisreste (Raumgut) sind neben der Gehbahn so zu lagern, dass der Verkehr nicht gefährdet oder erschwert wird. Ist das nicht möglich, haben die Vorder- und Hinterlieger das Raumgut von der öffentlichen StraÙe zu entfernen. Abflussrinnen, Hydranten, Kanaleinlaufschächte und Fußgängerüberwege sind bei der Räumung freizuhalten.

§ 11 Sicherungsfläche

- (1) Sicherungsfläche ist die vor dem Vorderliegergrundstück innerhalb der in § 6 genannten Reinigungsfläche liegende Gehbahn nach § 2 Abs. 2.
- (2) § 6 Abs. 2 gilt sinngemäß.

Schlussbestimmung

§ 12 Befreiung und abweichende Regelungen

- (1) Befreiungen vom Verbot der Straßenverunreinigung nach § 3 gewährt die Gemeinde, wenn der Antragsteller die unverzügliche Reinigung besorgt.
- (2) In Fällen, in den die Vorschriften dieser Verordnung zu einer erheblichen unbilligen Härte führen würde, die dem Betroffenen auch unter Berücksichtigung der öffentlichen Belange und der Interessen der übrigen Vorder- und Hinterlieger nicht zugemutet werden kann, spricht die Gemeinde auf Antrag durch Bescheid eine Befreiung aus oder trifft unbeschadet des § 8 Abs. 2 sonst eine angemessene Regelung. Eine solche Regelung hat die Gemeinde auch zu treffen in Fällen, in denen nach dieser Verordnung auf Vorder- und Hinterlieger keine Verpflichtung trifft. Die Entscheidungen kann befristet, unter Bedingungen, Auflagen oder Widerrufsvorbehalt erteilt werden.

§ 13 Ordnungswidrigkeiten

Gemäß Art. 66 Nr. 5 BayStrWG kann mit einer GeldbuÙe bis zu fünfhundert Euro belegt werden, wer vorsätzlich oder fahrlässig

1. entgegen § 3 eine öffentliche StraÙe verunreinigt oder verunreinigen lässt,
2. die ihm nach den §§ 4 und 5 obliegenden Reinigungspflichten nicht erfüllt,
3. entgegen den §§ 9 und 10 die Gehbahnen nicht oder nicht rechtzeitig sichert.

§ 14 Inkrafttreten

- (1) Diese Verordnung tritt am 29.01.2021 in Kraft. Sie gilt 20 Jahre.
- (2) Gleichzeitig tritt die „Verordnung über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen StraÙen und die Sicherung der Gehbahnen im Winter in der Gemeinde Odelzhausen (Reinigungs- und Sicherungsverordnung)“ vom 16.11.2020 außer Kraft.

Hilfe für Behinderte

Menschen mit Behinderung können einen Antrag auf Feststellung eines Grades der Behinderung (GdB), Zuerkennung von Merkzeichen und Ausstellung eines Schwerbehindertenausweises auch bequem von zu Hause aus über das Internet stellen. Sie können das Zentrum Bayern für Familie und Soziales (ZBFS) online kontaktieren.

Gerne helfe auch ich Ihnen beim Ausfüllen des Antrages in Papierform (das gilt auch bei einem Verschlechterungsantrag).

Meine Sprechstunde ist immer Mittwochs zwischen 15:00 und 17:00 Uhr. Eintritt ist im Rückgebäude des Rathauses, EG / Zimmer 08. Bitte vorher unter Telefon 08134 / 9308-36 einen Termin vereinbaren.



Ihr Behindertenbeauftragter der Gemeinde Odelzhausen, Ingo Fischer.

Altpapiersammlung des Sportvereins Odelzhausen

Die Fußballabteilung des SVO sammelt jeden 2. Samstag im Monat das Altpapier (Zeitungen, Anzeigenblätter – keine Kartonagen) im Gesamtbereich Odelzhausen ein. Der Erlös dieser Sammelaktion kommt der Fußball-Jugend des SVO zugute.

Sie holen das Altpapier vor Ihrer Haustüre ab 9:00 Uhr ab.

Die Samstags-Termine:
14. Oktober 2023
11. November 2023
09. Dezember 2023

Der Papiercontainer am hinteren Parkplatz beim Sportgelände ist



an diesen Samstagen von 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr geöffnet.

Ämterlotsin/Ämterlotse werden – im Caritas-Zentrum Dachau

Helfen Sie mit: Werden Sie Ämterlotsin oder Ämterlotse bei der Allgemeinen Sozialberatung im Caritas-Zentrum Dachau und unterstützen Sie Menschen, denen es schwerfällt, bei Behörden Anträge zu stellen und Formulare auszufüllen.

Wir bieten

- einen Informationsabend am 13. Oktober oder am 24. Oktober 2023, jeweils 18 Uhr, im Caritas-Zentrum Dachau., Landsberger Straße 11.
- drei Schulungsabende am Mittwoch, 6.11., 17:30 Uhr, am Freitag, 17.11., 16:30 Uhr und am Montag, 20.11., 17:30 Uhr, im Caritas-Zentrum Dachau., Landsberger Str. 11, durchgeführt von Jobcenter und Landratsamt zum The-

ma „Anträge und Formulare“ und der Caritas zum Thema „Tätigkeit als Ehrenamtliche“

- kontinuierliche Begleitung durch das Team der Allgemeinen Sozialberatung
- Anbindung an ein multiprofessionelles Team
- regelmäßige Supervision

– Beratungsräume und Arbeitsmaterialien im Caritas-Zentrum Dachau

– flexibel gestaltbare Ein-satzzeiten

Für Rückfragen und Anmeldung stehen Sandra Steinhart und Isabel Saltzis

Caritas
 Nah. | Am Nächsten

zur Verfügung unter Tel. 08131 / 298 180, isabel.saltzis@caritas-muenchen.org.

„Damit Formulare und Anträge für niemanden ein Buch mit sieben Siegeln bleiben!“



Kostenlose Führung durch das Abfallheizkraftwerk Geiselbullach



Fragen rund um das Thema Müllverbrennung werden bei einer Führung durch das Abfallheizkraftwerk Geiselbullach (GfA - Gemeinsames Kommunalunternehmen für Abfallwirtschaft) beantwortet.

Die kostenlose Führung, welche die Kommunale Abfallwirtschaft organisiert, findet am Dienstag, den 10.10.2023 von 14.00 – ca. 16.30 Uhr statt.

Interessenten können sich bei der Abfallberatung unter Tel. 08131 741469 oder per E-Mail an Abfallwirtschaft@LRA-DAH.Bayern.de für die Führung anmelden.

Müllbunker im Abfallheizkraftwerk Geiselbullach. Bildquelle: Kommunale Abfallwirtschaft

Wohin kommt der Müll aus der Restmülltonne? Was passiert mit dem Sperrmüll, der auf den Recyclinghöfen gesammelt wird? Wie kann aus Restmüll Strom und Fernwärme gemacht werden? Wie werden die Rauchgase, die bei der Müllverbrennung entstehen, gereinigt?

Diese und noch viele andere



Raserei mit heftigen Folgen

Am 22. Juli 2023 wurde die Feuerwehr Odelzhausen um 15:28 Uhr zum Einsatz gerufen.

Nach Polizeiangaben war der Fahrer eines Lamborghini Aventador aus dem Raum Augsburg mit weiterhöherer Geschwindigkeit in Fahrtrichtung Stuttgart gerast als er die Kontrolle über den Boliden verlor und von der Fahrbahn abkam. Der Unfall war so heftig, dass das Fahrzeug in Flammen aufging und vollständig ausbrannte. Der Fahrer kam mit schweren Brandverletzungen mit dem RTH ins UKH nach Murnau, der Beifahrer mit dem RD ins Krankenhaus.

Durch den Unfall entzündete sich auch der Grünstreifen entlang der Autobahn auf etwa 300 Meter Länge, so dass weitere Kräfte nachgefordert werden mussten. Insgesamt wurden für die Brandbekämpfung knapp 10.000 Liter Wasser benötigt.



Feuerwehr Odelzhausen
Retten – Bergen – Schützen – Löschen

Während des Einsatzes musste die Autobahn immer wieder gesperrt werden, so dass sich ein kilometerlanger Rückstau bildete. Einsatzkräfte aus Odelzhausen,

Sulzemoos, Wiedenzhausen, Feldgeding und weitere mussten nachgefordert werden.

Bild und Text: FFW Odelzhausen

Sturm, Starkregen, Hagel: Wetterchaos in Odelzhausen

Überflutete Straßen, umgestürzte Bäume, vollgelaufene Keller, eine Sporthalle ohne Dach: das war die Bilanz von zwei schweren Gewitterstürmen über Odelzhausen und Umgebung Ende August.

Zu 24 Einsätzen mussten die Frauen und Männer der Feuerwehr Odelzhausen an beiden Tagen ausrücken: insgesamt fast zwanzig Einsatzstunden.

Beim ersten Sturm hat der orkanartige Sturm gegen Mitternacht das Dach der Turnhalle an der Mittel- und Realschule zur Hälfte abgedeckt. Mit Hilfe der Drehleiter aus Altomünster konnten die schweren Schäden von oben inspiziert und erste Maßnahmen ergriffen werden, um die Schäden so gering wie möglich zu halten. Allein im Bereich der Schule dauerte der Einsatz rund zwei Stunden.

Als am Samstagnachmittag das zweite Unwetter in Odelzhausen wütete, waren die Gullys durch Laub und Äste innerhalb kürzester Zeit verstopft, dass das Wasser nicht abfließen konnte, sondern die Gullys einfach überspülte. Die Folge: die Hauptstraße war zeitweise ein reißender Fluss, das Wasser überflutete Keller und eine Tiefgarage am Beginn der Hauptstraße. Fast vier Stunden war die Feuerwehr allein hier beschäftigt, das Wasser aus der Garage zu pumpen.

Die Einsatzkräfte der Feuerwehr Odelzhausen mussten an beiden Tagen noch jede Menge Gullys freiräumen, große herabgefallene Äste, umgestürzte Bäume beseitigen und zahlreiche Hauseigentümer beruhigen, in deren Keller das Wasser nur wenige Zentimeter hoch stand, so dass die Pumpen nicht eingesetzt werden konnten.

Die Feuerwehr hilft gerne, überall und jedem, der in Not geraten ist. Aber bitte denken Sie daran, dass man nicht immer und überall die Feuerwehr mit Blaulicht rufen muss. So kann



man zum Beispiel nicht allzu große Äste auch selbst auf die Seite ziehen oder kleinere Wasserlachen im Keller selbst mit Putzlumpen und Eimern beseitigen!

Wir bitten Sie auch, sich den Bericht über die Reinigungspflicht auf Gehwegen (Seite) durchzulesen. Denn das ist keine gemeindliche Aufgabe sondern obliegt den Grundstückseigentümern.



Sturmschaden an der Schulturnhalle

Am Donnerstagabend, den 24.08.2023, wurde die Turnhalle zum ersten Mal vom Sturm getroffen. Dieser zerstörte großflächig das Wellblechdach samt Dämmung.

Am Freitagmorgen trafen sich die Schulverbandsvorsitzenden zur Besprechung und dem weiteren Vorgehen.

Alle packen mit an. Das Team des Bauhofes Odelzhausen organisierte Folie und Baulatten und das THW Dachau erstellte damit ein Notdach, nachdem es leider bereits in das Gebäude geregnet hatte. Freitag und Samstag wurde das Wasser in der Turnhalle abgesaugt.

Das Unwetter am Samstagnachmittag traf erneut die Schulturnhalle mit starkem Wind und Hagel.

Leider hielt das zuvor erstellte Notdach dem Sturm nicht Stand.

So musste am Sonntag bzw. am darauffolgenden Montag wieder ein Notdach errichtet werden.

Am Dienstag und Mittwoch wurde die Turnhalle von einem Sachverständigen und Statiker besichtigt, eine Überprüfung der Elektronik und des Bodenbelags durchgeführt.

In enger Abstimmung mit dem Zweckverband, der Schulleitung und dem Versicherer wird die

weitere Nutzung zeitnah festgelegt. Seitens des Zweckverbandes ist man aber sehr bemüht, die Turnhalle bis zur Beseitigung der Schäden an alle Nutzer, soweit möglich, freizugeben.

Ein Dankeschön geht an alle, die unterstützt haben und kurzfristig eingesprungen sind um die Schäden an der Schulturnhalle zu besichtigen, aufzuräumen und zu reparieren.



Alle Kinder finden einen Platz

Die Gemeinde Odelzhausen legt großen Wert auf die Betreuung von Kindern und Kleinkindern.

Dafür treffen wir fortlaufend Fürsorge, dass alle Kinder in den Einrichtungen gut versorgt sind.

Auch ist es der Gemeinde wichtig, dass alle Kinder einen Betreuungsplatz bekommen.

Leider ist das in vielen Gemeinden und vor allem in den Städten nicht mehr selbstverständlich. Und schon früh beginnt ein Kampf um jeden möglichen Platz. Nicht so in unserer Gemeinde. Darauf ist Bürgermeister Markus Trinkl stolz. Denn auch für dieses Kindergartenjahr 2023/2024 konnten alle ange-

meldeten Kinder untergebracht werden.

Die Gemeinde Odelzhausen betreibt 5 Kindertagesstätten sowie die privat geführte Einrichtung jollykids U.G.

Eva Thiede: Fachbereichsleitung



In der heutigen Zeit ist es nicht einfach – aufgrund von Personal- und gestiegenen Anforderungen an flexible Betreuungs-

zeiten eine stabile Kinderbetreuung in der Gemeinde anzubieten.

Auch haben sich die Anforderungen und der Bedarf der Kinderbetreuung in den letzten Jahren sehr verändert. Gerade Kinderkrippenplätze werden vermehrt nachgefragt – auch auf dem Land.

Gerade weil sich die jungen Familien es sich oftmals nicht leisten können auf ein Gehalt zu verzichten.

Deshalb bin ich froh und stolz, dass es der Gemeinde Odelzhausen auch für das kommende Kiga-Jahr gelungen ist, alle Anmeldeungen zu berücksichtigen.

Gemeinsam mit meinem tollen Team in den einzelnen Einrichtungen freue ich mich auf das kommende Kindergartenjahr.

In unseren Einrichtungen haben die Kinder die Möglichkeit Erfahrungen zu sammeln, die für ihren weiteren Lebensweg wichtig sind.

Ob beim Spielen, Tanzen, Basteln, Malen, Singen oder Experimentieren. Jedes Mal lernen die Kinder Neues oder vertiefen bestehende Erfahrungen.

Wir wollen gerade junge Familien Bedingungen bieten, die sie im Alltag entlasten und unterstützen.

Eine gute, flexible Kinderbetreuung und eine frühe Förderung in einem angenehmen und professionellen Umfeld".

Wenn Sie Fragen zur Kinderbetreuung in der Gemeinde Odelzhausen haben, melden Sie sich einfach direkt bei mir. Ich beantworte gerne Ihre Fragen persönlich unter: thiede@odelzhausen.de oder 01590/16 100 46.

Ihre Eva Thiede

Gruppenbild: von links = Eva Thiede (Fachbereichsleitung), Leon Graßhoff (Leitung Waldkindergarten), Susann Wünderlich (Leitung Haus 2), Michaela Feuerer (ab Sept. 23 - Leitung Sittenbach), Silke Claßen (Leitung Sandburg), Julia Henkies (Leitung Haus 1)





Kinderhaus „Die kleinen Schlawiner 1“

Die hellen und gemütlichen Räume des Kinderhauses befinden sich in ruhiger, unverbauter Lage neben der Grund- und Mittelschule Odelzhausen. Die Kindergartenkinder lieben den tollen Garten, der nach Süden ausgerichtet ist.

In diesem Kindergarten werden rund 85 Kinder von 13 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern betreut.

Es gibt eine Krippengruppe und drei Kindergartengruppen. In diesem Kindergartenjahr bereiten die Erzieherinnen und Erzieher 24 Kinder auf die Schule vor.



Die möglichen Buchungszeiten sind:

Montag bis Donnerstag
07:00 – 17:00 Uhr
Freitag
07:00 – 16:00 Uhr

Kontakt Leitung:

Frau Julia Henkies,
Lerchenstrasse 10
85235 Odelzhausen
Tel. 08134/7768
E-Mail: kinderhaus@odelzhausen.de

Kinderhaus „Die kleinen Schlawiner 2“

Die freundlichen Räume des Kinderhauses 2 – Charakteristisch mit dem weiß gelbem Zylinder am Eingang - befinden sich gleich neben dem Kinderhaus 1 an der Todtenriederstraße.

Der Kindergarten verfügt über großzügige Gruppenräume und einem Außenbereich mit verschiedenen Spielgeräten. Durch die Verflechtung mit dem Kindergarten und der Kinderkrippe, wird die Möglichkeit für Austausch, Zusammenarbeit und gemeinsame Aktivitäten und Aktionen geboten.

13 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter kümmern sich täglich mit viel Herzblut und Hingabe um rund 75 Mädchen und Jungen. Der Kindergarten bietet Platz für zwei Krippengruppen und zwei Kindergartengruppen. In diesem Kindergartenjahr bereiten die Erzieherinnen und Erzieher im Haus 2 28 Kinder auf die Schule vor.



Die möglichen Buchungszeiten sind:

Montag bis Freitag
07:00 – 16:00 Uhr

Kontakt Leitung:

Frau Susann Wüdrich
Todtenrieder Str. 20
85235 Odelzhausen
Tel. 08134/6360
E-Mail: kinderhaus2@odelzhausen.de



Kinderhaus „Sandburg in Höfa“

Seit September 2019 ist das neue Kinderhaus „Sandburg“ in Höfa eröffnet. Ein schön angelegter Südgarten mit Schaukel, Kletterstangen und Sandkasten laden im Freien zum Spielen ein. Im Erdgeschoss steht den Kindern eine großzügige Turnhalle zur Verfügung. Der hochmoderne Neubau beherbergt im kommenden Kiga-Jahr fast 120 Kinder – davon 23 Vorschulkinder. Er bietet 3 Kinderkrippengruppen und 4 Kindergartengruppen Platz. 10 Vollzeit und 16 Teilzeitkräfte betreuen in Höfa die Jungen und Mädchen aus dem Gemeindegebiet.



Die möglichen Buchungszeiten sind:

Montag bis Donnerstag
07:00 – 17:00 Uhr
Freitag
07:00 – 16:00 Uhr

Kontakt Leitung:

Frau Silke Claßen
Hadersrieder Str. 2
85235 Odelzhausen
Tel. 08134/93 506-0
E-Mail: sandburg@odelzhausen.de



Kinderhaus „Sonnenblume Sittenbach“

Der Kindergarten liegt am höchsten Punkt Sittenbachs. Von dort hat man einen wunderbaren Blick über das Glonnal. Bauernhof und Spielplatz sind gleich nebenan. Mehrere Feldwege laden zum Spaziergang durch die Felder und Wiesen ein. Der tolle Spielplatz wird gerne von den Kindern genutzt. Die Einrichtung beherbergt gerade mal eine Kindergartengruppe mit 21 Kindern. Etwas ganz Besonderes. Drei Erzieherinnen helfen den Kindern familiär und „heimelig“ heranzuwachsen. Im September 2024 verlassen dann 5 Vorschulkinder den Kindergarten.



Die möglichen Buchungszeiten sind:

Montag bis Donnerstag
07:00 – 15:30 Uhr
Freitag
07:00 – 15:00 Uhr

Kontakt Leitung:

Frau Michaela Feuerer
Kirchstraße 9
85235 Sittenbach
Tel. 08134/5381
E-Mail: kigasittenbach@odelzhausen.de



Waldkindergarten Hollerbsuch



Das dreiköpfige Waldkindergartenteam rund um Leon Graßhoff verbringt mit den Kindern jeden Tag im Wald. Hier die Kinder den Lebens- und Erfahrungsraum Wald und Natur mit all ihren Sinnen kennen. Durch den täglichen Aufenthalt im Freien erleben und erfahren sie ökologische Zusammenhänge, die Wechselseitigkeit der Natur. Die Kinder werden im Waldkindergarten frühzeitig für die Natur sensibilisiert.

Im kommenden Kindergartenjahr 2023/2024 bietet der Waldkindergarten Platz für 18 Kinder.

**Die möglichen
Buchungszeiten
sind:**

Montag bis Freitag
07:30 – 14:00 Uhr

Kontakt Leitung:

Leon Graßhoff
85235 Odelzhausen
OT Dietenhausen
Waldhandy: 0176/146 78 182
E-Mail: Waldkindergarten@odelzhausen.de

jolly kids U.G .



Leidenschaftlich, engagiert und liebevoll betreut das Erzieherteam im jolly kids U.G. in familiärer Atmosphäre Kleinkinder zwischen 1 und 3 Jahren.

Im Mittelpunkt der pädagogischen Arbeit steht das Kind in seiner Einzigartigkeit, welches mit unterschiedlichen Voraussetzungen, Fähigkeiten und Interessen seine Welt erobert und mitgestaltet.

Im kommenden Kindergartenjahr 2023/2024 bietet das jollykids Platz für 12 Kinder.

Mindestbuchung: 3 Tage. Zum neuen Betreuungsjahr ist noch ein Platz (3 Tage) verfügbar.



**Die möglichen
Buchungszeiten sind:**

Öffnungszeit ab September:
Montag bis Freitag
7:30 bis 14:00 Uhr

Kontakt Leitung:

Frau Silke Hühn
Kohlstattstraße 9
85235 Odelzhausen
Mobil: 0176/824 399 16
E-Mail: silke.huehn@web.de

Die künftigen ABC-Schützen sagen "Servus" zum Waldkindergarten Hollerbusch

In diesem Jahr war es endlich soweit: Für sieben aufgeweckte Vorschulkinder war es Zeit, "Servus" zu ihrem Waldkindergarten zu sagen und die ersten Schritte ins Schulleben zu starten.

In den letzten Wochen und Monaten rückte das Thema Abschied immer stärker in den Mittelpunkt. Die Vorschulkinder waren zu einer engen Gruppe zusammengewachsen, und die Erzieher*innen hatten sie bestens auf den Start in der Schule vorbereitet. Die Kinder hatten nicht nur viel gelernt, sondern auch tiefe Freundschaften geschlossen.

Zum Ende des Kindergartenjahres gab es eine Reihe spannender Veranstaltungen, die die Kinder mit viel Vorfreude erwarteten. Ein echtes Highlight war die Vorschulübernachtung im Wald unter freiem Himmel. Die kleinen Abenteurer stürzten sich voller Begeisterung in dieses Abenteuer. Mit Schlafsäcken und Taschenlampen bewaffnet, hatten sie eine aufregende

Nacht im Freien. Die Nachtwanderung und das gemeinsame Lagerfeuer sorgten für jede Menge Spaß und Spannung.

Der Höhepunkt kam am letzten Kindertag, als es Zeit für den Rauschmiss war. Die Vorschulkinder trugen ein Gedicht vor und sangen ein Abschiedslied, bevor sie mit Schwung in die Arme der Eltern geworfen wurden.

Aber auch die Eltern wollten ihre Wertschätzung für die großartige Arbeit der Erzieher*innen zeigen. Als Abschiedsgeschenk hatten sie ein selbstgebautes Hochbett vorbereitet, das im kommenden Frühjahr bepflanzt werden soll. Eine wunderbare Erinnerung an ihre Zeit im Waldkindergarten Hollerbusch und ein

Symbol für das Wachstum und die Entwicklung ihrer Kinder.

Mit diesem emotionalen Abschied starten die künftigen ABC-Schützen ein neues Kapitel und sind bereit für die neuen Abenteuer, die sie in der Schule erwarten. Wir sind sicher, dass sie mit all den Erinnerungen und Erfahrungen, die sie im Waldkindergarten Hollerbusch gesammelt haben, bestens gerüstet sind.

Bild und Text: J.J.



Familienausflug der Jolly Kids U.G.



Einschlafen geholfen und die Gans vor dem Fuchs gerettet. Die jolly Kinder haben mit viel Freude und Begeisterung dem Kater geholfen, alle Aufgaben zu lösen.

Im Anschluss fand die Verabschiedung der zukünftigen Kindergartenkinder statt und den

Vormittag haben alle mit einem gemeinsamen Waldpicknick und doch noch bei Sonnenschein ausklingen lassen.

Text und Bilder: S.Hühn



Am Donnerstag, den 27.07.2023 fand der jährliche Familienausflug der Jolly Kids U.G. statt.

Ausflugsziel war der Walderlebnispfad im Grubet bei Aichach.

Teils mit Matschhosen und Gummistiefel ausgestattet ging die Wanderung der Kinder, Eltern und des Jolly Teams los. Mit auf dem Weg war die Handpuppe Kater Kasimir. Der kleine Kater hat zusammen mit den Kindern auf verschiedene Waldtiere getroffen. Bei einer Schnitzeljagd wurde Futter für den Hasen gesucht, der Eule beim

Zu Besuch bei Schmibaurs Freilandeier in Sulzemoos

Am 05.07.2023 besuchte die „Schildkrötengruppe“ aus dem Kinderhaus Sandburg in Höfa, den Hühnerstall in Sulzemoos. Die Hinfahrt mit dem Doppeldeckerbus nach Sulzemoos war für die Kinder schon sehr aufregend.



Am Hühnerstall angekommen wurden die Kinder gleich von Hofchefin Jutta begrüßt und es wurde erstmal gemeinsam Brotzeit gemacht. Zur Brotzeit gab es Gurken und Kohlrabi aus dem eigenen Bauernhofgarten, sowie frische Brotzeiteier von den Hühnern. Dann ging es auch gleich zum Hühnerstall.

Als erstes wurde der Gruppe die Maschinenhalle mit allen notwendigen landwirtschaftlichen Geräten für die Fütterung gezeigt. Anschließend ging es in einen separaten Raum, in dem die Eier verpackt werden. Stolz und überaus vorsichtig packten die Kindergartenkinder gleich mit an.

Das Highlight war dann aber das Streicheln der Hühner.

Bild: S.C.



Kinderhäuser Kleine Schlawiner

Sommerfest

Am 23.6. fand im Haus der kleinen Schlawiner 1&2 ein großes, buntes Sommerfest statt.

Zum Thema „Farben“ haben sich die Mitarbeitenden und die Kinder ein buntes Programm überlegt. Mit Tanz und Gesang wurden die Eltern und Gäste im Rondell begrüßt. Von den Eltern wurde ein leckes Buffet eingerichtet und Elternbeirat sorgte für einen reibungslosen Getränkeverkauf. Im Garten der beiden Häuser wurden einige Spielstationen aufgebaut, wie Schubkarrenrennen oder Feuer löschen mit der Kübelspritze. Highlight war natürlich das Löschgruppenfahrzeug der Feuerwehr, welches die Kinder besichtigen durften. Ein Besonderer Dank für das gelungene Fest geht an den Elternbeirat, allen Eltern, Getränkemarkt Krämer, der FFW Odelzhausen und den Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter aller beiden Kinderhäuser für eine tolle Organisation und das schöne Sommerfest.

Spende vom Elternbeirat für Fußballtore

Kurz vor den Ferien überraschte der Elternbeirat die beiden



riesengroßen Wunsch erfüllen. Die weiteren Einnahmen sollen für ein weiteres, größeres Projekt genutzt werden. Denn im Garten der Kinderhäuser soll in naher Zukunft ein Wasserspielplatz entstehen.

Vielen Dank an die Eltern und den Elternbeirat für die super Tore.

Knaxiade

Wie jedes Jahr fand auch heuer wieder die berühmte Knaxiade statt. Bei warmen Sommertemperaturen konnten die Kinder aus dem Kindergarten ihre sportlichen Fähigkeiten zeigen. Dafür nutzten die Kinder den Sportplatz der Schule.

Der Kindergarten bedankt sich bei der Sparkasse Odelzhausen für die Bereitstellung der Utensilien und ein herzliches Dankeschön geht an die Schule Odelzhausen für die Nutzung der Außenanlagen.

Häuser mit 2 neuen Fußballtoren. Mit den Einnahmen vom Getränkeverkauf an unseren Festen und dem Plätzchenverkauf vom Adventsmarkt konnte der Elternbeirat den Kindern einen



Schulbesten der Realschule wurden geehrt SJ 2022/2023

Insgesamt 50 Absolventinnen und Absolventen gab es heuer an der Staatlichen Realschule Odelzhausen, wovon sich gleich 13 Schülerinnen und Schüler der Abschlussklassen 10A und 10B über eine eins vor dem Komma freuen konnten.

Die Gemeinde Odelzhausen ehrte Ihre Schulbesten Absolventinnen und Absolventen der Realschule für diese herausragende Leistung.

Bürgermeister Markus Trinkl gratulierte herzlichst im Namen der Gemeinde Odelzhausen und

merkte an: „Einen Einser vor dem Komma bekommt man nicht einfach so. Hierfür braucht es Fleiß, Engagement und Lust am Lernen. Glaubt weiter an Euch und Eure Fähigkeiten und nehmt es als Sprungbrett um richtig durchzustarten“.

Unsere Besten: Moritz Richter, Gesamtschnitt 1,17, Antonia Weins, Gesamtschnitt 1,67, Ann-Sophie Thiele, Gesamtschnitt 1,82, Leonhard Huber, Gesamtschnitt 1,82, Nilofer Ahmadi, Gesamtschnitt 1,91.



Frau Rita Obeser wurde vom Zweckverbandsvorsitzenden Herrn Helmut Zech und Ihren Kolleginnen in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet. Frau Obeser war lange Jahre in der Mittags- und Hausaufgabenbetreuung der Grund- und Mittelschule Odelzhausen tätig. Für ihren nächsten Lebensabschnitt wünschten sie ihr alles Gute.

Verabschiedung der 9. Klassen der Mittelschule Odelzhausen

Am Freitag, den 21.07.2023 fand in der großen Aula der Grund- und Mittelschule Odelzhausen die Verabschiedung der 9. Klassen statt.

Insgesamt 51 Schülerinnen und Schüler haben einen Abschluss erreicht.

Die Schulbeste des Landkreises Dachau kommt dieses Jahr aus

der Gemeinde Odelzhausen. Frau Hanna Martin aus Taxa hat mit einem Notendurchschnitt von 1,3 ihre Schulzeit in Odelzhausen beendet.

Die weiteren Schulbesten waren mit einem Schnitt von 1,6: Mirjana Protic aus Wiedenzhausen, David Österle aus Wiedenzhausen, Kalojan Topuzakov aus Lukka

Über einen Schnitt von 1,7 freuten sich: Karolina Bär aus Pfaffenhofen an der Glonn und Erion Elshani aus Odelzhausen

Schulleiterin Cordula Weber zeigte sich hoch erfreut über das gute Abschneiden des Jahrgangs.

Foto: Mittelschule Odelzhausen



Verabschiedung der 9. Klassen der Mittelschule Odelzhausen

Start ins Schuljahr 2023/2024

Ein ganz besonders aufregender Tag war es für viele Familien in den Gemeinden Odelzhausen, Sulzemoos und Pfaffenhofen a.d. Glonn. Denn 141 Jungen und Mädchen starteten am Dienstag, den 12.9.2023 fröhlich und feierlich als neue Erstklässler in ihre erste Schulwoche.

In sechs 1.Klassen wurden die ABC-Schützen aufgeteilt. Damit die große Anzahl von Erstklässlern gut eingeschult werden konnte, wurden auch in diesem Jahr die Kinder in drei „Schichten“ in der schönen und großen Aula der Grund- und Mittelschule Odelzhausen begrüßt. Bestens organisiert fanden die Kinder ihr Namensschild bereits in der bestuhnten Aula. Auch für Mama und Papa war ein Platz vorgesehen. Die Familienmitglieder fanden alle ausreichend Platz auf den großen Stufen.

Um den Schulanfängern einen besonders schönen und unvergesslichen Tag zu bereiten, hatten die Schülerinnen und Schüler der 2. Klassen ein Begrüßungslied vorgetragen.

Nach der tollen Willkommensdarbietungen und der Begrüßung durch die Rektorin Frau Cordula Weber kam für die Erstklässler der spannendste Moment: Gemeinsam mit ihren Klassenlehrerinnen und

der Schultüte gingen sie in ihre Klassenzimmer um dort die erste Unterrichtsstunde zu erleben.

Für insgesamt 516 Grund- und 178 Mittelschüler ging am 12. September 2023 das neue Schuljahr an der Grund- und Mittelschule Odelzhausen wieder los. Unterrichtet werden die Schülerinnen und Schüler in diesem Schuljahr von ca. 75 Lehrkräften. Für Kinder und Lehrer der Einstieg in eine gemeinsame Zukunft.

Frau Weber freut sich mit Ihrem Kollegium auf das neue Schuljahr und hofft, dass wieder viele interessante Aktionen durchgeführt werden können, alle Schülerinnen und Schüler Freude am Lernen haben und sie viel aus der Schule fürs Leben mitnehmen können.

Fotos: M.W.

V.r.: Cordula Weber und Konrektorin Elke Fechter.



"Die Neuen"
Dr. Silvia Ritter
mit der Klasse

1b



"Die Neuen"
Verena Kriszuns
mit der Klasse

1c



"Die Neuen"
Christine Wohletz
mit der Klasse

1a



"Die Neuen"
Ana Gagula als Ersatz
für die erkrankte
Johanna Fischer
mit der Klasse

1/2a



"Die Neuen"
Maria Pfeuffer
mit der Klasse

1/2b



"Die Neuen"
Christina Huber
mit der Klasse

1ga



"Die Neuen"
Christiana Paysen
mit der Klasse

1gb



Neue Sporthalle für Schul- und Vereinszwecke nahe Schulcampus Odelzhausen

Das Schulzentrum in Odelzhausen, mit seinen drei Schulen unter einem Dach, wurde bereits für sein Konzept und seine nachhaltige Bauweise mehrfach ausgezeichnet. Nun wird die Anlage um eine weitere Sporthalle erweitert. Die Gemeinde Odelzhausen errichtet fußläufig erreichbar für die Schulfamilie sowie für Vereinszwecke mit Beteiligung des Landkreises Dachau eine neue Zweifachsporthalle. Ein Gewinn für alle.

Die Hallenkapazitäten am Schulstandort Odelzhausen mit drei Übungseinheiten reichen für die dortige Grund- und Mittelschule sowie die Realschule mit seinen stetig wachsenden Schülerzahlen schon seit längerem nicht mehr aus. Zum Schuljahr 2023/24 muss vom Landkreis daher in der Gemeinde Sulzemoos eine Vereinssporthalle für Realschulzwecke angemietet werden, um diesen Engpass vorübergehend zu beseitigen. Der schulisch notwendige Bedarf und die schulaufsichtliche Genehmigung für eine weitere Sporthalleinheit sind für die

Realschule Odelzhausen bzw. den Landkreis Dachau durch die Regierung von Oberbayern bereits festgestellt und erteilt worden.

Auch die Gemeinde Odelzhausen hat seinerseits einen Bedarf für eine weitere Sporthalle zugunsten der ortsansässigen Vereine festgestellt. Beide Projekte werden nun in einer gemeinsamen Zweifachsporthalle realisiert. Der Vertrag zum Bau der neuen Sporthalle wurde im August von Landrat Stefan Löwl als Sachaufwandsträger für die Realschule, sowie Bürgermeister aus dem Odelzhausen Markus Trinkl unterschrieben. Der Baubeginn ist - nach Baurechtsschaffung - für frühestens Ende 2024 geplant. Bauherr ist die Gemeinde, die Kosten teilen sich beide Parteien. Zusätzlich unterstützt der Freistaat Bayern mit Fördermitteln.

Landrat Stefan Löwl freut sich über diese weitere Kooperation: „Mit dem Schulcampus Odelzhausen haben der Zweckverband Grund- und Mittelschule Odelzhausen und der Landkreis Dachau im Westen des Land-

kreises etwas ganz Besonderes geschaffen. Trotzdem lehnt sich niemand zurück, sondern wir passen gemeinsam die Infrastruktur weiterhin entsprechend den Bedarfen an. Ich freue mich sehr, dass wir zusammen mit der Gemeinde Odelzhausen hier sinnvolle Synergien nutzen können und somit für alle Beteiligten eine tolle Lösung für den Schul- und Vereinssport realisieren werden.“

Bürgermeister Trinkl ergänzt: „Die Gemeinden des westlichen Landkreises Dachau sind in den letzten Jahren mit am Stärksten gewachsen. Insbesondere die Schülerzahlen sind stark gestiegen. Diese Kooperation bietet nun ideale Voraussetzungen um den gestiegenen Schülerzahlen und auch dem deutlich erhöhten Hallenbedarf für die örtlichen Vereine gerecht zu werden. Wir freuen uns auf dieses wichtige Projekt.“

Text: Landratsamt Dachau

Schulverband investiert in neuen Hartplatzbelag

Der Zweckverband der Grund- und Mittelschule Odelzhausen, vertreten durch den ersten Vorsitzenden H. Helmut Zech, investiert erneut in den Schulstandort Odelzhausen. So wurde wird der Sportboden des Hartplatzes erneuert und mit einem neuen Belag versehen.

An die Firma Drexler wurde der Auftrag für die Belagsarbeiten, die Installation der neuen Basketballkörbe und der Handballtore vergeben.

Natürlich werden auch die entsprechenden Markierungen wieder aufgebracht. Außerdem werden die Sprunggruben den neuen Normmassen angepasst und neue Absprungbereiche ge-

baut. Des Weiteren wird die Laufbahn gesäubert und die vorhandenen Risse ausgebessert.

Bis zur ersten Schulwoche hätten die Arbeiten abgeschlossen sein sollen, aber aufgrund des Sturmschadens müssen nun auch noch einige Zaunfelder erneuert werden, was natürlich den Fertigstellungstermin eventuell nach hinten schieben kann.



Der Zweckverband freut sich, dass nun wieder auf einen optimalen Sportboden trainiert werden kann und bittet um Entschuldigung für die Verzögerung, bedingt durch den Sturmschaden Ende August.

Bild und Text: Zweckverband

Gemeindejugendarbeit

Kids Club

Einmal im Monat, für gewöhnlich am ersten Freitag, findet von 15:00 – 17:00 Uhr im JUZ Odelzhausen der KIDS CLUB statt. Dann öffnet das Jugendzentrum für alle 7 – 11-jährigen seine Türen. Gemeinsam machen wir Ausflüge in den Glonnpark, spielen und basteln passend zu den Jahreszeiten oder haben einfach eine gute Zeit zusammen. Die Termine für den Kids Club geben wir über Social Media bekannt.



Sommerfest Odelzhausen

Beim großen Sommerfest in Odelzhausen war auch die Jugendarbeit vertreten. Gleich vormittags ging es los und Jäger Andreas Wallner aus Sulzemoos stellte einer Gruppe von Kindern seine Wildtier-Präparate vor. Am Nachmittag wurde die Rollende Spielekiste aufgebaut und bot ein buntes Programm von Aktionen über Basteln bis hin zu Geschicklichkeitsspielen. Wir freuen uns sehr über die rege Teilnahme und möchten uns bei allen bedanken, die uns bei der Organisation und Durchführung unterstützt haben.

Rollende Spielekiste in der Grundschule

23 Klassen der Grundschule Odelzhausen besuchten wir mit der Rollenden Spielekiste in der letzten Juni Woche. Auf dem Programm stand viel Bewegung und Kreatives. Die Kinder hatten sichtlich Spaß und haben die Abwechslung auf ihrem Pausenhof sehr genossen.

Mittelschule Odelzhausen im Jugendzentrum

Die 5. Klassen der Mittelschule Odelzhausen durften wir im Juli im JUZ Odelzhausen zu einem Teambuilding-Event begrüßen. Die Herausforderung war es, ein Katapult aus Stöcken, Gummis und Klebeband zu bauen. Die Aktion erforderte gute Kommu-

nikation und Zusammenarbeit in der Gruppe und endete in einem lustigen Katapult-Weitwurf-Wettbewerb. Natürlich durften auch die anderen Angebote im JUZ wie Basteln, Billard, Kicker, Darts und Tischtennis genutzt werden. Danke für euren Besuch und bis zum nächsten Mal!

Besuch der Realschule

Nachdem ein ursprünglich geplanter Schwimmtag für die Schülerinnen und Schüler im Juli ins Wasser gefallen ist, sind wir kurzerhand eingesprungen und haben einen ganzen Vormittag mit viel freiem Spiel in der Realschule Odelzhausen gestaltet. Für die Schülerinnen und Schüler war es eine willkommene Abwechslung und wir konnten uns mit den Lehrkräften über zukünftige Aktionen und Projekte austauschen.

Ferienprogramm – ein voller Erfolg

Am 1. Juli wurden heuer die Anmeldungen für das Ferienprogramm, das die Gemeinden Odelzhausen und Sulzemoos gemeinsam organisieren, freigeschalten. Der Ansturm auf das umfangreiche Programm war gleich zu Anfang enorm. Viele Angebote waren innerhalb weniger Stunden ausgebucht! Über 400 Kids und Jugendliche nahmen an den rund 30 verschiedenen Aktivitäten teil, an denen die Jugendarbeit Odelzhausen in der Organisation und Durchführung beteiligt war. Für alle Altersgruppen und Interessen war etwas geboten: Los ging es mit einem Graffiti Workshop von Johannes Wirthmüller, Försterin Katharina Nauderer nahm die Kinder mit auf einen abenteuerreichen Vormittag in den Wald und auf dem Erlebnisbauernhof Wirthmüller wurde der Weg des Getreides erkundet. Künstlerisch wurde es beim Kreativtag im JUZ Odelzhausen mit Batiken und Makramee. Auch viele Vereine haben spannende Programme auf die Beine gestellt. So konnte man bei den Bogenschützen Sittenbach „Einmal Robin Hood sein“ oder bei der Freiwilligen Feuerwehr Odelzhausen am

„Fire & Action Tag“ teilnehmen. Annett Koch, von Mybodyrelax (und auch Leiterin der VHS) hat ebenfalls zahlreiche Programme beigesteuert, wie beispielsweise einen Ausflug zum Bavaria Filmstudio, ein Hula-Hoop Training, einen Gesundheitsworkshop und eine Sport-Olympiade.

An dieser Stelle möchten wir uns herzlich bedanken bei allen Ehrenamtlichen, Vereinen und den vielen Menschen, die einen Beitrag zum Ferienprogramm geleistet und ihre Leidenschaft mit uns geteilt haben.

Das Ferienprogramm ist buchbar unter: <https://www.unser-ferienprogramm.de/kjr-dachau>

Durch die gute Vernetzung der Gemeinden, in denen der KJR die Gemeindejugendarbeit übernimmt, profitieren nun auch die Familien: Ein größeres Angebot an Programmen kann benutzerfreundlich gebucht werden.



Fire & Action bei der Jugendfeuerwehr Odelzhausen

Einblicke in die Aufgaben der Jugendfeuerwehr gab es für eine Gruppe interessierter Jugendlicher im Rahmen des Ferienprogramms. Die Jugendwarte Tim Scholler und Tobias Feneberg der Feuerwehr Odelzhausen organisierten mit ihren Schützlingen der Jugendfeuerwehr einen spannenden Nachmittag, bei dem es einige knifflige Aufgaben zu bewältigen gab. Auch eine Löschübung durfte im Programm nicht fehlen und wurde von allen mit Bravour gemeistert.



Wir sind für euch da

Euer Team in der Gemeindejugendarbeit
Katja & Chris

Erreichbar unter
faig@kjr-dachau.de
0176 / 43646278

janisch@kjr-dachau.de
0171 / 3681205

Instagram
[jugendarbeit_odelzhausen](https://www.instagram.com/jugendarbeit_odelzhausen)

Facebook
Jugendarbeit Odelzhausen

Wir suchen Betreuer*innen für's JUZ Odelzhausen

Melde dich, wenn du Lust hast, uns im JUZ und bei verschiedenen Aktionen für die Kids und Jugendlichen in Odelzhausen zu unterstützen! Mindestalter 20 Jahre, eine Vergütung erfolgt auf Übungsleiterbasis. Das Jugendzentrum hat zwei bis dreimal in der Woche abends geöffnet und wir planen ganzjährig immer wieder Aktionen passend zur Saison. Wenn du gerne mit jungen Menschen arbeitest, neue Ideen einbringen und dich kreativ ausleben möchtest, bist du bei uns genau richtig! Melde dich einfach bei Chris: 0171/3681205 oder janisch@kjr-dachau.de

Mögliches Kletterangebot in Odelzhausen – wir suchen ein Team von Erwachsenen

Wir arbeiten seit ca. einem Jahr an einem umfangreichen Projekt für Jugendliche mit Standort in Odelzhausen. Ein möglicher Bestandteil dieses Projektes ist ein Kletterangebot sowohl für Gruppen als auch für Familien/Individualgäste. Bei diesem Projekt sind wir angewiesen auf eine rege Beteiligung, da sich dieses potenzielle Kletterangebot nur mit einem stabilen Team von engagierten erwachsenen Honorartrainer*innen realisieren lässt.

Wir bieten: Eine kostenlose, zertifizierte fachsportliche Ausbildung zum/zur Betreuer*in in Klettersicherheit, nach den Standards der ERCA (European Ropes Course Association), Vergütung auf Honorarbasis (Übungsleiterpauschale) als attraktiver Nebenverdienst, Arbeitszeiten voraussichtlich eher am Wochenende und je nach Saison auch nachmittags.

Kannst du dir vorstellen, uns bei diesem Pionierprojekt zu unterstützen, dann melde dich für weitere Infos bei Chris telefonisch, Whatsapp/Signal: 0171/3681205 oder per Mail an janisch@kjr-dachau.de.



Herzlichen Glückwunsch

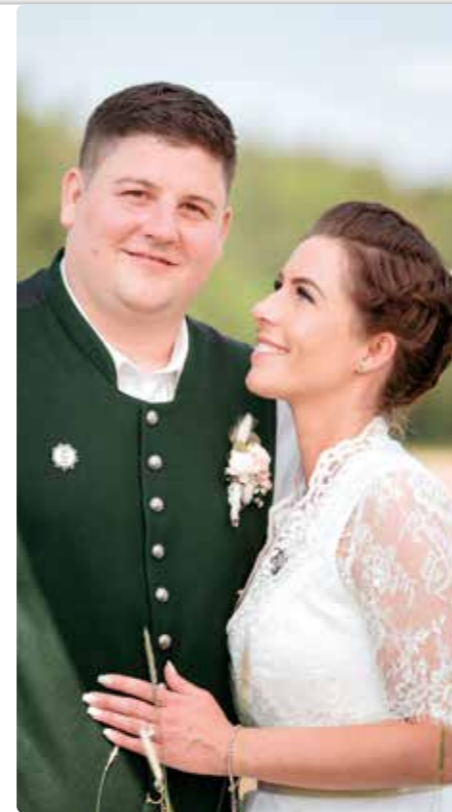
Am 3. Juni 2023 gaben sich Katharina und Patrick im Beisein von ihren zwei Mädels Anna und Sophia, Familie und Freunden das Ja-Wort im Standesamt Odelzhausen. Gefeierte wurde dann anschließend im Gut Sedlbrunn bei Pöttmes.

Bild und Text: K.Sch.



Herzlichen Glückwunsch

Am 23.06.2023 gaben sich Monika Loibl und Manuel Edelmann im Vereinshaus Sittenbach vor der Standesbeamtin Frau Mayr das Ja-Wort. Die kirchliche Hochzeit findet im Oktober in der Pfarrkirche St. Laurentius in Sittenbach statt. Im Ortsteil Sittenbach aufgewachsen, wohnt der Bräutigam derzeit gemeinsam mit seiner Frau in Kleinberghofen (Gemeinde Erdweg). *Bild und Text: M.E.*



Herzlichen Glückwunsch

Ein Bund für´s Leben! Am 12. Mai gaben sich Nathalie Schädler und Markus Fischer im Standesamt Odelzhausen vor Bürgermeister Markus Trinkl das Ja-Wort.

Kirchlich wurde dann zwei Wochen später in der Kirche St. Benedikt in Odelzhausen geheiratet.

Anschließend ging es zum Wirtshaus Harner nach Sixtnitgern wo ausgelassen mit Familie und Freunden gefeiert wurde.

Foto: N. Fischer



Hunderjähriger Odelzhauser feiert Geburtstag

Herr Schulze blickt auf ein bewegtes Leben zurück. Seit 40 Jahren ist er mit seiner Frau verheiratet und nun der älteste Bürger Odelzhausens. Das Ehepaar geht noch gerne in Rain am Lech spazieren und stattet dem Gartencenter Dehner hin und wieder einen Besuch ab.

Die Gemeinde Odelzhausen gratuliert herzlichst Herrn Gerd Schulze zu seinem 100-jährigen Geburtstag und wünscht alles Gute und Gesundheit.

Jetzt kann hier auch geheiratet werden



Seit Kurzem können sich künftige Brautpaare neben dem Trauzimmer im Rathaus oder rund um das Wirtshaus Harner in Sixtnitgern jetzt auch Vereinshaus in Sittenbach standesamtlich trauen lassen. Bei Interesse melden Sie sich bitte bei unserem Standesamt.

E-Mail: Standesamt@odelzhausen.de, Telefon: 08134 / 930871, Ansprechpartnerin: Frau Jall.



Herzlichen Glückwunsch

Am 29. Juli 2023 gaben sich Daniela Hey aus Taxa und Simone Filippi im Standesamt und in der Kirche Odelzhausen das Ja-Wort. Anschließend feierte das Brautpaar mit Familie und Freunden in Hergertswiesen.

Text und Bild: D. Hey



Herzlichen Glückwunsch

Am Samstag, den 24.06.2023, gaben sich Elisabeth und Richard Winkler in Odelzhausen das JA-Wort. Gefeierte wurde mit der Familie im Gasthaus Goldener Stern in Rohrbach. Gemeinsam wohnt das frisch vermählte Paar in Höfa.

Hochzeiten

Katharina Gertrud Schröder und Patrick Doni Cimolino

Monika Maria Edelmann geb. Loibl und Manuel Christoph Edelmann

Elisabeth Winkler geb. Helfer und Richard Martin Winkler

Doris Fetzer geb. Huber und Frank Rolf Fetzer

Jacqueline Bösinger geb. Vogl und Marcel Bösinger

Daniela Alexandra Hey und Simone Filippi

Verena Theresia Schwarz geb. Rapp und Philipp Peter Schwarz

Susann Keller geb. Schmidt und Johannes Keller

Hochzeitstage

50. Hochzeitstag

Marianne und Hans Killer

Maria und Wilhelm Stangl

60. Hochzeitstag

Magdalena und Josef Albertshofer

Bärbel und Theodor Kammerer

Geburtstage

75. Geburtstag

Erhard Modlinger

Barbara Balling

Dr. Georg Steger

Wilfried Stenders

Anton Schmid

Christine Martin

Regine Riedersberger

Gerhard Schidler

Elisabeth Kaaserer

Christa Neuber

Erwin Englmann

Renate Hamberger

Sigrid Rösch

80. Geburtstag

Gudrun Helwing

Maria Nietsch

Ingrid Pozeb

Helmut Weisheit

Waltraud Reischl

Matthias Bloemen

Ingeborg Sterzer

Jürgen Pokorny

Franz Killi

Michael Sammer

85. Geburtstag

Leonhard Sammer

90. Geburtstag

Reinhard Winkler

Hermine Thurner

Franziska Zankl

100. Geburtstag

Gerhard Schulze

Sterbefälle

Franziska Schott

Anna Rettig

Rita Ribarsch

Gertraud Haas

Wilhelm Stangl

Josef Sekulla

Ingeborg Gruber

Fatma Karadas

Hans-Georg Zinner

Brigitte Frank

Axel Ondrusch

Carsten-Volker Reinfeld

Walter Danhofer

ZWECKVERBAND ZUR WASSERVERSORGUNG DER ADELBURGGRUPPE

Körperschaft des öffentlichen Rechts

Wasser ist ein existentieller Grundstoff des Lebens für Mensch, Tier und Pflanze. Von den weltweiten Wasserreserven sind nur knapp 3 % Süßwasser. Ein Großteil des Süßwassers ist in Eis, Schnee und Permafrostböden gebunden. Nur ein geringer Teil des verbleibenden Süßwassers ist tatsächlich nutzbar, ein Großteil ist nicht zugänglich. Zudem sind die Süßwasservorräte global ungleich verteilt.

Deutschland hat im langjährigen Mittel ein Wasserdargebot von 176 Milliarden Kubikmeter (Mrd. m³). Davon entnahmen im Jahr 2019 öffentliche Wasserversorger, um private Haushalte und kleine Gewerbebetriebe mit Trinkwasser versorgen, Industrieunternehmen, Bergbau und Energieversorger für ihr Kühl- und Prozesswasser sowie Landwirte zur Beregnung insgesamt 20 Mrd. m³.

Quelle: Umweltbundesamt

Wasserpreis

1,02 €/m³

Grundgebühr für Wasserzähler mit einem Dauerdurchfluss

bis 4 m ³ /h:	24,00 €/Jahr
bis 10 m ³ /h:	57,60 €/Jahr
bis 16 m ³ /h:	86,00 €/Jahr
über 16 m ³ /h:	384,00 €/Jahr

Beitragsatz

pro m ² Grundstücksfläche:	1,55 €
Pro m ² Geschossfläche:	8,20 €

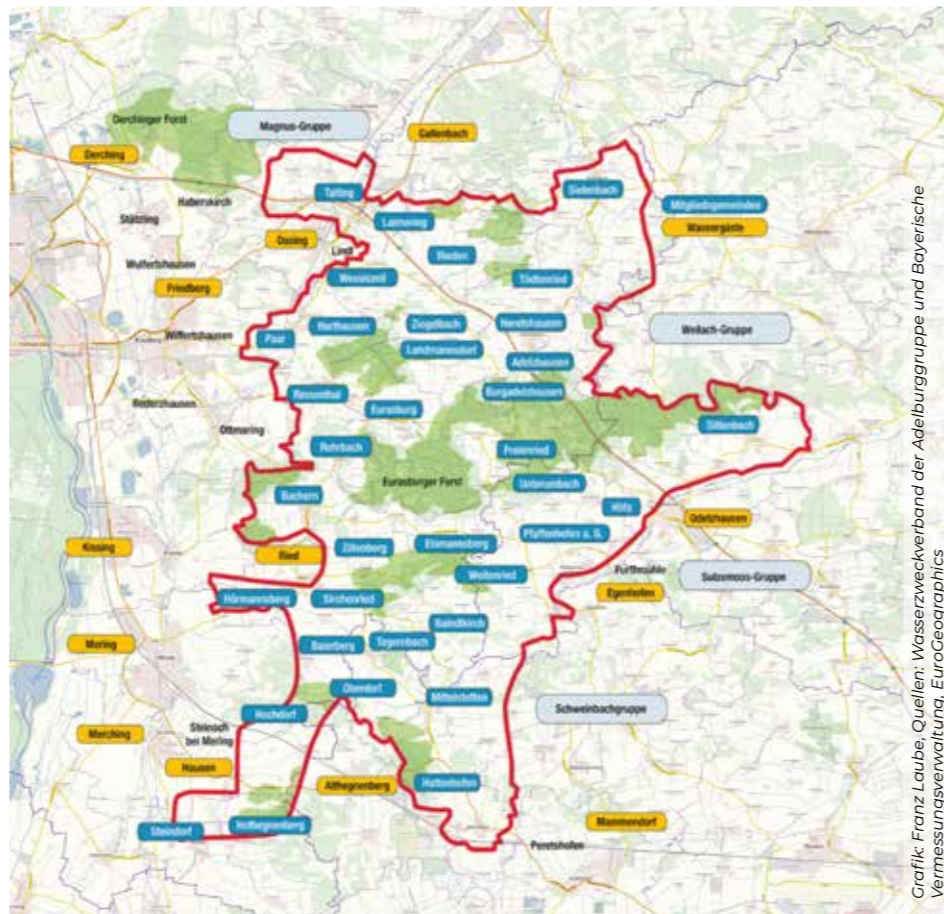
Wasseranschlüsse im gesamten Verbandsgebiet

6917

Wasserabsatz im gesamten Verbandsgebiet

Mitgliedsgemeinden:	1.127.581 m ³
Wassergäste:	1.047.188 m ³
Gesamt:	2.174.769 m³

Verbandsgebiet mit Mitgliedsgemeinden und Wassergästen



Grafik: Franz Laube, Quellen: Wasserzweckverband der Adelburggruppe und Bayerische Vermessungsverwaltung, EuroGeographics

Wasserqualität

Parameter	Einheit	gemessen	Grenzwert
Gesamthärte	odH	11,9 (2,3mmol/l)	(gem. WRMG)
Karbonathärte	odH	9,4	--
ph-Wert		7,60-7,80	6,50-9,50
Sauerstoff	mg O ₂ /l	8,6	--
Calcium	mg/l	54,4	--
Magnesium	mg/l	18,7	--
Natrium	mg/l	3,7	200
Kalium	mg/l	0,52	--
Nitrat	mg/l	13	50
Nitrit	mg/l	<0,005	0,5
Chlorid	mg/l	7,6	250
Fluorid	mg/l	0,162	1,5
Uran	mg/l	0,0017	--
Eisen	mg/l	<0,01	0,2
Aluminium	mg/l	<0,01	0,2
Quecksilber	mg/l	<0,0001	0,001
Selen	mg/l	<0,001	0,01
Atrazin	mg/l	0,000025	0,0001
Desethylatrazin	mg/l	0,000075	0,0001



ADELBURGGRUPPE

Fördermengen unserer fünf Brunnen in m³

Brunnen 1	251.448
Brunnen 2	226.512
Brunnen 3	288.883
Brunnen 4	994.526
Brunnen 5	602.558
Gesamt	2.363.927

Wasserabsatz der Mitgliedsgemeinden in m³

Odelzhausen	
Gaggers	7.431
Höfa	27.879
Roßbach	10.080
Sittenbach	27.463
Sixtnitgern	12.678
Miegersbach	3.781
Hadersried	10.317

Kontaktdaten

86559 Landmannsdorf,
Lantmarstraße 30
Telefon: 08208/95789-0
Notruf: 08208/8161
info@adelburggruppe.de
www.adelburggruppe.de

Notruf: 08208 / 81 61

Rohrbrüchen oder sonstigen Schäden im Trinkwassernetz der Adelburggruppe steht Ihnen außerhalb der allgemeinen Geschäftszeiten unser **24-Stunden Notdienst** zur Verfügung:

Hinweis: bitte verwenden Sie diese Notrufnummer ausschließlich bei Notsituationen im Leitungsnetz der Adelburggruppe! Bei Missbrauch dieser Rufnummer, werden die uns dafür entstandenen Kosten in Rechnung gestellt.

Kunstaustellung in der Friedensinsel



Mit so vielen Besuchern haben die Künstlerinnen nicht gerechnet! Schon bevor Pfarrerin Lisa Bühler die Ausstellung offiziell eröffnete, schlenderten zahlreiche Besucher durch die Räume der Friedensinsel: nach längerer Pause hatte der Kulturkreis mit Ingrid Scheck wieder eine Kunst - Ausstellung organisiert.

Die gut besuchte Vernissage am 7. Juli wurde musikalisch eröffnet von einem Ensemble des Vivaldi-Orchesters Karlsfeld. In angeregter Atmosphäre diskutierten die Besucher mit den Künstlerinnen Brigitte Seifert, Anette Hoor und Monika Fuchs die einzelnen Bilder. Auch während der gesamten Ausstellungszeit kamen immer wieder begeisterte Besucher:innen in die Friedensinsel.

Die Vernissage am 23. Juli wurde als Kunstgottesdienst gestaltet; eine interessante Form des Gottesdienstes, in dem die Kunst mit religiösen Elementen gut miteinander verbunden wurden. Das Feedback der Besucher zur gesamten Veranstaltung war durchweg sehr positiv; die Friedensinsel hat sich hierfür als idealer Rahmen erwiesen.

Bilder und Text: I.Sch. und M.F.

4 Damen mit Sekt: v.l. Monika Fuchs, Ingrid Scheck, Anette Hoor, Brigitte Seifert



Verbandsbücherei Odelzhausen

Dietenhausener Str. 17
85235 Odelzhausen
..... 08134 / 8863797
Mi 16:00 – 18:00 Uhr
Fr. 17:00 – 19:00 Uhr
Sa 10:00 – 12:00 Uhr

VHS Odelzhausen

Dietenhausener Str. 17,
85235 Odelzhausen
..... 08134 / 9358566
Mo 09:00 – 11:00 Uhr
Mi 17:00 – 19:00 Uhr
während d. Schulferien geschlossen

KULT A8

Informationen zu den Veranstaltungen
www.KULT-A8.de
info@kult-a8.de
Ursula Kohn
..... Mobil 0176 / 22810331

WestAllianz München

www.westallianz-muenchen.de

Räuber Kneißl Radweg

www.raeuber-kneissl-radweg.de

Partnerstadt Amelia (IT)

www.comune.amelia.tr.it

Benvenuto Amelia!

Am späten Nachmittag des 22. Juni 2023 füllte sich nach und nach der Parkplatz vor der Grund- und Mittelschule Odelzhausen. Die Mitglieder des Partnerschaftsvereins Odelzhausen, die Gastfamilien und der 1. Bürgermeister Herr Markus Trinkl warteten auf die Ankunft der italienischen Gäste aus der Partnerstadt Amelia.

Mit frischen Snacks und viel Freude wurden die zwei vollen Busse empfangen und begrüßt. Es herrschte eine gute und ausgelassene Stimmung und die Freude über das Zusammentreffen konnte die 12-stündige Fahrt nicht trüben. Der gute Kontakt zwischen den beiden Partnervereinen war deutlich spür- und sichtbar. Die Verteilung der Gäste auf die einzelnen Gastfamilien und die Turnhalle der Grund- und Mittelschule erfolgte noch Vorort.

Jedoch blieb den Gästen nicht viel Zeit sich „frisch“ zu machen, denn bereits um 19:00 Uhr lud der Partnerschaftsverein Odelzhausen e.V. die Gäste in den Pfarrstadel nach Ebertshausen ein.

Beim bayerischen Willkommensabend mit Speis und Trank und der Band "Fliesendisch Musi" war die Müdigkeit wie weggeblasen. Ganz im Gegenteil, die Mitglieder des Partnerschaftsvereins als auch die italienischen Gäste feierten ausgelassen bis kurz vor Mitternacht.

Der Start in das gemeinsame Wochenende war gemacht und Alle freuten sich auf die weiteren Tage in Odelzhausen.

Freitag 23.06.2023

Am Freitag lud die Gemeinde Odelzhausen um 10:30 Uhr zu einer Diskussionsrunde zum Thema „Jugend und Drogen“ ein.



Neben der Bürgermeisterin Fr. Pernazza und dem 1. Bürgermeister Hr. Trinkl fanden sich Fr. Faig (Jugendarbeit Odelzhausen) einige interessierte Amerineri, sowie einige Mitglieder des Partnerschaftsvereins ein.

Die Unterschiede zwischen der Jugendarbeit in Amelia und Odelzhausen wurden ausführlich besprochen und für jede Partei ergab sich ein gutes Bild über die alltäglichen Problematiken. Die Herangehensweisen in Bezug auf die Betreuung und Unterstützung durch staatliche Einrichtungen sowie ehrenamtliche Einrichtungen konnte durch eine offene Kommunikation gut dargestellt werden.

Das Fazit der Diskussionsrunde war ganz deutlich: Eine bessere Zusammenarbeit und der offene Austausch über Probleme sowie die möglichen Lösungen. Der Jugend soll durch diese Partnerschaft auch die Möglichkeit gegeben werden, die europäische Gemeinschaft nutzen zu können. Themen wie Austausch von Schülern oder Ausbildungsplätze und Arbeitsplätze soll in der Zukunft weiterverfolgt werden.

Passend dazu nutzten einige der jungen Besucher die Nähe zur Stadt München und haben diese erkundet.



Gegen Nachmittag stellte der 1. Bürgermeister Hr. Trinkl den Dirt Park vor, sowie das Konzept des Wyldparks. Der Wyldpark soll ein Natur-, Sport- und Freizeitgelände für Kinder und Jugendliche werden.

Am Abend ging es mit dem Fest im Glonnpark, organisiert durch die Dorfgemeinschaft Odelzhausen und der Gemeinde Odelzhausen weiter.

An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an die Helfer und Helferinnen der Dorfgemeinschaft Odelzhausen, sowie den

Mitarbeitern der Gemeinde, welche in guter Zusammenarbeit das Fest erst möglich gemacht haben.

Der Freitagabend wurde musikalisch durch die Blaskapelle Odelzhausen und der Blaskapelle Sittenbach begleitet. Zur Freude aller geladenen Gäste, wurde durch die Vereine der Partnerstadt Amelia Vorführungen ihrer Künste wie Tanzen und Musizieren geboten.

Samstag 24.06.2023

Der Samstag startete gemütlich mit einer Besichtigung der Schulturnhalle. Anwesend waren die Bürgermeisterin Fr. Pernazza, der 1. Bürgermeister Herr Trinkl, sowie Interessierte und weitere Mandatsträger.

Mit einem gemeinsamen Galadinner im Schlossgut Odelzhausen wurde der feierliche Tag eingeleitet.

Gegen 15:00 Uhr fanden sich die ersten Vereine, Gäste, Interessierte und natürlich die Bürgermeisterin Fr. Pernazza und der 1. Bürgermeister Hr. Trinkl auf dem Vorplatz des Rathauses ein.

Nach 5 Jahren konnte nun die Partnerschaft durch die Unterzeichnung der Partnerschaftsurkunde vollständig besiegelt





Dank der großen Bereitschaft und Teilnahme aller Vereine, war der anschließende Festumzug ein gelungener Auftakt für das jährliche Sommerfest.

Mit dem Einzug der Vereine und der Begrüßung durch den 1. Bürgermeister Herrn Trinkl wurde das Sommerfest 2023 unter dem Motto „Bayerisch-Italienische Freundschaft“ eröffnet.

Die Highlights des Sommerfestes waren vor allem die Vorführungen der „Sbandieratori“ – Fahenschwinger und die dazugehörigen „Musici“. Neben der auffälligen „Tracht“ war die Kunst der Fahenschwenker ein ganz

werden. Die Ansprachen von den einzelnen Parteien können zusammengefasst werden mit:

Die Partnerschaft zwischen Odelzhausen und Amelia ist eine Bereicherung für die kommunale Zusammenarbeit in der Europäischen Gemeinschaft. Mensch ist Mensch, dabei ist es unerheblich, in welchem Land er lebt und welche Sprache er spricht. Nur durch den Zusammenhalt und den Respekt voneinander kann eine Gemeinschaft erhalten bleiben und weiterbestehen.

Als Zeichen der Verbundenheit und der Wertschätzung tauschten Bürgermeisterin Laura Pernazza und der 1. Bürgermeister Markus Trinkl Geschenke aus. Bürgermeisterin Laura Pernazza überreichte symbolisch den Schlüssel zur „Porta Romana“ dem Haupttor Amelias, welches im 1. Jahrhundert vor Christus errichtet wurde. Der Schlüssel symbolisiere, dass „diese Tür immer offen für euch alle steht und dass wir uns immer freuen, euch in unserer Region zu empfangen und als Gäste aufzunehmen und euch das Beste, das wir haben, zu geben“, so Bürgermeisterin Pernazza bei der Übergabe des Geschenks.

Im Gegenzug wurde durch den 1. Bürgermeister Herrn Trinkl ein handgeschmiedetes Wappen der Gemeinde Odelzhausen



überreicht. „Dieses Geschenk soll ein Zeichen unserer Verbundenheit sein und euch auch ein sichtbares Stück Erinnerung zu diesem Tag sein.“ (Zitat 1. Bürgermeister Herr Trinkl)

Dem folgte eine Videobotschaft des Partnerstadtpaten Herrn Terence Hill, welcher mit Stolz und Freude die Partnerschaft unterstützt und sich auf ein gemeinsames kaltes Bier beim nächsten Besuch freut.

Nachdem der offizielle Teil beendet wurde, trafen sich die ortsansässigen Vereine, als auch die angereisten Vereine der Partnerstadt Amelia zur Aufstellung, um den Festumzug einzuläuten.



besonderer Augenschmaus, denn die Amerini sind in ganz Italien für ihre besondere Kunst bekannt und bereits 3-fache italienische Meister.

Das gute Wetter und die ausgelassene Stimmung aller Beteiligten trug zu dem großartigen Sommerfest 2023 bei.

Auf diesem Weg möchte sich die Gemeinde Odelzhausen nochmals bei allen ehrenamtlichen Helfern, den Vereinen, den Mitarbeitern der Gemeinde und den Mitarbeitern des gemeindlichen Bauhofs für ihre Arbeit und Gestaltung des gesamten Besuchs und Wochenendes bedanken.

Text: © Simone Wester
Fotos: Dominik Mayer



Passend zum diesjährigen Sommerfestes und des Besuches unserer Partnerstadt Amelia ließ es sich der Obst- und Gartenbauverein nicht nehmen den Brunnen in der Ortsmitte wieder originell zu schmücken.

Bild: Ch.Putz

Geschenkübergabe bei Terence Hill

Noch Anfang September konnte Bürgermeister Markus Trinkl gemeinsam mit seiner Familie das Geschenk aus Odelzhausen persönlich an Terence Hill, anlässlich der Städtepartnerschaft mit Amelia, übergeben.

Ein großes Dankeschön geht an Laura Pernazza (Bürgermeisterin Amelia) für die Organisation des Besuches und den außergewöhnlichen Empfang im Privathaus des wohl berühmtesten Bewohner Amelias.

Text: © Simone Wester



Rumänienhilfe – Jede Spende zählt

Die Rumänienhilfe findet wieder statt.

Nachdem Franz Pachner viele Jahre die Rumänienhilfe organisiert hatte, suchte er nach einem Nachfolger. Herr Ferdinand Winkler wird nun diese Aufgabe übernehmen. Tatkräftig unterstützt wird er dabei von Ehefrau Melanie (Schriftverkehr, Marketing), Herrn Albert Doll (Transport), Frau Katharina Merk (Kath. Frauengemeinschaft), Frau Elfriede Winkler (Pfarrgemeinderat Odelzhausen) und Frau Sandra Fischer (Pfarrgemeinderat Egenburg).

Abgegeben werden können unter anderem Kleiderspenden, Fahrräder, Spielsachen usw. in Höfa bei der ehemaligen Geldhauser-Bushalle an der Augsburger Straße 23.

Auch Geldspenden für die Transportkosten werden gerne angenommen.

Termine:

Freitag, 20. Oktober, von 14:00 – 17:00 Uhr
Samstag, 21. Oktober, von 09:00 – 12:00 Uhr

Die Gemeinde Odelzhausen bedankt sich herzlich bei Herrn Franz Pachner für sein Engagement und die Organisation in den letzten Jahren. Vergelt´s Gott.

Foto: Pixabay



Marienmarkt und Oldtimertreff am 15. August 2023

Schon seit vielen Jahren nimmt der Marienmarkt mit Oldtimertreff in der Region einen festen Platz ein.

Bei wunderbarem Wetter präsentierten die Anbieter ein vielfältiges und breitgefächertes Angebot. Die einem Gang durch die Marktstraße konnten sich die Besucher davon überzeugen, dass alles, was zu einem „Krämermarkt“ gehört, vorhanden war. Neben den traditionellen Dingen wie Bekleidung für Kinder und Erwachsene in allen Variationen gab es ebenso Holzartikel, Modeschmuck, Spielwaren als auch Reinigungs- und Pflegemittel für den Haushalt.



Schon gegen Mittag versammelten sich rund 150 Oldtimer-Enthusiasten zum Höhepunkt des Marienmarktes. Das herrliche Wetter machte es den Besitzerinnen und Besitzern leicht, ihre liebevoll restaurierten Schmuckstücke bei der Oldtimerparade und der anschließenden Segnung am Brunnen am Rathaus zu präsentieren.

Die Organisatoren bedanken sich bei Allen für´s Kommen.

Fotos: M. B.



Einweihung des Vereinshauses in Sittenbach



Die Uhr zeigte genau den 16. Juli 2023 und 11:33:50 Uhr an, als Pater Robin als erstes das Kreuz im Saal des Sittenbacher Vereinshauses segnete. Danach vollzogen er und seine evangelische Kollegin Frau Lisa Bühler dasselbe Prozedere in allen weiteren Räumen des Hauses mit Weihwasser und Rauchgefäß.

Ein würdiger Abschluss für viele Jahre mit schweren Entscheidungen und harter Arbeit sowie als Dank für langes Durchhaltevermögen um das 1911 erbaute und schwer in die Jahre gekommene Haus zu renovieren und schöner denn je strahlen zu lassen.

Vorangegangen war der Weihe durch Pfarrerin Lisa Bühler und Pater Robin ein ökumenischer Gottesdienst, umrahmt von Frau Iris Burth mit ihrem Chor, und ein imposanter Kirchenzug mit der Sittenbacher Blaskapelle, den Vereinen mit Fahnenbegleitung und einer langen Schlange von Gemeindemitgliedern.

Vor dem Vereinshaus bildete sich anschließend ein großer Halbkreis auf der gesperrten Straße und Frau Elfriede Edelmann begrüßte die Anwesenden recht herzlich von der Eingangstür des renovierten

Kleinods aus. Sie bedankte sich bei allen, die gekommen waren diesen schönen Tag mitzufeiern. Ganz besonders bedankte sie sich für die 13.300,- Euro die von der Bürgerstiftung Odelzhausen dem Heimatverein zu Gute kamen sowie den privaten Spendern. Schließlich stand die feierliche Segnung an, die mit passenden Worten durch die beiden Geistlichen mit einem Mikrofon nach außen übertragen wurde. Danach ergriff Bürgermeister Markus Trinkl das Wort. Er lobte die Gemeinschaft und erwähnte die unzähligen ehrenamtlichen Stunden die mit mehr als 4000 notiert worden sind.

Leider konnte der Weg bis heute nicht von allen Vereinsmitgliedern mitgegangen werden, so war es dem Gemeinderat sowie dem Bürgermeister ein großes Anliegen den Gründungsvorsitzenden des Vereins Herrn Harry Edelmann eine Erinnerungstafel zu widmen.

Nach dem öffentlichen Teil feierten knapp 340 Bürgerinnen und Bürger und man konnte erkennen, dass heute wie wohl vor 112 Jahren bei der Einweihung des damals neu erbauten Vereinshauses der Gemeinschaftssinn der Altgemeinde Sittenbach immer noch vorhanden ist.

Bericht: M.W



Blaskapelle Sittenbach bei vielen Auftritten im Jahr 2023 gefragt – Konzert am 15. Oktober

Die Blaskapelle Sittenbach blickt auf einen sehr spielintensiven Sommer zurück, die Musiker waren insgesamt bei 16 Auftritten unterwegs. Im 35. Jubiläumsjahr der Blaskapelle Sittenbach ist es besonders schön zu sehen, wie sich die Gruppe von Musikern aus dem Groß-Gemeindebereich Odelzhausen unter der Leitung des Obergriesbacher Dirigenten Joseph Rast großer Beliebtheit erfreut.

Weitere Auftritte waren im Mai das Feuerwehrfest in Oberroth als Festkapelle für das Feuerwehrfest. Ebenso spielten die Musiker in Hohenzell und Dienthausen.

Ende Juni begleitete die Blaskapelle das Odelzhauser Festwochenende mit Dorffest, der Partnerstadt Amelia. Die Internationalität der Blaskapelle war sofort zu sehen, nachdem man 2018 auch in Amelia dabei war, wurde kurzerhand zusammen mit den italienischen mitge-reisten Musikern musiziert, ob Marsch oder Polka, man verstand sich schnell mit den Noten der jeweils anderen Kapelle und es war ein großer Spaß für beide Dirigenten!

Über den Sommer war die Blaskapelle bei der Einweihung des Vereinshauses in Sittenbach, sowie beim Jubiläumsfest der Fahrschule Kiemer dabei. Auch beim Kinderumzug anlässlich

des Dachauer Volksfestes im August marschierten die Musiker mit.

Auch die Wandertage in Mieggersbach bekamen den musikalischen Rahmen der Blaskapelle Ende August beigestellt. Seit Anfang August befindet sich die Blaskapelle bereits intensiv in Vorbereitung auf das Jahreskonzert am 15. Oktober, welches ab 18 Uhr in der Schulhalle Odelzhausen stattfinden wird. Die Blaskapelle Sittenbach freut sich über viele Besucher. Karten gibt es nur an der Abendkasse. Für ausreichend Bestuhlung ist gesorgt.

Die Jugendlichen in der Blaskapelle entstammen der eigenen Jugendförderung im Rahmen des Nachwuchsorchesters, welches immer dienstags Probe in

Sittenbach hat.

Um den jungen Musikern aber auch eigene Auftritte zu verschaffen, bei denen sie ihr Erlerntes dem Publikum präsentieren können, wurden diese beim Sommerfest des JUZ Odelzhausen, beim Sommerfest der Schule Odelzhausen und am Pfarrfest Sittenbach zusammen mit ein paar wenigen alten Hasen organisiert.

Neben dem Jugendorchester werden auch Einzelunterricht an Trompete, Tenorhorn, Posaune, Klarinette oder Saxophon angeboten, für die ganz Kleinen gibt es auch Flöten-Gruppenunterricht. Bei Interesse können Sie gerne via Homepage der Blaskapelle Kontakt aufnehmen www.blaskapelle-sittenbach.de.



Oben: Maiandacht zusammen mit Herrn Popfinger an der Waldkapelle Geiselwies. Unten: Auftritt des Nachwuchsorchesters.



Ladies Turniere im Golfclub München West

Freundschaftsspiel mit Olching 20.7.2023

Die Ladies vom Golfclub Olching waren am 20.7.2023 zu Gast im Golfclub München West. Im jährlichen Wechsel finden die Freundschaftsspiele im Golfclub München West bzw. im Golfclub Olching statt. Inzwischen kennt man sich und freut sich immer wieder auf ein Wiedersehen. Unsere Gäste wurden mit selbstgemachten Kuchen und herzhaften Kleinigkeiten während der Halfway bestens umsorgt. Gespielt wurde nach dem Spielmodus Chapman-Vierer-Stableford. Hierbei spielen zwei Spielerinnen in einem Team zusammen.

Klasse A Netto

1. Josefine Kolodziej / Helga Philippi GC Olching



2. Maria Kamm / Gaby Liebich GC München West
3. Susanne Kohl / Margit Wittemann GC Olching

Sonderwertungen

Nearest to the Pin:
Josefine Kolodziej GC Olching
Nearest to the Line:
Anita Flach GC München West
Text: Sigrid Danhofer

Skiclub Odelzhausen

Für alle Winterfans gibt es hier schon mal einen Ausblick auf die kommende Skisaison:

Weihnachtsfeier,
Samstag, 9.12.2023,
im Bräustüberl Odelzhausen.

Eröffnungsfahrt,
Sonntag, 17.12.2023,
Skigebiet: Söll.

Neujahrsskikurse,
03.01. – 06.01.2024,
Skigebiet: Sudelfeld. Diesmal das erste Mal mit einem Ausweichtermin: 14.02. – 17.02.2024.
Preise: Anfänger 200 €, ab Fortgeschritten 250 € und Erwachsene 290 € zzgl. Mittagessen

Men´s Day,
Freitag, 12.01.2024,
Skigebiet: Wildschönau.

Lady´s Day,
Samstag, 20.01.2024,
Skigebiet: Wildschönau.

Familienskitag,
Samstag, 24.02.2024,
Skigebiet: Söll, Preis pro Kind mit Betreuung: 25 €.

Abschlussfahrt,
Samstag, 16.03.2024,
Skigebiet: noch offen.
Fahrtkosten inkl. Bus und Skikarte: Vereinsmitglieder Erwachsene 50 €, Kinder 15 €, Jugend 35 €, Nichtmitglieder 65 € – inkl. Bus und Skikarte.

Bitte wendet Euch bei Interesse oder jeglichen Rückfragen an: info.scodelzhausen@gmx.de



Aufruf: Wir suchen jederzeit Nachwuchs. Sei es für unser Skilehrerteam (auch erstmalig gerne als Hospitant) oder für das Rennteam des SC Odelzhausen.



SV Odelzhausen e.V.

Nach langer Pause konnte die Jugendabteilung des SV Odelzhausen diesen Sommer endlich wieder ein richtiges Jugendturnier abhalten. Mit 7 Mannschaften D-Jugend, 12 Mannschaften E-Jugend, 15 Mannschaften F-Jugend, 8 Mannschaften G-Jugend und 12 Mannschaften Bambini über den gesamten Samstag und allen drei Feldern verteilt, war auf unserem Sportgelände der Trubel groß. Begonnen wurde der Turniermarathon von der F1-Jugend Jahrgang 2014 bei noch erträglichen Temperaturen um 8:30 Uhr auf dem Hauptplatz. Ab 10:00 Uhr wurde auch auf dem Nebenplatz gespielt. Da die D-Jugend auf Kompaktfeld spielt, wurde hier über 4 Stunden die Turniersieger in zwei Gruppen der Jahrgänge 2010/11 ausgespielt. Ebenfalls um 10:00 Uhr starteten am 3. Platz die Bambini Jahrgang 2017 und jünger, gefolgt ab 11:30 Uhr von der G-Jugend Jahrgang 2016, zum ersten Mal mit einem eigenen Mini-Fußball-Turnier.



Am Hauptplatz ging es mittags weiter mit dem Turnier der E-Jugend Jahrgang 2012/13 bei steigenden Temperaturen, so dass jede Abkühlung mit Freude angenommen wurde. Gegen 15:00 Uhr gab es dann am Nebenplatz das Finale der D-Jugend, sowie auch das Finale der F2-Jugend Jahrgang 2015 die gegen 13:00 Uhr ihr Turnier begonnen hatten. Nachdem gegen 17:00 Uhr dann auch das E-Jugendturnier beendet war, wurde es nochmal spannend. Das letzte Turnier des Tages trugen nämlich unsere Trainer

gegen eine Hobbymannschaft der MTU und dem Trainerteam des TSV Markt Indersdorf aus, worauf besonders sich auch die Kids freuten und Ihre Trainer anfeuert. Nach dem dann endgültig alle Turniere beendet waren kam es zur alljährlichen Abschlussfeier der SVO Kids, wo bis spät in die Nacht gemeinsam gefeiert wurde. Leider musste auch dieses Jahr das Zeltlager ausfallen da eine Unwetterwarnung angekündigt war.

Nach verdientem Ferien für alle, geht's nun im September mit der neuen Saison 2023/24 wieder los.

Unsere C-Jugend ist bereits in die Vorbereitung gestartet mit dem neuen Trainerteam Bert Grimm und Markus Prukop. Sie durften sich über einen neuen Trikotsatz von der Deutschen Vermögensberatung freuen. Wir bedanken uns ganz herzlich für die Unterstützung bei Michael Schüller.



Raiffeisenpokalturnier in Sittenbach

Insgesamt 80 Teilnehmer aus 27 Vereinen haben Anfang Juli am 39. Raiffeisenpokalturnier auf dem Gelände der BS Sittenbach teilgenommen. Nachdem der anfängliche Regen nachgelassen hatte, konnten sich die Teilnehmer bei hervorragenden Bedingungen untereinander messen. Die Scheiben, die es mit den 72 Wertungspfeilen zu treffen galt, standen je nach Altersklasse zwischen 15 und 70 Metern entfernt.

Die Tagesbestleistung konnte Katharina Raab von den GS Oberallgäu erzielen: Die baldige WM-Teilnehmerin ließ ihrer Konkurrenz mit dem Compoundbogen keine Chance und landete schlussendlich mit 692 von möglichen 720 Ringen auf dem ersten Platz. Damit war auch der Grundstein in der Mannschaftswertung Compound gelegt, die die Oberallgäuer ebenfalls souverän gewannen. In der Teamwertung der Recurve lagen am Ende die Schützen vom TSV



Dachau 1865 vorn, die auch schon in vielen Einzelwertungen auf dem Podest stehen konnten. In der Wertung der Blankschützen zeigten die drei Schützen der SV Kadeltshofen allesamt eine sehr starke Leistung, sodass der Sieg in der Mannschaftswertung mit großen Vorsprung eingefahren werden konnte.

Die Siegerehrung unterstützte dabei Herr Jandl von der Raiff-

eisenbank Pfaffenhofen a. d. Glonn, die auch freundlicherweise die Preise für dieses Turnier spendete.

Schlussendlich wären die guten Ergebnisse nicht möglich gewesen ohne die zahlreichen Helfer der Bogenschützen Sittenbach, die somit die Grundlage für diesen gelungenen Wettkampf schufen.

Bild und Text: Bogenschützen Sittenbach

BS Sittenbach bei Bayrischen und Deutschen Meisterschaften vertreten

Mitte Juli waren insgesamt 10 Sittenbacher bei Deutschen und Bayerischen Meisterschaften im Bogenschießen gefordert.

Auf der Olympia-Schießanlage in Hochbrück wurden bei böigem Wind und teils starkem Platzregen die neuen bayrischen Meister im Freien ermittelt. Die 8 Sittenbacher Starter, darunter auch 2 Jugendliche, hatten insgesamt zwar mehr mit den widrigen Bedingungen als mit der Konkurrenz zu kämpfen, konnten aber dennoch an ihre guten Leistungen anknüpfen. Ivan Manchenko, der an seiner ersten Bayrischen Meisterschaft teilnahm, erreichte mit 528 Ringen und einem zehnten Platz bei den Recurve Schülern B die beste Sittenbacher Platzierung. Auch Emma Fuhrmann überzeigte mit persönlicher

Bestleistung von 501 Ringen und Platz 11 in der Altersklasse der Recurve Schüler B weiblich.

Zeitgleich nahmen Christian Chalupka und Markus Höck auf dem anspruchsvollen Feldparcours der SuSC Müllenborn (Rheinland-Pfalz) an der Deutschen Meisterschaft im Feldbogenschießen teil. Auf den 12 bekannten und 12 unbekanntem Entfernungen zahlte sich für Markus Höck das Training auf dem heimischen Parcours aus: Er erreichte nach 72 Pfeilen mit 367 Ringen einen sehr guten 6. Platz in der Compound Masterklasse. Christian Chalupka schoss mit seinem Recurvebogen solide 281 Ringe und sicherte sich damit den 20. Platz in der Herrenklasse.

Bild und Text: Bogenschützen Sittenbach



VHS-Prorammeft

Das Programmheft ist da, mit vielen neuen Kursangeboten und Veranstaltungen!

Die neuen Kursangebote für das Herbst-/Winterprogramm 2023/2024 sind für Sie ab sofort online verfügbar. Grundsätzlich gibt es über das Jahr verteilt an der VHS Termine und Veranstaltungen.

Freuen Sie sich mit uns auf den Start und die vielfältigen Angeboten an tollen Kursen und spannenden und informativen Veranstaltungen.

Es erwarten Sie unter anderem:

Eine Erlebnisführung durch die Freiwillige Feuerwehr Odelzhausen für Familien am 14.10.2023 oder eine Hundewanderung oder eine Ponywanderung mit Kürbis schnitzen.

für die Sinne bietet die VSH eine Kakao-Zeremonie oder einen Klangschalenabend im Oktober an.

Damit die Gesundheit nicht zu kurz kommt gibt es neue Kurse rund um Yoga, Nordic Walking, Rückenfit, Hula-Hoop und einen Selbstbehauptungskurs für Kinder und Jugendliche.

Ihre Volkshochschule Odelzhausen-PfH-Sul e.V.

Dietenhausener Str. 17
85235 Odelzhausen
08134 / 9358566

Öffnungszeiten:
Montag von 9:00 – 14:00 Uhr
Dienstag von 9:00 – 12:00 Uhr
Freitag von 9:00 – 12:00 Uhr

O25000 Spanisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse

ab Dienstag, 10.10.2023
19:00–20:30 Uhr

Der Kurs vermittelt Ihnen grundlegende Sprachkenntnisse, um Alltagssituationen zu meistern, z.B. sich vorzustellen, um etwas über sich selbst zu erzählen, einzukaufen, im Res-

taurant zu bestellen und vieles mehr. Erfahren Sie wertvolles über Spanien, seine Regionen und Kultur. Neben Grammatik und Wortschatz werden Sprachfertigkeit und Hörverständnis geübt.

O41080 BG-Ersthelferausbildung

am Dienstag, 10.10.2023
09:00–17:00 Uhr

Die Unfallverhütungsvorschrift "Grundsätze der Prävention" (DGUV Vorschrift 1) fordert vom Unternehmer, dass für die Erste-Hilfe-Leistung eine ausreichende Zahl Ersthelfer zur Verfügung stehen muss. Durch unseren Kooperationspartner können wir direkt mit der jeweiligen BG abrechnen!

Zielgruppe:

- Betriebliche ErsthelferInnen (Arbeitnehmer aller Gewerke)
- Übungsleiter/innen und Trainer/innen (für Lizenzberechtigungen)
- Tagesmütter, Erzieher/innen, Lehrer/innen (päd. Fachpersonal)
- Fach- und Servicekräfte für Schutz und Sicherheit.

O24000 Italienisch A1

ab Donnerstag, 12.10.2023
11:00–12:30 Uhr

In diesem Italienischkurs intensivieren die Teilnehmer*innen ihre ersten Italienischkenntnisse oder frischen Vorkenntnisse auf, um Alltagssituationen zu meistern, z. B. Lebensmittel einkaufen, über die Familie erzählen, ein Zimmer in Hotel buchen und vieles mehr. In aktuellen Texten erfahren Sie wertvolles über Italien, seine Regionen und Kultur. Abwechslungsreiche Übungen ermöglichen Ihnen, das Erlernete anzuwenden.

O26000 English: Refresher Course

ab Mittwoch, 11.10.2023
16:00–17:30 Uhr

Sie haben irgendwann mal Englisch gelernt, aber mittlerweile sind Ihre Kenntnisse etwas eingeroestet? Sie möchten diese wieder aktivieren bzw. ausbauen, damit



Sie im Urlaub, Beruf oder Alltag auf Englisch kommunizieren können? Dann ist dieser Kurs auf Sprachlevel A2/B1 genau richtig für Sie! Kursschwerpunkte richten sich nach den Wünschen der Gruppe, Materialien werden in der 1. Kursstunde besprochen.

O30010 Der Weg in die Selbstständigkeit

am Mittwoch, 15.11.2023
17:30–19:00 Uhr

Das Seminar bietet alle wesentlichen Aspekte der (Teil-) Selbstständigkeit. Das Ziel ist es, Ihnen die erforderlichen Fähigkeiten und Kenntnisse zu vermitteln, damit Sie Ihre unternehmerischen Pläne erfolgreich umsetzen können.

Die Kernthemen unseres Seminars umfassen:

- Bin ich ein Unternehmertyp und kann ich mir es leisten?
- Welche Weg gibt es in die Selbstständigkeit?
- Kernfragen der Selbstständigkeit?
- Der Businessplan
- Positionierung durch Marketing, Werbung und Vertrieb
- Rechtsformen von Unternehmen

O17120 Konflikte verstehen und lösen

am Samstag, 25.11.2023
10:00–17:00 Uhr

O17170 Employer Health Branding-Event zur Gesundheitsförderung im Unternehmen

am Donnerstag, 07.12.2023
09:00–17:00 Uhr

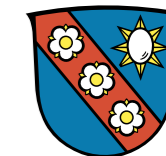
O30020 Workshop zur Selbstreflexion im beruflichen und privaten Kontext

am Mittwoch, 13.12.2023
17:30–19:00 Uhr

Gemeinde Odelzhausen

Markt- und Veranstaltungstermine 2023

Samstag, 02.12.2023 und Sonntag, 03.12.2023



ODELZHAUSENER
Christkindl-
markt

1. Adventswochenende
Samstag ab 16:00 Uhr **Sonntag** ab 14:00 Uhr

Eine schöne Vorweihnachtszeit wünscht die Gemeinde

Odelzhausen  **Marktplatz**

KULT A8-Veranstaltungskalender

Samstag, 09.12.2023
19:00 Uhr

Familienmusik Servi – Adventskonzert

Bethlehem is überoi: Markus Tremmel bringt die Figuren und Charaktere der Weihnatskrippe nahe. Man ahnt schnell, dass das Geschehen dort weder ferne ist, noch zur besinnlichen Anschauung passiert – es ist vielmehr eine Einladung, sich selbst dort ein- und wiederzufinden ... Im Wechsel mit darauf fein abgestimmten wunderbaren volksmusikalischen und klassischen Instrumentalstücken. Eine Gesamtkomposition, die auf Weihnachten einstimmt.

Veranstaltungsort Pfarrkirche Bergkirchen

Eintritt: 20,- €

Sonntag, 17.12.2023
17:00 Uhr

C.S.T. – Christian Schumacher – Adventskonzert

Weihnatslich - Jazzig - Einfühlsam. Das Publikum darf sich auf eine feine Auswahl an einfühlsamen Jazz- und Popsongs freuen, die alle einen Bezug zur Advents- und Weihnachtszeit haben. Die drei Künstler verstehen es bei ihren Konzerten stets, durch ihre musikalische Spielfreude und Raffinesse einen wunderbar runden Trio-Sound zu kreieren. Dabei schmiegt sich die samtige Stimme elegant an das feinfühliges Klavierspiel - gestützt auf die wohlthuend intonierten Basstöne.

Veranstaltungsort Pfarrkirche Egenburg

Eintritt: frei (Spende)

Sonntag, 31.12.2023
15.00 Uhr

Silvesterkonzert mit Harmonic Brass

Das traditionelle KULT-A8 Konzert als Glanzlicht zum Ende des Programmjahres.

Mit einem klug ausgewählten Programm verwandelt dieses Quintett die Menschen. Werke von Johann Sebastian Bach und Georg Friedrich Händel, berührende Choräle und Musiküberraschungen aus aller Welt. Dazu eine charmante Moderation mit herrlichen Geschichten.

Veranstaltungsort: Pfarrkirche Odelzhausen

Eintritt frei (Spende)



Vorverkaufsstellen

Odelzhausen: Buchladen
Odelzhausen, Angelika Aigner,
Telefon 08134 / 997282.

Informationen zu den Veranstaltungen

www.KULT-A8.de
info@kult-a8.de
Ursula Kohn,
Mobil 0176 / 22810331

Termine der BRK-Bereitschaft Odelzhausen

04.10.2023 Bereitschaftsabend

Thema: seelische Gesundheit, PSNV B & E, Ort Bereitschaftsraum, Augsburg Str. 12, 19:30 – 21:30 Uhr.

13.10.2023 Blutspende Odelzhausen

Ort: Grund- und Mittelschule Odelzhausen, Zeit: 15:00 – 20:00 Uhr.

08.11.2023 Bereitschaftsabend

Thema: BlaHySi, Ort: Bereitschaftsraum, Augsburg Str. 12, Zeit: 19:30 – 21:30 Uhr.

08.12.2023 Bereitschaftsabend

Thema: Weihnachtsumtrunk, Ort: Bereitschaftsraum, Augsburg Str. 12, Zeit: 19:30 – 21:30 Uhr.

22.12.2023 Blutspende Odelzhausen

Ort: Grund- und Mittelschule Odelzhausen, Zeit: 15:00 – 20:00 Uhr.



Für kürzere Wartezeiten und einen reibungslosen Ablauf ist die Online-Reservierung Ihres Termins notwendig. Wir freuen uns auf Sie!

Freitag
13.10.
15:00–20:00 Uhr

ODELZHAUSEN

Grund- und Mittelschule
Dietenhausener Straße 17
www.blutspendedienst.com/odelzhausen



Schnell zum Wunschtermin:

1. Website aufrufen oder QR-Code scannen
2. Anmelden
3. Termin wählen
4. Bestätigung per E-Mail bekommen

Bitte mitbringen: Personal- und Blutspendeausweis (falls vorhanden)!

Infos: 0800 11 949 11 (kostenfrei)
oder info@blutspendedienst.com
Überprüfen der Spende-fähigkeit:
blutspendedienst.com/spendecheck

Blutspendedienst
des Bayerischen Roten Kreuzes



Veranstaltungen des Landkreises

Hilfe, mein Kind will Youtube-Star werden!

18.10.2023, 20:00 – 21:30 Uhr

„Ich will YouTuber werden!“ – Dieser Satz löst bei Eltern und PädagogInnen häufig Schweißausbrüche und Schnappatmung aus. Kennen Sie das auch? Sobald man mit diesem „Berufswunsch“ seitens des eigenen Kindes oder der eigenen SchülerInnen konfrontiert wird, schießen einem unweigerlich Gedanken durch den Kopf wie „Kind – bitte lerne doch was Anständiges!“, „Mit so einem Blödsinn kann man doch nicht sein Leben vergeuden!“ oder (etwas weniger überspitzt formuliert) „Damit kann man doch kein Geld verdienen!“ bzw. „Das ist doch überhaupt kein RICHTIGER Beruf!“. Aber wie geht man denn jetzt mit dem Berufswunsch „YouTuber“ am besten um?

Holt man die Kinder möglichst schnell zurück auf den Boden der Tatsachen? Lässt man sie ihre Luftschlösser bauen und schaut dann einfach mal was daraus wird? Oder gibt es vielleicht einen goldenen Mittelweg? Und wenn ja, wie sieht der aus? All das erfahren Sie in dieser 90-minütigen Online Informationsveranstaltung.

Referentin: Maire-Therese Ste-dry, Medienpädagogin, Systemischer Coach für Kinder und Jugendliche. In Kooperation mit der vhs Dachau Land e.V.

Internet und Smartphone für Eltern von 6- bis 10-Jährigen

14.11.2023, 20:00 – 21:30 Uhr

Einblicke in die Medienwelten von Grundschulkindern: zum Beispiel wie Kinder Medieninhalte nutzen und wahrnehmen, welche Inhalte faszinieren, Angst machen oder überfor-



Landkreis Dachau

dern können. Eltern und Erziehende erhalten medienpädagogisches Hintergrundwissen zu beliebten Medienthemen und bekommen praktische Tipps an die Hand, wie sie ihr Kind im Umgang mit Medien begleiten und fördern können.

Worauf ist bei der Internet- und Handynutzung bei 6- bis 10-Jährigen zu achten?

Welche Apps und Internetseiten sind für Grundschulkindern geeignet?

Was ist bei problematischen Inhalten oder Mobbing zu tun?

Was muss bei Online-Spielen bzw. Spiele-Apps beachtet werden?

Ref.: Stiftung Medienpädagogik Bayern. In Kooperation mit der vhs Dachau Land e.V.

Termine in der Friedensinsel in Odelzhausen

Monatliche Termine

Kulturkreis in der Friedensinsel

Das Interesse an Büchern, Theater, Kino, Musik und Kunst – das ist das, was uns verbindet. Wir sind ein offener Kreis und treffen uns einmal im Monat, und wenn es gefällt, zu verschiedenen kulturellen Veranstaltungen. Wir freuen uns über jede/n, die/der dazu kommt. Rufen Sie bitte an, wenn Sie neu dazukommen, da die Treffen manchmal außer Haus stattfinden.

Termin: monatlich am Mittwoch den 25.10.2023, 29.11.2023, 27.12.2023, 31.01.2024 Jeweils um 19 Uhr, Ort: Friedensinsel Odelzhausen, Eingang über Rathausparkplatz, Leitung: Ingrid Scheck, Telefon 08134 / 935495, ischeck@web.de.

„Gedächtnistraining mit Spielen für Jung und Alt

Spiele schulen das Gedächtnis und fördern die Gemeinschaft. Alle, die gerne mit anderen Gesellschaftsspielen wie Mensch ärgere dich nicht, Dame, Mühle, Halma oder auch Schiffe versenken spielen wollen, sind dazu herzlich eingeladen. Es gibt auch neuere Spiele wie Skip-Bo, Phase 10, Uno, Triominos, Plitsch, Platsch, Pinguin, Hexenkessel, Vier gewinnt oder auch Memory. Gerne dürfen eigene Spiele mitgebracht werden.

Wann: jeweils am 2. Montag im Monat 14:00 – 17:00 Uhr, 11.09.2023, 09.10.2023, 13.11.2023, 11.12.2023, 08.01.2024, Wo: Friedensinsel Odelzhausen, Eingang über Rathausparkplatz, Leitung: Anni Reithmeier, Telefon 08134 / 935564.

Wöchentliche Termine

Qi Gong – Mein – Weg

Entspannen Loslassen Auftanken Neubeginn.
Termin: Dienstag (wöchentlich) 19:00 – 20:30 Uhr (nicht in den Schulferien), Ort: Friedensinsel,

evang. Gemeindezentrum Odelzhausen, Leitung: Matthias Kaim, Telefon 0176 / 78934455.

Musik – Tanz – Bewegung

Ein Bewegungsangebot für Senioren.
Leitung: Elena Platonov, Telefon 08134 / 935555, Wo: Friedensinsel Odelzhausen Evang. Gemeindezentrum, Wann: jeden Montag 9:30 Uhr bis 10:30 Uhr, außer in den Schulferien.

Offene Yogastunde

Termin: jeden Mittwoch, 19:30 Uhr bis 20:30 Uhr, Wo: Friedensinsel, evang. Gemeindezentrum Eingang über Rathausparkplatz, Leitung: Susi Heidenfelder, Tel 0152 / 53334786.

Gitarrenunterricht für Kinder

in Kleingruppen. Termine: Dienstag nachmittags, wöchentlich, (nicht in den Schulferien), Ort: Friedensinsel Odelzhausen, Evang. Gemeindezentrum, Eingang über Rathausparkplatz, Information und Anmeldung: Monika Fuchs Telefon 0160 / 6418327, monikafuchs@posteo.de.

Advent – Licht ins Dunkel bringen

Die Friedensinsel und der Pfarrverband Odelzhausen laden ein zum Kinderbibeltag

Am Samstag, den 25. November 2023 um 9:30 Uhr geht es los in der Friedensinsel (Glonnstr. 7) und dauert bis ca. 16:00 Uhr. Eingeladen sind die Kinder im Grundschulalter.

Mit Liedern, biblischen Geschichten und Spielen sind wir dem Licht auf der Spur. Beim Basteln und Backen brauchen wir dann unsere Hände. Schließlich gehören Plätzchen zum Advent.

Lust bekommen? Die Einladung und Anmeldung werden im Oktober über die Schule verteilt. Weitere Informationen gibt es bei Pfarrerin Lisa Bühler in der Friedensinsel (08134 / 99395) oder der Gemeindeführerin Gabi Ulrich (08134-55538-23).

Adventsbasteln + DIY

Herzliche Einladung an alle Bastelbegeisterte und die, die es noch werden wollen.

Adventsbasteln in der Evang. Friedensinsel in Odelzhausen, in der Glonnstraße 7, am 19. Oktober und 16. November 2023 um jeweils 19:30 Uhr.

Kontakt: Pfarrerin Lisa Bühler, lisa.buehler@elkb.de, Telefon 0170 / 9784226.

(Sing-) Krippenspiel

Maria, Josef, Jesus, Engel, Hirten, Schafe, die drei Weisen, Ochs und Esel, ... Für unser (Sing-) Krippenspiel suchen wir dich! Du bist mindesten 6 Jahre alt? Dann sei dabei!

Los geht's Freitag, den 27.10.2023, von 18-19 Uhr in der Evangelischen Friedensinsel Odelzhausen mit einem Infoabend!

Probentermine, Datum für Auftritte, etc. bekommt beim Infotreffen. Anmeldung bitte vorab an: lisa.buehler@elkb.de - Hier können auch schon Rollenwünsche angegeben werden!

Auch wer Lust hat bei den Proben zu helfen, zu musizieren, zu dekorieren, kann sich gerne bei Pfarrerin Lisa Bühler melden.

Wir freuen uns auf dich!
Lisa Bühler und Team

mobile pflege

Café Vergissmeinnicht

Mobile Pflege unter Leitung und Organisation unserer erfahrenen und geschulten Mitarbeiterinnen:

Jeden Mittwoch 14:00 – 16:00 Uhr in der Friedensinsel Odelzhausen, Glonnstraße 7. Ab Pflegegrad 1, Probetag möglich.

Anmeldung Tel.: 081 31 / 539647.

KFD-Treff

Monatlicher KFD Treff

jeden dritten Dienstag im Monat ab 14:30 Uhr: am 17.10., 21.11. und 19.12., Ort: Cafe Höflinger in Odelzhausen Marktstraße.

Walking Gruppe

Jeden Mittwoch von April-Sept. um 19.00 Uhr von Okt. – März um 17.00 Uhr. Treffpunkt: Marktplatz Odelzhausen – einfach vorbeikommen.

Oktober-Rosenkranz

Samstag, 21.10.23, 16:00 Uhr, Ort: Pfarrkirche Odelzhausen.

"Der Enkeltrick"

Hoftheater in Bergkirchen, So. 05.11.23, Beginn: 17.00 Uhr.

Manfred ist nervös. Kein Wunder, hat er doch seine wohlhabende, Großmutter seit über 10 Jahren nicht gesehen. Am Telefon sagte Veronica, sie möchte mit ihm über etwas Finanzielles sprechen und das möglichst sofort. Als er in ihrer Villa eintrifft, sagt sie ihm, dass sie ihn als Alleinerben ihres Imperiums einsetzen wird.

Wir haben Karten reserviert und bilden Fahrgemeinschaften. Anmeldung bei G. Habersetzer, Telefon 935592 oder K. Merk, Telefon 93280.

Erste Hilfe Fresh up

Dienstag, 07.11.23, 19:00 – 22:00 Uhr, Ort: Pfarrheim.

Für alle die ihre Erste Hilfe Kenntnisse auffrischen wollen um im

Notfall gewappnet zu sein. Anmeldung bei T. Wegele, Telefon 5371.

Christkindlmarkt Augsburg

Donnerstag, 30.11.23, Abfahrt 13:00 Uhr, Odelzhausen Hauptstraße. Anmeldung bei G. Habersetzer, Telefon 935592 oder K. Merk, Telefon 93280.

Engelamt und Adventfeier mit der Josefimusik

Freitag, 08.12.23, 19:00 Uhr, Ort: Pfarrkirche Odelzhausen.

Feierliches Engelamt mit anschließender Adventfeier im Pfarrheim für alle Mitglieder der kfd im Pfarrheim. Wie immer gibt es Punsch und Stollen, sowie Lieder, Gedichte und Geschichten.

Dachauer Forum

Der synodale Weg-und was jetzt?

10.10.23; 19:30 – 21:00 Uhr

Der Synodale Weg ist vorerst abgeschlossen. Was ändert sich jetzt konkret? Was geschieht jetzt weiter? Denn: Wir alle sind Teil dieser synodal-gedachten Kirche!

Gebühr: 7,00 €; Ort: Pfarrheim

St. Benedikt, Odelzhausen, Benefiziumsweg 1; Anmeldung: Theresa Wegele, 08134 5371, theresa.we@web.de:

Erste Hilfe-Fresh up

07.11.23, 19:00 – 22:00 Uhr

Lebensrettende Sofortmaßnahmen, Wundversorgung, Schockbekämpfung, Maßnahmen bei Verbrennungen, Verätzungen,



Erfrierungen, Stromunfällen, Verhalten bei Erkrankungen, Vergiftungen u.v.m.

Gebühr 7,00 €; Ort: Pfarrheim St. Benedikt, Odelzhausen, Benefiziumsweg 1; Anmeldung: Theresa Wegele 08134 5371, theresa.we@web.de:

Chorkonzert der Glonnspatzen Odelzhausen

Motto: "Hast du Worte..."

Samstag, 07. Oktober 2023 Beginn: 19:30 Uhr und Sonntag, 08. Oktober 2023 Beginn: 18:00 Uhr, Veranstaltungsort: St. Benedikt-Kirche Odelzhausen, Eintritt 10,00 €/Kinder bis 10 Jahren frei. Kartenvorverkauf bei: Buchladen Odelzhausen, Aigner Angelika., Tel. 08134/997282 Schöne Dinge Odelzhausen, Gerda Schmaderer, Tel. 08134/870.



Bayerisches Adventssingen in Odelzhausen

Veranstalter: Frauendreigesang Herbstzeitlos.

Sonntag, 10. Dezember 2023, Beginn: 18 Uhr.

Ort: St. Benedikt-Kirche Odelzhausen, Eintritt frei, Spenden erwünscht.

Branchenliste der Region

Elektroanlagen Habersetzer GmbH

Dorfstraße 45
85235 Odelzhausen-Taxa

Tel.: 08134 / 92056
Fax: 08134 / 92076

info@elektro-habersetzer.de
www.elektro-habersetzer.de

Montag bis Donnerstag
07:30 – 12:00 Uhr
13:00 – 17:00 Uhr
Freitag
09:00 – 14:00 Uhr
gerne auch nach
Vereinbarung

- SAT-Anlagen
- E-Check
- Alarmanlagen
- Elektroinstallation
- Videoüberwachung
- KNX Smarthome
- Netzwerktechnik

Elektrotechnik Ludwig Weingärtner

Am Gartenfeld 12
85235 Odelzhausen-Höfa

Tel.: 08134 / 554950
Fax: 08134 / 554951

info@ihrstrom.com
www.ihrstrom.com

- Alarmanlagen
- Klimaanlage
- Kernbohrungen
- Elektroinstallation
- Torantriebe
- Sprech- und Telefonanlagen
- Sat- und Kabelfernsehen
- Netzfreeschaltungen
- E-Check
- Videoüberwachung
- KNX Smarthome
- Fachbetrieb für E-Mobilität

AP Elektroteam GmbH (vormals ITP München GmbH)

Dorfstraße 1a
85235 Odelzhausen-Taxa

Tel.: 08134 / 9352772

info@ap-elektroteam.de
www.ap-elektroteam.de

Montag bis Donnerstag
08:00 – 17:00 Uhr
Freitag
08:00 – 14:00 Uhr

- Allgemeine Elektroinstallation
- Smart Home
- E-Check
- Beleuchtungssysteme
- Videoüberwachung
- Netzwerktechnik
- SAT- und Kabel-TV

Konrad Kreppold GmbH Abbruch, Erdbau, Bauschuttrecycling

Konrad-Kreppold-Platz 1
85235 Odelzhausen

Tel.: 08134 / 322
Fax: 08134 / 7788

info@kreppold.com
www.kreppold.com

Montag bis Donnerstag
08:00 – 12:00 Uhr
13:00 – 17:00 Uhr
Freitag
08:00 – 12:00 Uhr
13:00 – 16:00 Uhr

- Abbruch
- Erdbau
- Bauschuttrecycling

Malerbetrieb Turgay Ibram

Am Gartenfeld 7
85235 Odelzhausen

Tel.: 08134 / 557535
Fax: 08134 / 557536
Mobil: 0171 / 5233844

farbeistleben@t-online.de

Montag bis Freitag
07:00 – 17:00 Uhr

gerne auch nach
Vereinbarung

- Maler- und Lackiermeister aus Ihrer Region.
- Kreative Innen- und Außenanstriche
 - Maler- und Lackiererarbeiten
 - Holz- und Bautenschutz
 - Altbausanierung
 - In München und Oberbayern geprüfter und zugelassener Maler- und Lackiermeister

Peter & Marco Gutmann GbR Malermesterbetrieb

Schusterberg 1
85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn
Ortsteil Egenburg

Tel.: 08134 / 7264
Fax: 08134 / 556688
Mobil: 0177 / 2821445

info@maler-gutmann.de
www.maler-gutmann.de

Geschäftszeiten
nach Vereinbarung

- Maler- und Lackierarbeiten
- Fassadengestaltung
- kreative Wandtechniken

„Die Farbe ist der Ort, wo sich unser Gehirn und das Weltall begegnen.“ (Paul Cézanne)

Branchenliste der Region

Planungsbüro R O B

Dipl.-Ing. C. Multhaupt
Am Wegacker 3
85235 Odelzhausen-Dietenhausen
Tel.: 08134 / 556770
kontakt@rob-multhaupt.de
www.rob-multhaupt.de

Geschäftszeiten
nach Vereinbarung

Die Erstberatung
ist kostenfrei.

Für Neubau, Altbau und Umbau:

- Bauberatung
- Bauplanung
- Baugenehmigung
- Bauleitung

Riemensperger Heizung Sanitär GmbH

Mühlweg 9
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 5565057
Fax.: 08134 / 9357856
info@riemensperger.bayern
www.riemensperger.bayern

Montag bis Freitag
07:00 – 17:00 Uhr
Notdienst:
Montag bis Sonntag

- Heizungsinstallation
- Erneuerbare Energien
- Kundendienst Heizung Sanitär
- Sanitärinstallation
- Badsanierung
- Barrierefreie Bäder

Bauleistungen, Baunebenleistungen, Bauplanung

Rohbauveredelung WGM Weindl, Creppmeier, Münch GbR

Weilerweg 1
85235 Oberumbach
Tel.: 08134 / 997060
Fax: 08134 / 997061

- Innen- und Außenputz
- Vollwärmeschutz
- Energieberatung
- Bauplanung

Schreiner Wilaschek

Schreiner Wilaschek
Essenbach 10
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 559158
info@schreinerei-wilaschek.de
www.schreinerei-wilaschek.de

Montag bis Freitag
07:30 – 17:00 Uhr
und nach Vereinbarung

Möbel nach Maß! Unser Motto: "Geht nicht, gibt's nicht".

- Küchen
- Wohn-Schlafzimmer
- Kinderzimmer
- Terrassen
- Ladeneinrichtungen
- Einbaumöbel aller Art
- Türen/Fenster
- Einzelmöbel
- begehbare Schränke
- Betten
- usw.

Sven Dietze

Glonnstraße 3
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 2169281
Fax: 08134 / 2169282
Mobil: 0151 / 11615697
info@fliesen-dietze.de
www.fliesen-dietze.de

Geschäftszeiten
nach Vereinbarung

- Fliesen-, Platten- und Mosaikleger

Schweis GmbH & Co. KG

Oskar-von-Miller-Straße 3
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 447
Fax: 08134 / 5360
christian@schweis-malerbetrieb.de
www.schweis-malerbetrieb.de

Montag bis Donnerstag
07:30 Uhr – 16:30 Uhr
Freitag
07:30 Uhr – 14:00 Uhr
und nach Vereinbarung

- Malerarbeiten
- Cotec-Design
- Objektveredelung - Spachtelarbeiten
- Fassadengestaltung und Sanierung
- Raumgestaltung
- Tapezierarbeiten
- Innendämmung
- Brand- und Wasserschadensanierung
- Bodenbeläge
- Altbausanierung - Verputzarbeiten
- Trockenbau
- Farbstudio & Ausstellung

Branchenliste der Region

Zimmerei Arlt

Holz und Dächer vom Feinsten
Hadersried 19a
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 1568
Mobil: 0177 / 6692555
zimmerei@arlt-on-line.de

- Holz und Dächer vom Feinsten
- Zimmerei, Dachdeckungen, Dachflächenfenster, Zellulose-Einblasdämmung
- Ökologische Holzhäuser
- Terrassen, Decks, Balkone, Pergolen, Carports

Enzian Clean Services Gebäudereinigung

Umbacher Straße 1c
85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn
Tel.: 08134 / 4989823
Fax: 03222 / 4387562
info@enzianclean.de
www.enzianclean.de

Montag bis Donnerstag
09:00 – 17:00 Uhr
Freitag
09:00 – 12:00 Uhr
und nach Vereinbarung

- Unterhaltsreinigung Gewerblich und Privat
- Fenster-, Jalousien- und Fassadenreinigung
- Terrassenreinigung und Wintergärten
- Hausmeisterservice / Gartenarbeiten und Winterdienst
- Gewerbliche Müllentsorgung
- Baufein- und Bauendreinigung

Bauleistungen, Baunebenleistungen, Bauplanung

Nice Living Immobilien . Marcus Buchholz

Marcus Buchholz
Feldstraße 6
85235 Odelzhausen-Höfa
Tel.: 08134 / 9353729
Mobil: 0176 / 40529550
m.buchholz@niceliving-immobilien.de
www.niceliving-immobilien.de

Geschäftszeiten
nach Vereinbarung

- Vermietung von Wohn- und Gewerbeimmobilien
- Verkauf von Grundstücken
- Verkauf von Wohnungen und Häusern

Seit 10 Jahren betreibe ich erfolgreich mein Immobilienmaklerbüro. Gerne vereinbare ich mit Ihnen einen individuellen kostenlosen Beratungstermin vor Ort. Ich freue mich auf Ihren Anruf!

Immobilienleistung | Finanzdienstleistung

B.E.ST Immobilienverwaltung UG (haftungsbeschränkt), Brigitte Stenders

Augustinerweg 7 b
85235 Odelzhausen-Taxa
Tel.: 08134 / 997179
Fax: 08134 / 997180
info@best-iv.de
www.best-iv.de

Montag bis Donnerstag
08:30 – 12:00 Uhr
14:00 – 16:30 Uhr
Freitag
08:30 – 13:00 Uhr

- Immobilienverwaltung für:
 - Liegenschaften
 - Mietshäuser
 - Gewerbe
- Erstellung von Betriebskostenabrechnungen
- Dienstleistungen für Immobilienverwalter

Gasteiger Immobilien GmbH

Bachwiesenweg 3
85235 Odelzhausen-Höfa
Tel.: 08134 / 997140
Mobil: 0175 / 5209958
info@gasteiger-immobilien.de
www.gasteiger-immobilien.de

Montag, Freitag
08:00 bis 18:00 Uhr
Samstag
08:00 bis 15:00 Uhr

- Vermietung
- Verkauf
- Gutachten
- Sachverständigenbüro für die Bewertung von bebauten und unbebauten Grundstücken

PerVita Immobilien

Inhaberin Tanja Ertel
Am Bach 4
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 557803
info@pervita.info
www.pervita-immobilien.de

Seit 20 Jahren haben wir im Immobilienverkauf unsere absolute, persönliche Berufung gefunden. Unser Service steht hierbei im vordersten Fokus. Bei uns stehen Ihre Wünsche und Vorstellungen an erster Stelle. Besuchen Sie unsere Homepage und überzeugen Sie sich selbst! Ihr PerVita-Team

Bauleistungen, Baunebenleistungen, Bauplanung

Immobilienleistung | Finanzdienstleistung

Branchenliste der Region

Raiffeisenbank Pfaffenhofen a. d. Glonn eG

Marktstraße 27
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 93150
Fax: 08134 / 931513
meinebank@raiba-pfaffenhofen.de
www.raiba-pfaffenhofen.de

Hauptstelle Odelzhausen
Montag, Dienstag,
Mittwoch
08.15 – 12.15 Uhr
13.15 – 16.45 Uhr
Donnerstag
08.15 – 12.15 Uhr
13.15 – 18.00 Uhr
Freitag
08.15 – 14.00 Uhr

Partner für Finanzdienstleistungen:

- Geldanlagen
- Bausparen
- Baufinanzierungen
- Immobilienverkauf/Vermietung/ Gutachten
- Investitionskredite
- Förderdarlehen
- Anschaffungskredite
- Versicherungen
- Zahlungsverkehr

SIGNAL IDUNA Bezirksdirektion

Heinz Herrmann & Marcel Angerer
Hauptstraße 2 a
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 8863150
Hauptniederl.: 08131 / 612080
marcel.angerer@signal-iduna.net
www.signal-iduna.de/marcel.angerer

Montag bis Freitag
08.30 – 12.30 Uhr
zusätzlich
Dienstag u. Donnerstag
15.30 – 17.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Wir freuen uns, Sie ab sofort in unserer neuen Filiale in Odelzhausen begrüßen zu dürfen. Als Ansprechpartner für Versicherungen und Finanzdienstleistungen stehen wir Ihnen jederzeit gerne mit Rat und Tat zur Seite. Bereits seit 32 Jahren betreuen wir in unserer Hauptfiliale in Dachau viele Kunden in der gesamten Region.

Auto Loder GmbH

Marktstr. 1
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 93000
odelzhausen@autoloder1899.de
www.ford-loder-odelzhausen.de

Verkauf: Montag bis Freitag
09:00 – 18:30 Uhr
Samstag
09:00 – 13:00 Uhr
Service: Montag – Freitag
07:30 – 17:00 Uhr
Tankstelle: Montag – Freitag
07:00 – 19:00 Uhr
Samstag
08:00 – 16:00 Uhr

- FORD-Neuwagen (PKW u. Nutzfahrzeuge)
- Gebrauchtwagen
- FORD-Service und Originalersatzteile
- Reparatur und Unfallinstandsetzung für alle Fabrikate
- Freie Tankstelle
- FORD-Carsharing

Auto Rapp GmbH

Dieselstraße 4
85757 Karlsfeld
Tel.: 08131 / 909-0
Fax.: 08131 / 909-55
karlsfeld@autorapp.de
www.autorapp.de

Service: Montag bis Donnerstag
07:00 – 18:00 Uhr
Freitag
07:00 – 16:00 Uhr
Teileverkauf: Montag bis Freitag
07:00 – 18:00 Uhr
Samstag
09:00 bis 13:00 Uhr
Verkauf: Montag bis Freitag
08:00 bis 18:00 Uhr
Samstag
09:00 bis 13:00 Uhr

- Škoda- und Volkswagen-Nutzfahrzeuge und Gebrauchtfahrzeuge
- Volkswagen-, Volkswagennutzfahrzeuge- und Škoda-Service
- Originalteile und Zubehör

Auto Rapp GmbH

Münchner Straße 87
85221 Dachau
Tel.: 08131 / 5150-0
Fax: 08131 / 5150-355
dachau@autorapp.de
www.autorapp.de

Service: Montag bis Freitag
07:00 bis 18:00 Uhr
Samstag
09:00 bis 13:00 Uhr
Teileverkauf: Montag bis Freitag
07:30 bis 18:00 Uhr
Samstag
09:00 bis 13:00 Uhr
Verkauf: Montag bis Freitag
08:00 bis 18:00 Uhr
Samstag
09:00 bis 13:00 Uhr

- Volkswagen-Neufahrzeuge und Gebrauchtfahrzeuge
- Volkswagen- und Audi-Service
- Originalteile und Zubehör

Der AUTOMEISTER, Kfz-Reparatur

Inh.: Eugen Popov
Robert-Bosch-Straße 12
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 553540
Mobil: 0177 / 4046335 (nur SMS und WhatsApp)
info@der-automeister.de
www.der-automeister.de

Montag bis Freitag
08:00 – 17:00 Uhr
mittwochs HU/AU
(nach Voranmeldung)

- Fahrzeuginstandsetzung für PKW
- Professionelle Elektrik & Diagnose
- Wartung nach Herstellervorschrift
- Klimaanlage-Service + Reparatur
- Alles rund ums Fahrwerk
- Old-/Youngtimerservice
- HU/AU nach Voranmeldung

Branchenliste der Region

Huber & Piller - Fahrzeuglackierungen

Robert-Bosch-Straße 12
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 559393
info@huberundpiller.de
www.huberundpiller.de

Montag bis Donnerstag
07:30 – 17:00 Uhr
Freitag
07:30 – 12:00 Uhr

- Fahrzeuglackierung
- Unfallinstandsetzung
- Fahrzeugaufbereitung
- Oldtimerrestauration
- Smart-Repair

Jakob Obermaier, Kfz-Sachverständigenbüro

Hochstraße 14 b
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 1026
Wilhelm-Hale-Str. 55
80639 München
Tel.: 089 / 132917
Fax: 089 / 132924
Mobil: 0171 / 8712350

Geschäftszeiten
nach Vereinbarung

- Kfz-Sachverständiger für Unfallschäden und Kfz-Bewertungen
- Von der HWK von Oberbayern öffentlich bestellt und vereidigt für das Karosserie- und Fahrzeugbauerhandwerk
- Zertifiziert nach DIN EN 17024

Peter Greppmair GmbH & Co. KG

Carl-Benz-Straße 1
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 93230
info@autohaus-greppmair.de
www.autohaus-greppmair.de

Montag bis Freitag
07:30 – 18:00 Uhr
Samstag
09:00 – 12:00 Uhr

- Autorisierter Mercedes-Benz-Service und Vermittlung
- Service und Reparaturarbeiten an PKW, Transporter und LKW
- Originalteile und Zubehör
- Nutzfahrzeugnachschrüstungen
- Trailer-Diagnose und -Instandsetzung

Nico Scholler, Kfz-Sachverständigenbüro

Nico Scholler
Kfz-Sachverständigenbüro
Postweg 1
85235 Odelzhausen
Mobil: 0176 / 841 394 84
gutachten-scholler@gmx.de
www.gutachten-scholler.de

Geschäftszeiten
nach Vereinbarung

- Kfz-Sachverständiger für Schaden- und Wertgutachten
- Vor-Ort-Service
- Unfallgutachten
- Wertgutachten
- Oldtimergutachten
- Fuhrparkmanagement
- Beratung

Wolfgang Maschenbauer

Hochstraße 12 a
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 554925
Fax: 08134 / 555757
Mobil: 0173 / 9762936

Geschäftszeiten
nach Vereinbarung

- Kfz-Sachverständiger für Unfallschäden und Kfz-Bewertungen
- Unfallgutachten
- Oldtimergutachten
- Vor-Ort-Service

KANZLEI LUGMAYR & DR. PELLKOFER

Hauptstraße 1
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 9350755
Fax: 08134 / 9350756

Termine nach Vereinbarung
info@kanzlei-lugmayr.de
www.kanzlei-lugmayr.de

- Fachanwalt für Familienrecht
- Fachanwalt für Erbrecht
- Verkehrsrecht
- Arbeitsrecht
- Versicherungsrecht
- Mietrecht
- allgemeines Zivilrecht

Immobilienleistung | Finanzdienstleistung

Immobilienleistung | Finanzdienstleistung

Kfz und Zubehör, Fahrzeuge mit Handel

Kfz und Zubehör, Fahrzeuge mit Handel

Kfz und Zubehör, Fahrzeuge mit Handel

Kfz und Zubehör, Fahrzeuge mit Handel

Rechtsberatung | Steuerberatung

Branchenliste der Region

Branchenliste der Region

Dr. Jörg Eisele Dipl.-Kfm., Steuerberater, Bankkaufmann

Hartstraße 7
85259 Wiedenzhausen

Geschäftszeiten nach Vereinbarung

Tel.: 08134 / 557014
Fax: 08134 / 3413268

info@eisele-steuerberatung.de
www.eisele-steuerberatung.de

- Einkommensteuer
- Existenzgründung
- Finanzbuchhaltung
- Jahresabschluss,
- Lohnbuchhaltung
- Körperschaftsteuer
- Umsatzsteuer
- Erbschaftsteuer

Andrea Wimpern

Andrea Pinter
Geiselwieser Straße 1a
85235 Odelzhausen-Sittenbach
Mobil: 0176 / 72652846
andreaempern@gmail.com

Termine nach Vereinbarung

- Wimpernverlängerung/Wimpernverdichtung 1D, Hybrid, 2D, 3D, Light Volume, Volume...
- Wimpernlifting, Wimpernfärben
- Augenbrauen formieren/färben
- Microblading (Härchenzeichnung, Tätowierung)
- Nageldesign mit Gel
- Gesichtsbehandlungen (Anti-Aging, Microneedling, BB Glow...)
- Pflegeprodukte
- Nahrungsergänzungsmittel

Gesundheitswesen | Wellness

Dr med vet Heike Schnell-Brunschweiler

Blumenstraße 15
85235 Odelzhausen

Termine nach telefonischer Absprache

Tel.: 08134 / 557090

info@tierarzt-brunschweiler.de
www.tierarzt-brunschweiler.de

Telefonprechstunde:
Montag bis Freitag
08:00 – 09:00 Uhr

Naturheilkundliche Tierarztpraxis mit Tätigkeitsschwerpunkten:

- Homöopathie
- Osteopathie
- Tierkinesiologie

Erlebnis-Klang-Massage

Gabi Mergel-Geer
Gaggers Straße 8a
85235 Odelzhausen-Gaggers

Termine nach telefonischer Vereinbarung

Tel.: 08134 / 9359598

gabi@erlebnis-klang.de
www.erlebnis-klang.de

- Klangmassagen für Kinder und Erwachsene im eigenen Klangraum
- Klangerlebnis in kleinen Gruppen (max. 3 - 4 Pers.)
- Workshops rund um das Thema Klang(schalen)
- Beratung und Verkauf von Klanginstrumenten
- Klangerlebnis in z. B. Kindergärten u. Klang-Konzerte
- Mitglied im Europäischen Fachverband Klang-Massage-Therapie e. V.

Physioteam Steinleitner Praxis für Groß und Klein

Kathleen Steinleitner
Marktstraße 5
85235 Odelzhausen

Rezeption:
Montag bis Freitag
08:00 – 12:00 Uhr
Montag, Dienstag,
Mittwoch
16:00 – 18:00 Uhr
Termine nur nach Vereinbarung

Tel.: 08134 / 7124
info@physioteam-steinleitner.de
www.physioteam-steinleitner.de

- Massage/Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Kindertherapie (Bobath/Vojta)
- Neurologische Behandlung für Erwachsene (Bobath/Vojta)
- Lymphdrainage/Entstauungstherapie (KPE)
- Kieferbehandlung
- Wellness-Anwendungen
- Hausbesuche Gutscheine

Praxis für Evolutionspädagogik® und Lernberatung Cornelia Gschrey

Buchenweg 2
85235 Odelzhausen

Termine nach telefonischer Absprache

Tel.: 08134 / 5599579

www.stressfrei-entfalten.de

- Unterstützung bei Problemen in Schule, Beruf, Familie und in anderen Lebenslagen
 - Aufspüren und Lösen von bewussten und unbewussten Blockaden
 - Wecken von Potentialen und Talenten
 - Steigerung der Selbstwahrnehmung
 - Einzel- u. Gruppenbalance, Vorträge u. Workshops
- „Wo Sprache versagt, hilft Bewegung.“

Praxis für Osteopathie und Naturheilkunde Sophie Auer-Weingärtner, Heilpraktikerin

Am Gartenfeld 12
85235 Odelzhausen-Höfa

Termine nach Vereinbarung

Tel.: 0172 / 9846610

info@praxis-auer-weingaertner.de
www.praxis-auer-weingaertner.de

- Baby- und Kinderosteopathie
- Osteopathie für Erwachsene
- Craniosacrale Therapie
- Psychosomatische Energetik nach Dr. Banis
- Schüsslersalztherapie
- Kinderwunsch natürl. Hormontherapie
- BurnOut und Stressmanagement
- Zertifizierung für gesetzliche Krankenkassenbezug vorhanden

Praxis für Psychotherapie (HPG)

Anke Huttenloher
Marktstraße 9
85235 Odelzhausen

Termine nach Vereinbarung

Tel.: 0151 / 43268361

ankehuttenloher@web.de
www.huttenloher-psychotherapie.de

- Systemische Beratung (DGSF)
- Paartherapie/Beratung
- Familienaufstellungen
- Gesprächstherapie
- Persönlichkeitsentwicklung
- Trauerbegleitung
- Unterstützung bei Trennung/Scheidung
- lösungsorientierte Hypnose
- berufl. Weiterentwicklung/Veränderung
- Lösungen f. persönliche Situationen finden

Taxi Thomas

Inh. Monika Thomas
Hadersried 16 a
85235 Odelzhausen

Geschäftszeiten nach Vereinbarung

Tel.: 08134 / 556002
Mobil: 0172 / 8449379

- Krankenfahrten aller Kassen (Bestrahlung, Chemo, Dialyse, Reha),
- Kurierfahrten

Praxis für Psychotherapie Hedwig Kawan Kühlmuß

Hochstraße 3 b
85235 Odelzhausen

Termin nach Absprache

Tel.: 08134 / 6387

hedwig-kk@gmx.de
www.hoffnung-fuer-mich.com

- Psychotherapie bei Depressionen, Missbrauch, Traumata
 - Zwangs-Angststörung, Verlust Erfahrung
 - Aufarbeitung von destruktiven Generationensystemen und Verstrickungsmustern
 - Fördern von eigenen konstruktiven Verhaltensweisen sowie in Beziehung und Partnerschaft
- "In jeder Schwierigkeit lebt die Möglichkeit"

Praxis für Shiatsu, Meditation und Coaching Ingrid Figliolino

Ingrid Figliolino
Feldstr. 8
85235 Odelzhausen-Höfa

Tel.: 0175 / 2441182

www.shiatsu-berührt.de

- Shiatsu (japanisch: „Fingerdruck“) ist energetische Körperarbeit mit achtsamer, tief wirkender Berührung. Körperliche und seelische Blockaden können gelöst werden. Termine nach Vereinbarung.
- Meditation, auch für Anfänger, ab Oktober immer freitags 19 Uhr (nur mit Voranmeldung).

Wohlfühlstube

Heike Bucher
Physiotherapeutin
Lilienweg 4d
85235 Sittenbach

Dienstag Vormittag und Abend
Donnerstag Abend
Freitag Vormittag

Tel.: 08134 / 935154
Mobil: 0162 / 9452735

heike-bucher@t-online.de

- Wellnessmassagen (Rücken/Ganzkörper)
- Peeling oder Hot Stone
- Termine nach Vereinbarung

Gesundheitswesen | Wellness

Gesundheitswesen | Wellness

Rechtsberatung | Steuerberatung

Gesundheitswesen | Wellness

Branchenliste der Region

Branchenliste der Region

Zahnärztin Lidia Offermann

Brunnenweg 14
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 6634
Fax: 08134 / 555786
info@zahnarzt-odelzhausen.de

Montag 08:00 bis 12:00 Uhr
13:00 bis 17:00 Uhr
Dienstag 08:00 bis 12:00 Uhr
13:00 bis 18:00 Uhr
Mittwoch 08:00 bis 12:00 Uhr
Donnerstag 08:00 bis 12:00 Uhr
15:00 bis 20:00 Uhr
Freitag 08:00 bis 12:00 Uhr
und nach telefonischer
Vereinbarung

- Kinder- und Erwachsenenprophylaxe,
- Konservierende Zahnbehandlung,
- Ästhetischer Zahnersatz,
- Parodontologie
- Implantologie

Die Wiege

kinderheim die wiege gmbh & co.kg Rund um die Uhr
Birkenstraße 5
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 99850
mail@die-wiege.info
www.die-wiege.info

- "Die Wiege" ist ein heilpädagogisches Heim mit Sitz in Odelzhausen seit 1966. Über 80 Mitarbeitende sorgen für die individuelle, bedarfsgerechte und ganzheitliche Förderung, Bildung und Erziehung, Pflege und Betreuung von über 35 Kindern und Jugendlichen sowie deren Hinführung zu einer möglichst selbständigen Lebensführung.

Gitarrenunterricht durch Diplom-Musiklehrerin

Monika Fuchs
Musiklehrerin (Qualitätszertifikat Tonkünstlerverband)
Lindenstraße 4
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 2239829
monikafuchs@posteo.de
www.musikstudio-karlsfeld.de

Unterrichtszeiten
nach Vereinbarung

- Gitarrenunterricht für Kinder und Jugendliche
 - Unterricht in Kleingruppen (2-3 Schüler) und einzeln
 - Unterrichtsort: Friedensinsel Odelzhausen
 - kostenlose Schnupperstunde
 - Beratung zum Instrumentenkauf
 - Schülervorspiele
 - Ensemble-Spiel alle Stilrichtungen
- Musizieren stärkt das Selbstbewusstsein, erweitert den Freundeskreis, fördert Konzentration und Kreativität - und macht Spaß!*

Lindeles LernWelt

C. Lindele
Steinfeldstraße 21b
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 216976
Mobil: 0172 / 8382177
c.lindele@t-online.de
www.lindeleslernwelt.de

Öffnungszeiten
während der Schulzeit
von 11:00 Uhr – 18:00 Uhr
und während der Ferien
nach Vereinbarung

- Nachhilfe (auch für AZUBIs)
- Hausaufgabenbetreuung
- Prüfungskurse kompakt in den Pfingstferien
- Deutschkurse

Mini-Lernkreis, Landkreis Dachau

Dorothee Westphal
Bachwiesenweg 9
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 8863940
team-dachau@minilernkreis.de
www.minilernkreis.de/lkr-dachau

- Fachspezifische, individuelle Nachhilfe & Förderung (alle Klassen, alle Fächer)
- Spezielles LRS-Förderprogramm für lese- und rechtschreibschwache Schüler/innen
- Intensive Vorbereitung auf alle Abschlussprüfungen
- Fachübergreifende Förderung f. Grundschüler/innen
- Bei Leistungsempfängern ist die Förderung durch öffentliche Stellen möglich

aurelias-trendstore

Aurelia Wohlmuth
Sittenbachstraße 10a
85235 Odelzhausen-Sittenbach
Tel.: 08134 / 997192
Mobil: 0173 / 5677534
info@aurelias-trendstore.de
www.aurelias-trendstore.de

Öffnungszeiten
siehe Homepage
Private Shopping
mit Termin

- Kleidung
- Accessoires
- Modeschmuck
- Deko
- Geschenkartikel
- Dekorationsservice

Gabi Jahr, Thermomix

Gaggers Straße 9c
85235 Gaggers
Mobil: 0172 / 6019462
gabijahr@gmx.de

Terminübersicht
über WhatsApp

- Thermomix-Vertrieb
- Kochkurse
- Erlebniskochen
- alles rund um Vorwerk-Thermomix

Petra's St(r)ickstube

Petra Eberle
Hochstr. 22
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 71 39
www.stickstube-odelzhausen.de
info@stickstube-odelzhausen.de

Dienstag – Freitag
09:00 – 12:00 Uhr
und n. tel. Vereinbarung
In der Sommerzeit
vom 1.5. bis 15.9.
einkaufen mit
Terminvereinbarung

- Wolle in trendiger und riesiger Auswahl
- Sockenwolle
- Handarbeitsstoffe, z.B. Fa. Zweigart
- Frottee- und Tischware zum Besticken
- Stickzubehör
- Stick- und Knüpfpackungen
- Kurzwaren
- Handarbeitsnadeln führender Hersteller
- Bänder und Borten
- Fachzeitschriften und Vorlagen
- Handarbeitstreffe und -kurse auf Anfrage
- Kreativ-Sets von DIAMOND DOTZ

„Schöne Dinge“ zum Schenken & Wohnen

Gerda Schmaderer
Buchbinderweg 4
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 6686 oder 870
gerda.schmaderer@t-online.de
www.schoene-dinge-odelzhausen.de

Donnerstag, Freitag
10:00 – 12:30 Uhr
15:00 – 18:00 Uhr
Samstag
10:00 – 12:30 Uhr

- Einkaufen bei einer Tasse Kaffee oder Tee
- Schmuck f. die Dame v. versch. Designern
 - anspruchvolle Geschenksortimente
 - Schafmilchprodukte
 - ausgewähltes Kerzenprogramm
 - Tee & Kräuter-Geschenkpäckchen
 - Glas und Porzellan auch kunstvoll
 - Floristik: Steckmaterial, Blumen, Bänder/Meterware
 - klappbare Metallmöbel und Gartendeko
 - schönste Dekoideen für Haus und Garten

Metzgerei Hill

Alexander Hill
Marktstraße 10
85235 Odelzhausen
Tel.: 08134 / 284
metzgerei-hill@t-online.de

Montag, Dienstag,
Donnerstag, Freitag
07:30 – 18:00 Uhr
Mittwoch
07:30 – 13:00 Uhr
Samstag
07:00 – 12:00 Uhr

- Sie finden uns auch in der Friedberger Straße 3 in Egenhofen!
- Fleisch- und Wurstwaren aus eigener Herstellung
- Strohschweine aus „emissionsarmem Tierwohl-Außenklimastall“
- Färsen aus Strohboxen in der Region
- 24h-Fleischautomat!
- Täglich durchgehend heiße Theke
- Partyservice, Wurst- und Käseplatten

Ronny Reißmann, Haustiernahrung

Tulpenstraße 7a
85235 Sittenbach
Tel.: 08134 / 5592011
r.rissmann@liebefuettern.de
www.liebefuettern.de

Termin nach Vereinbarung

Vereinbaren Sie einen
Termin für ein kostenloses
Testessen für Ihren Hund
oder Ihre Katze!

- Hoher Fleischanteil von bis zu 74 %
- Einzigart. Algenmischung f. mineral. Gleichgewicht
- Ausschließlich lebensmitteltaugliche Rohstoffe
- Alle Rohstoffe naturbelassen u. frei von Gentechnik
- Keine künstlichen Zusatz-, Aroma- und Konservierungsstoffe, kein Zuckerzusatz
- Ausgewählte Sorten sind gluten- und getreidefrei
- Schonende Garung und Kaltabfüllung
- Herstellung durch Familienbetrieb aus dem Allgäu
- Artgerechte Tiernahrung ohne Tierversuche

Babsi's Bazischui

Zum Wildgehege 8
85235 Odelzhausen-Miegersbach
Tel.: 0162 / 6257213
babsi@bazischui.de
www.bazischui.de

- Welpen- und Junghundeschule
- Vorbereitung auf den Hundeführerschein
- Spezialkurse, z. B.: für Hundebegegnungen oder für kleine Hunde
- Mantrailing/Personensuche
- Privatstunden

Bildung/Pädagogik

Einzelhandel

Einzelhandel

Einzelhandel

Dienstleistung / Handwerk

Gesundheitswesen | Wellness

Bildung/Pädagogik

Branchenliste der Region

Heizöl Karl-Heinz Stieglmaier e.K.

Rudolf-Diesel-Straße 8
85235 Odelzhausen

Tel.: 08134 / 276

info@heizoel-stieglmaier.de
www.heizoel-stieglmaier.de

Telefonisch erreichbar
09:00 – 14:00 Uhr

- Heizöl
- Diesel
- AD Blue
- Gerätebenzin

Hanke's Hundeschule

Christin Hanke
Hochstraße 12 B
85235 Odelzhausen

Tel.: 0176 / 845 531 31

info@hankes-hundeschule.de
www.hankes-hundeschule.de

- Halter- und Hundetraining für alle Alltagssituationen inkl. Stadtraining
- Spezielles Training für verhaltensauffällige Hunde mit Angst und Aggressionen
- Einzel- und Gruppentraining
- Geführte Spaziergänge

Dienstleistung / Handwerk

Infinite4media – Foto & Video

Kevin Neu
Am Anger 6
85235 Odelzhausen

Mobil: 0176 / 78191158

kevin@infinite4media.com
www.infinite4media.com

Wir erstellen euch individuelle Hochzeitsvideos sowie Fotodokumentationen in und um München. Damit wir ein perfektes Ergebnis liefern können, ist uns Vertrauen besonders wichtig. Wir leben und lieben unsere Arbeit und wir wollen, dass man das in unseren Videos und Fotos sieht.

Laube Creativ, Grafik-Design

Franz Laube
Gartenstraße 5
85235 Odelzhausen

Tel.: 08134 / 484

Fax: 08134 / 1697

franz.laube@t-online.de

- Grafik-Design
- Gestaltungskonzeption
- Desktop-Publishing
- Internet-Design
- Multimedia
- Computergrafik/3D-Grafik

N-Fotografie | Ihr Fotograf

Manfred Wagner
Augsburger Straße 6
85235 Odelzhausen-Höfa

Mobil: 0160 / 2463329

info@n-fotografie.de
www.n-fotografie.de

Termin nach Vereinbarung
www.termin.n-fotografie.de

Besonders am Herzen liegt uns, dass Sie sich bei jedem Fotoshooting wohl fühlen – so schaffen wir authentische schöne Bilder!

- Biometrische Passbilder
- Bewerbungsbilder
- Familienaufnahmen
- Tierfotografie
- Schul- und Kindergartenfotografie
- Portraits

Branchenliste der Region

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

mit der Branchenliste zeigen wir Ihnen die Dienstleistungen und Einkaufsmöglichkeiten in unserer Gemeinde auf.

Kurze Wege und vieles mehr, bieten Ihnen die nachfolgenden Geschäfte. Bitte nutzen Sie die Angebote in unserer Gemeinde.

Markus Trinkl,
1. Bürgermeister

Haben Sie Interesse bzw. Fragen zu einem Eintrag in die Firmenliste, wenden Sie sich an Frau Andrea Münch, Tel.: 08134 / 9308-74, E-Mail: muench@odelzhausen.de

Nach 26 Jahren schließt der Bioladen „Naturkost am Markt“ in der Gartenstraße



Käse, Gemüse, Backwaren und Lebensmittel in Bioqualität – das gab es über zwei Jahrzehnte lang in Odelzhausen. Nun hat das Geschäft von Inhaberin Claudia Rosenstein seine Türen geschlossen.

„Es ist sehr schade, aber ich schließe den Laden nicht aufgrund von Inflation oder weggebliebenen Kunden, sondern aus meiner eigenen Entscheidung und dem persönlichen Wunsch nach Veränderung und Entfaltung“.

Der kleine Laden auf 35m² eröffnete im Oktober 1997 als einer der ersten Bioläden im Landkreis.

Mit viel Herzblut, Menschlichkeit sowie fach-, und sachkundigen Verstand betrieb Claudia Rosenstein ihren Laden. Über die Jahre wurde das Geschäft als auch das Sortiment erweitert. So stand im August 1998 die Erweiterung der Ladenfläche auf 60m² an

und dann knapp 14 Jahre später eine komplette Renovierung des Ladengeschäfts.

Auch das Sortiment hat sich in den Jahren erweitert und so hatte der kleine Laden jede Menge zu bieten. Angefangen von erntefrischem Bio Obst und

regionalem Gemüse bis hin zu Antipasti-Spezialitäten und Naturkosmetik.

Claudia Rosenstein lagen Ihre Kunden sehr am Herzen. Das merkte man nicht nur bei der Auswahl des Sortiments, sondern auch im Umgang und bei der Beratung.

Claudia erzählt, dass ein wichtiges Augenmerk bei der Auswahl Ihrer Artikel stets die Regionalität, Nachhaltigkeit, Verträglichkeit mit der Natur und dem Menschen, Verpackung, Qualität und Inhaltsstoffe waren. Gerade das Thema Nachhaltigkeit war ihr sehr wichtig und wurde im Laden großgeschrieben.

„Ich habe immer viel Wert auf Mehrwegverpackungen gelegt“. Sogar die Kassenbons waren bei ihr umweltschonend (ohne Bisphenol).

Frau Rosenstein bedankt sich nach all diesen Jahren herzlichst bei Ihren Kunden und Kundinnen.

Fotos: C.R.



Dienstleistung / Handwerk

Neueröffnung Rase Bäck – Bäckerei Treiterer in der Gartenstraße



Es hat sich in den letzten Jahren bereits abgezeichnet und man sieht es in vielen Branchen – durch das veränderte Konsumverhalten hat sich die Lebensmittelindustrie und das Handwerk verändert. Vermehrt wird beim Kauf und Verzehr von Lebensmitteln bewusst auf die Inhaltsstoffe, deren Verarbeitung und Herkunft geachtet.

Auf der einen Seite beinhaltet dieser Trend große Herausforderungen wie Fachkräftemangel oder Betriebsschließungen und auf der anderen Seite gibt es positive Entwicklungen.

Seit Samstag, den 2. September hat in der Gartenstraße (im ehemaligen Laden des Bioladens Naturkost am Markt) die Bäckerei Treiterer „Rase Bäck“ eröffnet.

Andreas Treiterer und sein Team bieten dort von Mittwoch bis Sonntag ihre traditionell handwerklich hergestellten Backwaren an.

Bereits vor 13 Jahren bot Andreas Treiterer das erste Mal als "Reisegewerbe" unter dem Namen "Rase Bäck" Schmalzgebäck auf dem Markt in Odelzhausen an. Seither fand man die Backwaren der Bäckerei Treiterer – Rase Bäck regelmäßig auf dem monatlichen Regional-

markt in der Ortsmitte.

Auch konnten seine Kunden in den vergangenen drei Jahren bereits einmal am Wochenende die Backwaren vorbestellen. Im August 2022 startete er den Pilotversuch mit einer „Wochenendfiliale“ in der Marktstraße in Odelzhausen und dem Lieferservice „Teigpiloten“ für die Gemeindeteile Pfaffenhofen /Glonn, Egenhofen und Sulzemoos.

Das Angebot von Andreas Treiterer wurde sehr gut angenommen und das Interesse und die Nachfrage an den handwerklich traditionell hergestellten Backwaren war groß. Auch seine Onlinepräsenz auf Facebook, wo Andreas seinen Follower:innen immer wieder interne Einblicke



gibt sorgte für großes Interesse und viel Zuspruch.

Sein neues Konzept im neuen Ladengeschäft ist u.a. die „gläserne Backstube“. Durch die verglaste Innenwand kann man (vor allem früh morgens) dem Bäcker beim Backen zusehen und danach im gemütlichen Café die frischen Backwaren genießen.

Für die Zukunft wünscht sich Andreas Treiterer, dass auch weiterhin seine Kunden die handwerklich hergestellten Backwaren schätzen und wie er sagt, der „echte“ Geschmack (ohne Zusatz- und Aromastoffe) überzeugt.

Öffnungszeiten:

Mittwoch bis Freitag
von 6:00 – 18:00 Uhr
Samstag und Sonntag
von 7:00 – 12:00 Uhr
Montag und Dienstag
ist Ruhetag

www.baekerei-treiterer.de
facebook: Bäckerei Treiterer RASE BÄCK

Vorbestellungen sind weiterhin möglich! Diese können an der Theke abgeholt werden. Einen Lieferservice gibt es sonntags.

Übrigens, Der Name "Rase" ist der Hofname der Familie Treiterer in Miegersbach.

Fotos: A.M. und F.L.

Expertengespräche der WestAllianz München

Rund 60 geladene Gäste kamen am 28.6.2023 nach Unterumbach ins Gemeinschaftshaus zu den Expertengesprächen der WestAllianz München. Das Motto lautete diesmal „BürgerEnergie – ein Weg zum kommunalen Selbstversorger“.

Dazu hatte die WestAllianz München zwei hochkarätige Experten eingeladen – Oliver Eifertinger, Jurist u. Steuerberater bei der Kanzlei Becker, Büttner und Held und Aufsichtsratsvorsitzender der Bürgerenergiegenossenschaft Pfaffenhofen a. d. Ilm sowie Andreas Herschmann, Diplomingenieur und Vorstandsvorsitzender der Bürgerenergiegenossenschaft Pfaffenhofen a. d. Ilm.

Bürgermeister Helmut Zech eröffnete als Hausherr den Abend und begrüßte die Bürgermeister und Gäste aus den Mitgliedsgemeinden Bergkirchen, Gröbenzell, Karlsfeld, Maisach, Odelzhausen, Pfaffenhofen a. d. Glonn und Sulzemoos. Zu Beginn stellte er die Gemeinde Pfaffenhofen a. d. Glonn vor und zählte die bereits seit vielen Jahren laufenden Projekte zum Thema erneuerbarer Energien auf.

Anschließend ergriffen Bürgermeister Robert Axtner, Gemeinde Bergkirchen, der mit seiner Arbeitsgruppe „Bildung und Wirtschaft“ für die Veranstaltungen verantwortlich ist sowie Bürgermeister Hans Seidl, Gemeinde Maisach, in dessen Arbeitsgruppe „Energie und Klimaschutz“ die Idee für das Thema der Veranstaltung entwickelt wurde, das Wort, bevor Referent Oliver Eifertinger mit seinem Vortrag startete. Er ging auf die rechtlichen und organisatorischen Schwerpunkte der verschiedenen Möglichkeiten kommunaler Energieerzeugung ein.

Danach erläuterte Andreas Herschmann dem äußerst interessierten Publikum Details zur Entstehung und zum Betrieb der Bürgerenergiegenossenschaft Pfaffenhofen a. d. Ilm. Beide Referenten überzeugten das Publikum sowohl durch ihre herausragende Kompetenz als auch durch ihre Authentizität, stehen doch beide mit Herz und Seele hinter dem Thema der regenerativen Energien und der Bürgerbeteiligung.

Foto: WestAllianz München



Das Schlusswort der Veranstaltung hielt der Vorsitzende der WestAllianz, Bürgermeister Johannes Kneidl aus Sulzemoos. Er betonte, dass erneuerbare Energien schon lange das Thema der Kommunen sind und diese zusammen mit den Bürgerinnen und Bürgern einen großen Schwerpunkt in der kommunalen Arbeit einnehmen.

Beim anschließenden Get-together am Buffet ging der rege Gedankenaustausch weiter, die letzten Gäste standen noch bis weit nach 22:00 Uhr zusammen und debattierten zum Thema.

SAVE THE DATE:

"Die Passion Berg als Metapher für das Leben"

Ein Motivationsvortrag von enem Huber Buam

Wir laden Sie sehr herzlich zu unserem 11. Wirtschaftsforum am 22. November 2023 in die MAXX Arena nach Gröbenzell ein, wo uns der neue Trampolinpark Gröbenzell präsentiert wird.

Ab 18:00 Uhr haben Sie die Möglichkeit, in Kleingruppen die Arena zu besichtigen und das ein oder andere Trampolin persönlich zu testen.

Einleitende Gespräche führen Martin Schäfer, Erster Bürgermeister der Gemeinde Gröbenzell und Wolfgang Estermann, Geschäftsführer der MAXX Arena.

Anschließend nimmt uns Alexander Huber mit auf eine Reise in die Berge, wo Ideen, Visionen, Ausdauer und Durchhaltevermögen genauso wichtig sind wie im Berufsleben.

P.S. Die Teilnehmerzahl ist auf 100 Personen beschränkt – bitte melden Sie sich bald an: info@westallianz-muenchen.de.

Klimakonzept Odelzhausen



Sachstand zum letzten Gruppentreffen am 20.06.2023

Zum wiederholten Male traf sich die Klimaktionsgruppe mit Vertretern der Fraktionen des Gemeinderats, interessierten Bürgerinnen und Bürger sowie Mitarbeitern aus der Verwaltung und dem Partner Klimakom aus Garching.

Gemeinsam wurden die möglichen Maßnahmenvorschläge für Odelzhausen weiter ausgearbeitet und definiert.

Ein Augenmerk liegt klar beim Ausbau der Erneuerbaren Energien. So reichen die aktuell installierten PV-Leistung in und um Odelzhausen – die ca. 10MW betragen – nicht aus, um die

Neuaufgabe des Erneuerbaren-Energie- Gesetz (EEG) zu schaffen. Der Ausbaupfad für Odelzhausen orientiert sich an den Vorgaben des EEG und an der Gemeindefläche im Verhältnis zur Gesamtfläche Deutschlands. Zwar erfüllt Odelzhausen die heute geltenden Anforderungen. Um jedoch auch den steigenden Anforderungen in Zukunft zu entsprechen, ist bis zum Jahr 2040 etwa das Dreifache der heute installierten Leistung notwendig.

Das Thema Bauen, Wohnen, Heizen spielt eine große Rolle. Die erste Abschätzung zeigt, dass der Verbrauch an Erdgas und Heizöl beim Endenergieverbrauch in Odelzhausen eine große Rolle spielen.

So wurden hier von der Gruppe auch mögliche Handlungsfelder definiert, denn klar ist, dass die Wärmeplanung die größte Wirkung entfalten kann.

Ein weiteres Handlungsfeld, das sehr komplex ist und auf lange Sicht verfolgt werden muss ist „Mobil ohne CO²“. Das vorrangige Ziel ist es, den Individualverkehr mit Verbrennungsmotoren in und rund um Odelzhausen schnellstmöglich zu reduzieren. Odelzhausen hat durch seine Ortsteile viel Binnenverkehr, der gut mit dem Fahrrad abgewickelt werden könnte. Auch sichere Rad- und Fußwegeverbindungen rund um den Schulstandort war der Gruppe wichtig. Weitere Punkte, die diese Maßnahme komplettieren wären u.a. die



Schaffung von sicheren Abstellmöglichkeiten für Fahrräder und E-Ladestationen.

Als Handlungsfelder wurden folgende Maßnahmen von der Gruppe diskutiert und konkretisiert:

- PV- Konzept für versiegelte, kommunale Flächen in der Gemeinde Odelzhausen
- Konzept für PV-Freiflächenanlagen und Berücksichtigung zu Nutzungskonflikten mit der Landwirtschaft
- Öffentliche Liegenschaften zum Vorbild für die Energiewende
- Fördermöglichkeiten für z.B. genehmigungsfreie Balkonkraftwerke mit einer Einspeisung ins Hausnetz von max. 600W
- Wärmeplanung zum Ausbau von Wärmenetzen und zur Nutzung vorhandener Abwärme sowie Bürgerenergiegenossenschaften
- Mobil ohne CO² – Ausbau Rad- und Fußwegenetz in und um Odelzhausen sowie „Sicher zur Schule“

Die nächste Sitzung der Klimasteuerungsgruppe findet im September 2023 statt.

Ein herzliches Dankeschön an die Gruppe und den ehrenamtlich engagierten Bürgerinnen und Bürger die bei der Erstellung um Umsetzung unseres Klimakonzeptes für Odelzhausen mitwirken.

Ziel ist es, eine erste Maßnahme nach Abstimmung im Gemeinderat noch zum Ende des Jahres 2023 präsentieren und starten können.

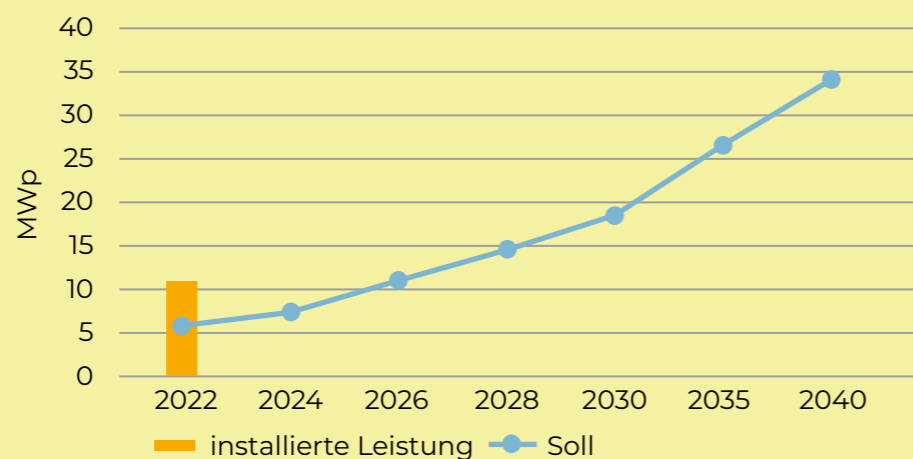


Abbildung: Soll für den Ausbau der Photovoltaik nach dem EEG 2023

Gießpatenschaften für Bäume gesucht

In der Vergangenheit reichte es in den meisten Jahren aus, im Gemeindegebiet die jungen Bäume zu bewässern. Aber durch die zunehmenden heißeren Sommermonate werden die Böden immer trockener und auch ältere Bäume brauchen zusätzliche Bewässerung. Früher konnte die Gemeinde die Baumbevässerung gut stemmen. Heute bitten und freuen wir uns über ehrenamtliche Hilfe!

Die Gemeinde Odelzhausen sucht deshalb Gießpaten um die Bewässerung der gemeindlichen Bäume sicherzustellen. Wenn Sie sich um bestimmte Bäume in ihrer Umgebung kümmern möchten, dann zö-



gern Sie nicht uns anzusprechen und sich bei uns in der Verwaltung unter Telefon 08134/9308-0 zu melden.

Die weitere Baumpflege, wie zum Beispiel den Schnitt übernimmt weiterhin die Gemeinde Odelzhausen.

Elektronische Fahrplananzeiger



Wer kennt das nicht: Man hat einen wichtigen Termin, verlässt sich auf die Pünktlichkeit der öffentlichen Verkehrsmittel und wartet nervös an den Haltestellen, wenn der Bus nicht auf die Minute genau um die Ecke gefahren kommt. Der ständige Blick auf die Uhr kann dann zu einer Ewigkeit werden.

Verspätungen können zwar auch in Zukunft nicht ausgeschlossen werden, aber elektronische Fahrplananzeiger zeigen nun auch in Odelzhausen Verspätungen und Ausfälle in Echtzeit an.

Mitte Juli wurden 4 Fahrplananzeiger montiert und in Betrieb genommen. Diese befinden sich an der Hauptstraße und an der Rudolf-Diesel-Straße in Odelzhausen.

„Es ist ein Informationsservice für alle Bürgerinnen und Bürger“, erklärt Bürgermeister Markus Trinkl. „Nun ist Schluss mit dem ständigen Blick auf die Uhr und mit der Ungewissheit darüber, wann der Bus tatsächlich angefahren kommt.“ Durch

Funkeinheiten werden die Anzeiger mit aktuellen Informationen versorgt.

Bild und Text: AM



Odelzhauser Geschichte(n)



Hochwasser anno dazumal ...

Auf den Wiesen entlang der Glonn und rund um den Turm der früheren "Dorfmühle" stand schon zu allen Zeiten immer mal wieder das Wasser hoch.

Die Bilder entstanden wohl in den 60er Jahren, als ein Starkregen über Odelzhausen hereinbrach.

Frau Katharina Wirthmüller erinnert sich, wie bei Hochwasser in den 80er/90er Jahren immer Kinder aus Höfa oder Odelzhausen mit ihren kleinen Booten dort herum paddelten. Ein großes Spektakel war auch, als 1987 einmal das mühsam gemachte Heu vom Hochwasser weggeschwemmt wurde und sich um die Pfosten und Tore des (damals dortigen) Sportplatzes wickelte.

Bilder und Text: L.W u. U.K.

